

# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

MARTES, 8 DE AGOSTO DE 1978  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
QUINCE PESETAS  
AÑO LXXXVIII. — N.º 56.969  
DEP. LEGAL: BU 5 1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELF. { REDACCION: 217280  
ADMINISTRACION: 211511 - 211590  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## LUTO EN EL MUNDO CATOLICO

Pablo VI falleció en Castelgandolfo al anochecer del domingo

*Su entierro se celebrará el sábado en las grutas de la basílica de San Pedro*

**Mensajes de condolencia enviados por el Rey y el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez**

De todas las partes llegan al Vaticano testimonios de dolor por la pérdida del «Peregrino Apostólico»

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Papa Pablo VI falleció el domingo, tres horas después de haber sufrido un ataque cardíaco, declaró un portavoz del Vaticano. Contaba 81 años de edad.

“Con profunda angustia y emoción hemos sido informado de que el Papa falleció a las 9,40 (21,40 hora española), esta noche, domingo 6 de Agosto”, manifestó sollozando un portavoz del Vaticano, el reverendo Pierfranco Pastore.

Unas doscientas personas se encontraban en la plaza de la Ciudad del Vaticano cuando se hizo el anuncio de la muerte del Pontífice. En ese momento se apagaron todas las luces de la ciudad y al cabo de unos segundos comenzaron a tocar las campanas de todas las iglesias de la capital.

Todas aquellas personas que se encontraban presentes en la plaza se postraron de rodillas, colocaron sus brazos en cruz y comenzaron a orar por el alma del Pontífice fallecido.

### SUFRIÓ ANTES UNA CRISIS CARDIACA

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Papa Pablo VI fue víctima el domingo, poco después del mediodía, de una crisis cardíaca, según un difuso comunicado hecho público a las 19,35 horas locales por la Santa Sede.

El comunicado, emanado del vicerrector de la Ciudad del Vaticano indicaba que las condiciones de salud del Papa, se habían agravado bruscamente hacia la hora de la siesta, por una crisis cardíaca. Se invitaba a todos a rezar por el Santo Padre, a fin de que Dios le devolviera rápidamente la salud, para el bien de la Iglesia y del Mundo.

Tres la crisis cardíaca sufrida por S. S. Pablo VI, le fue aplicada una terapia intensiva, comprendido el suministro de oxígeno.

Además, Pablo VI recibió también la “unción de los enfermos”, que según las nuevas normas sustituye a la “Extremaunción”.

Junto al Pontífice se encontraba su médico de cabecera, profesor Paolo Fontana.

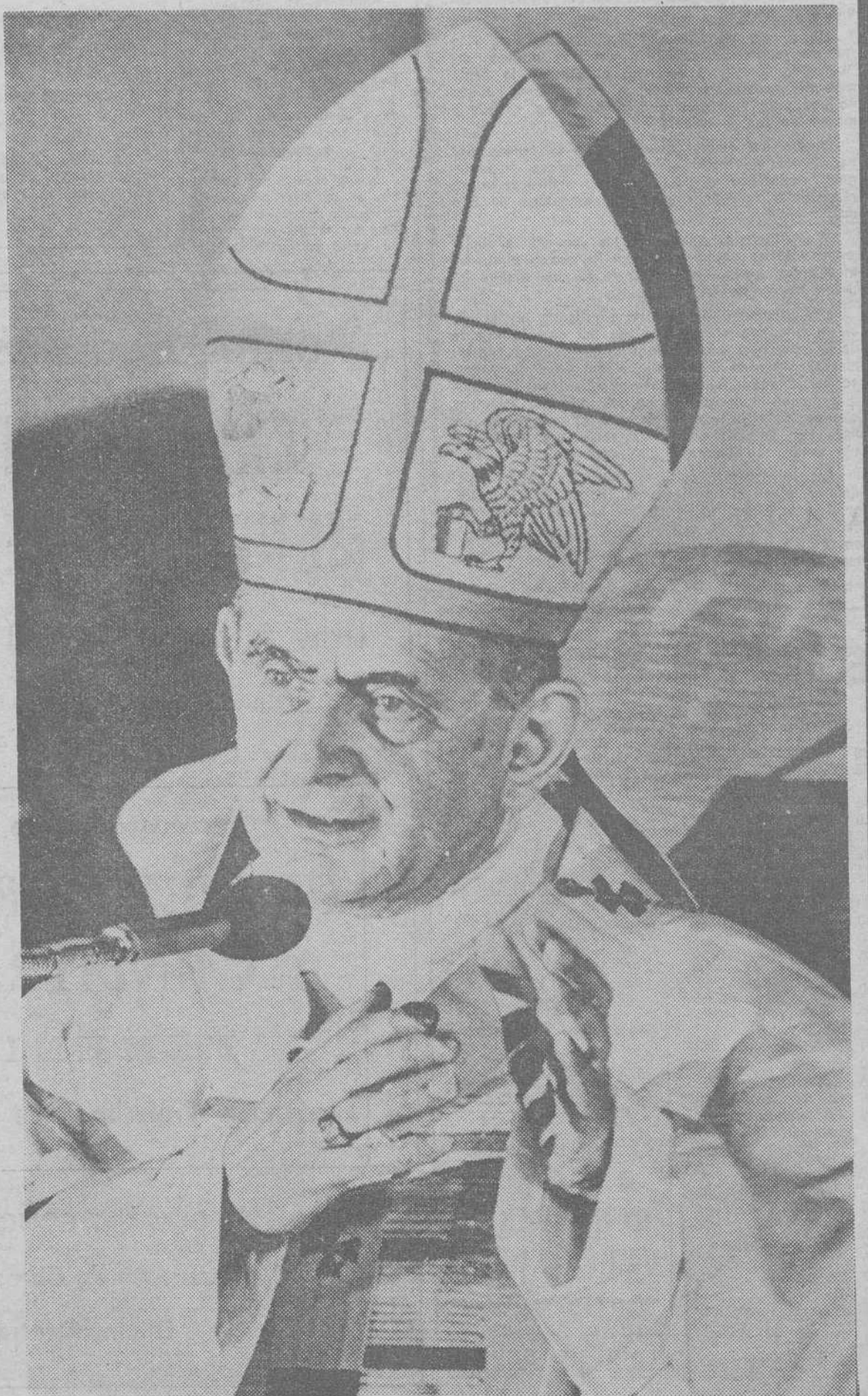
El estado de salud del Papa se complicó, al aparecer después de la crisis cardíaca, un edema pulmonar, según se supo, a las 19,30 (local) en fuentes cercanas al ilustre enfermo.

### LOS FIELES SE ARRODILLARON EN CASTELGANDOLFO, AL CONOCER EL FALLECIMIENTO DEL PAPA

Castelgandolfo (Italia) (Efe). — Una gran muchedumbre estaba reunida ante el palacio pontificio veraniego de Castelgandolfo, donde murió el Papa Pablo VI.

En la plaza de La Libertad, a la que se asoma el

(Pasa la página 10)



## DE DOMINGO A MARTES

**L**A noticia del domingo pasado adquirió caracteres de universal, mientras se hacía local y provincial por el significado particularmente trascendente que tiene para nosotros. Había muerto el Papa. La noticia, a casi todos, nos cogió de regreso a casa o todavía en los caminos de la provincia. Los comentarios, por supuesto, se reducen a manifestar nuestro dolor. Por otro lado, en el lugar adecuado del periódico está glosada la noticia con el carácter de única que tiene.

La barriada Illera y el barrio de Capiscol, junto con sus parroquias, celebraron sus fiestas patronales y estamos seguros que lo hicieron con la brillantez propia del caso. En Nuestra Señora de las Nieves presidió la misa nuestro señor arzobispo. Por otro lado, también el domingo se creó una nueva "peña" juvenil. Enhorabuena a los dos entrañables barrios.

El lado triste de la carretera, este mismo lado que no quiere hacernos olvidar ni una sola semana que seguimos con un azote que empieza a tomar dimensiones apocalípticas, vino reflejando la muerte de cinco personas, más el balance de numerosos heridos. Ya hemos dicho que no nos quedan comentarios con los que venir aliviando lo que pasa cada fin de semana. La impotencia nuestra y la de todos, en esta versión de la muerte, ya está más que claro que es total. Sólo nos queda pedir oraciones por los muertos, alivio para los familiares y pronto restablecimiento a los heridos.

También como noticia triste está la identificación del joven que fue arrollado por el tren. Descanse en paz.

De Lerma siempre llegan noticias gratas. Nos hubiera gustado estar allí, celebrando la fiesta del "Lermeño ausente" pero no pudimos y lo sentimos de verdad. Ya iremos, si Dios quiere, aunque no sea para sumarnos a la fiesta dicha, creada y mantenida tan felizmente.

Dentro del ámbito cultural, está la noticia del éxito conseguido por el grupo "Cómicos de la lengua" de Méjico, que habrá vuelto a ofrecer nueva representación ayer, dentro del monasterio de San Juan.

Y añadimos la noticia de las vacaciones oficiales del señor gobernador, con lo que nos quedamos prácticamente sin nada de lo que hemos logrado copiar de la "Hoja".

Sin necesidad de recurrir a ninguna fuente, es cierto que nos queda la glosa del cambio traidor de tiempo, que a tantos nos cogió cuando queríamos disfrutar de las bondades del domingo y que se volvió como todos sabemos que hizo. En cualquier caso, aún sigue con las mismas, mientras alentamos la esperanza de que el verano no se haya ido definitivamente. Ya verán ustedes cómo aún tendremos tiempo y días para sudar.

Por lo demás, nos vamos con la noticia que vinimos: sigue siendo universal, hasta para los que no son católicos, la noticia de la muerte del Pescador, de Pablo VI, que ya está en el Cielo y en las mismas puertas de la Historia.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

MARTES		19,05	Un globo, dos globos, tres globos.
14,02	Avance Telediario.	20,00	Revista de toros.
14,05	Programa regional simultáneo.	20,35	Dossier.
15,05	Hora 16.	21,30	Telediario.
15,20	Novela.	22,05	Starsky y Hutch.
15,50	Gente hoy.	23,00	Escuela de salud.
19,02	Avance Telediario.	23,30	Ultimas noticias.
19,05	Un globo, dos globos, tres globos.		<b>U. H. F.</b>
20,00	La Eneida.	19,31	Polideportivo.
21,00	Las buenas noticias.	20,00	Redacción de noche.
21,30	Telediario.	20,35	Popgrama.
22,05	Escala internacional.	21,45	Horizontes.
22,00	Un hombre en casa.	22,30	La lucha contra la esclavitud.
23,30	Ultimas noticias.		

### U. H. F.

19,31	Polideportivo.
20,00	Redacción de noche.
20,35	Recital.
21,16	El comisario.
22,30	La lucha contra la esclavitud.

### MIERCOLES

14,02	Avance Telediario.
14,05	Pograma regional simultáneo.
14,30	Telediario.
15,05	Hora 16.
15,20	Novela.
15,50	Gente hoy.
19,02	Avance Telediario.

# Emerson

El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO - MOTO**

Lea Vd. siempre **DIARIO DE BURGOS**

# QUISICOSAS

Luto.

A las siete de la tarde de ayer un repique general de campanas doblando a muerto en la Catedral y en todos los demás templos de la capital, anunció el duelo de la Iglesia burgense por la muerte del Papa Pablo VI.

Minutos antes, una señora comentaba:

«Se ha muerto el padre y los hijos de hoy sin enterarse. No lo entiendo».

Pero el grave y general repique funerario proclamaba a los pocos momentos el duelo de la Iglesia local, asociada al de toda la Cristiandad.

La lluvia descargada durante la madrugada y mañana de ayer lunes, ha enfriado el ambiente, el cual ya comenzó a deteriorarse en la tarde del domingo.

Pero esta precipitación, tras una prolongada sequía, ha tenido contrapartida de claras virtudes. Ha purificado el ambiente y ha limpiado el paseo, árboles de «La Quinta» de esa molesta y abigarrada «capa algodonosa» que este año se había generado en exceso, quizá por falta de agua.

Puntualización.

En una referencia periodística de Agencia, sobre una sesión del Congreso se indicaba que el presidente, al dar la bienvenida al Sr. Reol Tejada, en su calidad de titular de la Junta General de Castilla y León le había presentado como parlamentario por Palencia.

En esta sección nos hicimos eco de tal error que parece no existir puesto que el Sr. Reol nos precisa que no hubo tal «apsur» por parte del pre-

sidente de la Cámara sino que éste a. dirigirse la salutación señaló en un especie de juego de palabras que era presidente suyo (del Sr. Alvarez de Miranda) por la condición que éste tiene de diputado por Palencia.

De ahí pudo derivarse el error al hacer la transcripción periodística de la citada Agencia. En fin, quede hecha

la pertinente aclaración a los efectos oportunos.

Obras.

Se advierten como preparativos para adaptar a colegio privado el edificio-chalet de la desaparecida clínica del doctor Arias, en la calle de San Pedro de Cardeña, respondiendo la iniciativa a una nueva Congregación religiosa

que viene de fuera y se dedica a la enseñanza.

Es decir, que cuando, a no muchos metros del lugar, otra Congregación —la de las Hermanitas de los Ancianos Desamparados— abandonó su sede del centenario Asilo para trasladarse al nuevo, cerca de Villimar, viene una nueva aunque de distinta misión, lo que significa que, en estas horas difíciles para la enseñanza privada, existen instituciones que no echan ple atrás, sino adelante.

Por cierto que, en la misma calle de San Pedro de Cardeña, hace ya días que fue demolido el chalet de los señores Abia-Villanueva, formando parte ese solar de los terrenos adquiridos por una cooperativa bancaria para construir edificios de nueva planta

Este será un despacho abierto».

Esto dijo el presidente del Consejo de Castilla y León, en el acto de toma de posesión de su despacho en la Diputación provincial.

Bonitas palabras, que es de esperar, no queden sólo en eso. Como bonitas (y llenas de contenido) fueron estas otras, escuchadas también a Reol Tejada de las que damos «idea central: la autonomía tiene que ser solidaria: «No admito las que nacen como oposición a otras». Seguramente, el señor Reol quiso decir que no son válidas las autonomías anti-autonomías si se nos permite el juego de palabras.

Entre frase y frase, por lo que oudimos entender, parece que en el orden de la región, los dos partidos mayoritarios: UCD y PSOE, funcionarán a maravilla

Todo sea por el bien de la «sobre» que no «austera» región castellano-leonesa

Dos pliegos se han presentado en el Ayuntamiento para tomar parte en la subaste de obras de reparación de aceras en distintas calles de la ciudad.

Hoy se procederá a la apertura de proposiciones y la adjudicación de esas obras.

Durante las fiestas de la parroquia y barrio del Capiscol a representación municipal asistente a las mismas fue objeto de vivos requerimientos a fin de que se construya un paso hacia la Fuente del Prior y Fuentes Blancas que evite en el peligroso puente ferroviario accidentes como el que, en fecha reciente, ha costado la vida a un joven.

Hace ochenta años —que se dice pronto— el concejal señor García Martín propuso en una sesión municipal el encargo de la urgente redacción de un proyecto de obras de una pasarela en el Capiscol. Entonces se hicieron gestiones con la Academia de Ingenieros que en diferentes épocas, ha colaborado eficazmente con la ciudad, pero tales gestiones parece que se paralizaron debido a que no hallaron el entusiasmo y «refrendo» que se esperaba al menos en un sector del barrio que hoy clama —y con razón— por la solución al problema.

Habría que insistir, y todos a unal

La Agrupación de Danzas Burgalesas «Justo de Río» sigue sin encontrar sede definitiva. Sus reuniones y ensayos tienen lugar en un local provisional de la calle del general Mola.

Ayer el propio Justo de Río hizo una visita a la Casa Consistorial, pero no parece que obtuvo éxito en la gestión.

Con la cantidad de locales vacíos que hay en la ciudad, ¿no habrá un mecenas generoso que resuelva la papeleta al veterano grupo folklórico?

**Martinillos**



## C. S. U. T. CONSTRUCCION

### ASAMBLEA DE AFILIADOS

Ante la próxima negociación del Convenio provincial el Sindicato Obrero de Construcción de la CSUT convoca a todos sus afiliados a las siguientes asambleas:

**BURGOS:** Miércoles, 9, a las 8 de la tarde en la AISS (C/. San Pablo, 8).

**ARANDA DE DUERO:** Jueves, 10 a las 8 de la tarde en la AISS.

**MIRANDA DE EBRO:** Jueves, 10, a las 8 de la tarde en los locales de la CSUT (C/. Ciudad Jardín, 2).

Asimismo invitamos a todos nuestros amigos y simpatizantes, a que asistan a nuestras asambleas y participen con nosotros en la preparación del Convenio.

## OBRA DOCENTE DE LA

# CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Centro de Estudios «AURELIO GOMEZ ESCOLAR»

(Antes Escuelas Profesionales Femeninas de la Barriada Yagüe)

### Convocatoria de plazas

## PRIMER CURSO DE ADMINISTRATIVO

### FEMENINO

Formación Profesional de Primer Grado

INFORMES Y SOLICITUDES

Departamento de Obras Sociales,

Oficina Central

## NUESTROS COLABORADORES

# A LA PESCA DEL CANGREJO CON COLLAR

Por Rafael YZQUIERDO PERRIN

A decir verdad mi primera intención fue el bautizar este trabajo con el «rimbombante» título de «a la redada del cancrículus portando gargantilla», pero francamente, me pareció una pedantería en grado muy superlativo. Y no obstante me queda como una picazón o desasosiego por no haberlo hecho, ya que, una vez más, se hace realidad, el que las primeras intenciones son las mejores.

No es que con ello pretendiese emular a Castroviejo y Cunqueiro, que a dúo y en su libro «Viaje por los montes y chimeneas de Galicia» nos describen con exquisita literatura y segregación de jugos gástricos las más variadas correrías por aquellos pagos y «lareiras». Como tampoco está en nuestro ánimo, tal vez un poco soñoliento, el seguir los dictados que en su día nos diera Julio Camba en «La Casa de Lúpulo o el arte de comer». Y en fin, no quiero tampoco, el pisarle el terreno a los grandes maestros de la cocina, como pueden ser: Tartarín, Picadillo, Cándido, y otros muchos desperdiciados por nuestra geografía y la que no es la nuestra como: franceses e italianos. Auténticos artífices, todos ellos, en la difícil tarea de dar de comer al más caprichoso.

Puestos a expresar negaciones, deberán aceptarme la renuncia a no decir nada sobre la forma de pescar al cangrejo de río, de los necesarios y adecuados aperos o condiciones atmosféricas, incluyendo los días de nublado.

Pero lo que nunca se me había ocurrido era el ir a la orilla del río, de cualquier río cangrejero, y con el propósito de capturar este sabroso crustáceo que, Fray Valentín de la Cruz (Burgos, Guía completa de las Tierras del Cid), llama «gustosísimos bocetos de langosta», con traje de domingo, a la antigua usanza, esto es, de cuando este día festivo tenía su traje propio y, además, aderezándose con collar, como se el collar viniese a ser el perejil o el diente de ajo del vestido, dentro de ese plato compuesto, por cuerpo, tela y metal.

La idea no es mala, podría incluso decirse que es acertada y de un delicioso refinamiento, si se piensa, con serenidad, que los cangrejos de río, tan abundantes, se convirtieron en algo así como en preciada pieza de museo, aun ignorando si existe ejemplar de nuestro en estos archivos de la historia pasada presente. Es bocado de mesa reservada no se esas reservas que se hacen para cumplir compromisos sino de excepción y elevada billetera. Me contaban que los cangrejos, los vulgares cangrejos, aparecían en abundancia en las mesas más humildes lo mismo que las sardinas de Tarragona pero que ya se han convertido en algo exclusivo para manteles privilegiados y, que aún dentro del contrasentido, se llegan a ingerir —del verbo comer— en meriendas campechanas, fuera de protocolo y al socaire de actos auténticamente sociales.

Esta señora puso las cosas en su sitio y sin voces, como deben hacerse las cosas, situó el cangrejo en su justo lugar, presentándose, ante su medio ambiente debidamente vestida, elegantemente trajada, para recibir a este ser de la naturaleza, que en vez de exhibirse, tentadoramente, en los escaparates de los restaurantes y bares, debía estar, potentemente custodiado en alguna de las muchas calas fuertes que existen en las entidades que se dedican a estas protecciones. La mujer en cuestión, aderezó su atuendo con el collar, como si fuese la ramita de perejil o el diente de ajo preciso.

Pienso que a estas alturas, en lugar de espolvorear al cangrejo con granos de arroz, sabroso, pero muy difundido, debía hacerse con piedras preciosas menos conocidas y mucho más costosas. De esta manera todo iría compaginado.

No sé si me explico

## «IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL»

NECESITA DELEGADO PARA CENTRO DE ACTIVIDAD EN LA PROVINCIA DE BURGOS

SE EXIGE:

- Absoluta dedicación.
- Seriedad de integridad profesional.
- Residencia en una localidad al Nordeste de la provincia de Burgos

SE VALORA:

- Experiencia en comercialización, manipulación y almacenamiento de patata, cereales y hortalizas
- Conocimientos básicos mercantiles.
- Capacidad de relación

SE OFRECE:

Sueldo neto anual de 700.000 pesetas. Incentivos de acuerdo con resultados económicos comerciales

Dirigirse por escrito a SEAF/PPO Calle Ampliación Polígono Docente oferta 6.334 BURGOS, adjuntando "currículum vitae" Fecha límite de recepción de ofertas: 31 de Agosto

Tras la boda de Cristina Onassis

# Su matrimonio con un ruso puede influir en las flotas petroleras del Mundo

☆ En Occidente inquieta la suerte que puede correr la fortuna de una de las mujeres más ricas del Mundo

☆ No se excluye la posibilidad de una fusión entre la flota mercante soviética y la de Onassis

Por Francisco GÜEMES

Tras la reciente boda de Cristina Onassis, la joven griega heredera del imperio que le legó su padre Aristóteles, con el soviético Sergei Kauzov de 37 años, dirigente de la empresa naviera de Ministerio de Comercio de la URSS, el mundo occidental comienza a inquietarse por el destino que puede correr la fortuna de una de las mujeres más ricas del Mundo.

La familia Onassis está alarmada y los hombres de negocios que dirigen las numerosas empresas creadas por el armador griego sienten una gran preocupación.

—Caerán los superpetroleros de Cristina Onassis en poder de los soviéticos convirtiendo así la flota soviética en la primera del Mundo?

¿Permitirán los altos ejecutivos de las ricas empresas de Onassis ser dirigidos desde una central instalada en Moscú?

Estas son algunas de las interrogantes que ha planteado el matrimonio de Cristina con el soviético Sergei Kauzov.

### EL IMPERIO DE ONASSIS

En 1974, un año antes de la muerte de Aristóteles Onassis, el magnate griego controlaba 85 sociedades cuya sede estaba establecida en una decena de países, según la conveniencia de la explotación. Nacido en Esmirna —actual Turquía— de humilde familia griega, Aristóteles adoptó la nacionalidad argentina tras haber sido monaguasco. Los intereses de sus empresas se enlazaban entre sí de una manera genial en lo que se refiere a préstamos solicitados y obtenidos sobre hipotecas entre las empresas.

En el campo marítimo Onassis disponía de 36 barcos cuyo volumen alcanzaba más de 5.000.000 de toneladas. A su muerte, ocurrida el 15 de Marzo de 1975 el magnate griego dejaba a su hija Cristina como heredera principal.

Según el Lloyd, actualmente están registrados a nombre de Cristina Onassis 49 barcos.

Por lo que respecta al futuro de los bienes de Cristina, el problema reside en saber a la hija de Onassis se ha casado con Serge bajo el régimen de comunidad de bienes o, más bien, ha optado por la separación, régimen que autoriza la ley soviética.

### «UNA MUCHACHA BRILLANTE EN LOS NEGOCIOS»

Un viejo amigo de Aristóteles Onassis, Kostas Gratsos que dirige en Nueva York la Steamship Corporation, uno de las principales empresas del grupo del difunto magnate griego y que ha sido una especie de tutor y amigo de Cristina, ha dicho de ésta que «es una muchacha brillante en los negocios. Me fio más de su intuición que de mi propia inteligencia. En pocos años se con-

vertirá en la mejor experta de nevegación del Mundo y estará por encima de todos nosotros».

El matrimonio de Cristina ha caído muy mal entre sus familiares, dos tías, hermanas de Aristóteles. Una de ellas, Artemis Garofalides, ha dicho indignada: «Cristina desvirtúa totalmente y es necesario interinaria». La otra se ha limitado a manifestar: «No es posible un matrimonio con un ateo». Aunque se ha dicho que su familia está intentando incapacitar a la hija de «amos naviero, la verdad es que estas dos tías prácticamente no tienen ningún interés en las sociedades del Imperio Onassis, por lo que sus manifestaciones no tienen otro valor que el puramente verbal.

### UNA VIDA AGITADA

A pesar de su juventud —27 años— la vida de Cristina ha estado marcada por la tragedia. Tenía sólo 10 años cuando sus padres se separaron. Al poco tiempo se produjo una oleada de muertes en su familia: primero fue la de su tía Eugenia Niarchos muerta en circunstancias misteriosas, después la de su madre, Tina, y posteriormente la de su joven hermano Alejandro, en el que Onassis tenía depositada su confianza, al producirse el fatal accidente de aviación que segaría su vida en el aeropuerto de Atenas.

Cristina ha sido también desgraciada en sus matrimonios. El primero con un agente de la propia inmobiliaria de California —contra la voluntad de su padre— acabó en separación en 1971. Su segundo matrimonio con Alexandros Andreadis, hijo de un acaudalado naviero griego, fracasó tras sólo 14 meses de convivencia.

Ahora, al casarse con un ejecutivo soviético de una compañía naviera de su país, ha merecido los reproches de su familia y de sus mejores amigos.

### PREOCUPA EL ESTADO JURIDICO DE CRISTINA

La hija de Onassis parece que desea vivir en Rusia, quizás en una casa que compre en las afueras de Moscú o en un apartamento de propiedad colectiva. En medios occidentales se preguntan lo que sucedería si las autoridades soviéticas impidieran emigrar al marido de Cristina a extranjero.

¿Abandonarle la rica heredera de Onassis sus prerrogativas? ¿En favor de quién?

Y si de matrimonio naciera un hijo soviético, ¿pasaría éste algún día a ser el heredero legítimo de la increíble fortuna de los Onassis?

Un experto holandés en asuntos marítimos autor de un informe sobre la fulminante expansión de la marina mercante soviética no excluye la posibilidad de que se realice una fusión entre la flota comunista y la de los Onassis.

Cristina sin embargo, trata



Cristina Onassis: su boda puede cambiar la estrategia marítima mundial. — (Foto EFE-FIEL)

por todos los medios de asegurar al mundo de los negocios internacionales que el control del imperio comercial de su padre, valorado en unos 500 millones de dólares, permanecerá en manos de los socios de Onassis: «No habrá ningún cambio —ha dicho— Los negocios continuarán realizándose en la misma forma en que ha venido haciéndose hasta ahora. (FIEL-Servicios Especiales de EFE).

Fine English  
Reproduction  
Furniture

Mueble inglés importado  
H. & E. Dovaston Limited  
The Thomas Glenister Company  
T. & R. Owen Limited  
Charles J. Barr & Sons Ltd.  
ADELPHI Selección Residencial

Excelentes conjuntos de Despachos privados y profesionales, en caoba americana o madera de «eyew» inglés.



Modulo

Avenida del Cid, 36-38  
Telf. 22 93 62

BURGOS

### EXPOSICION EXTRAORDINARIA

Desde el 3 hasta el 25 de Agosto  
—Mueble Inglés importado  
—Alfombras Orientales  
—Antigüedades Chinas  
—Pintura inglesa y francesa de época.

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Domingo de Guzmán pb.; Ciriaco dc.; Largo, Esmeraldo, Marino, Eleuterio, Leónidas, H. misas, mrs., Emiliano, Mirón, obs.; Severo, pb.; Ternacio, Gervasio y Gedeón, Cayetano presbítero

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Amor y Viator, Antonino, Belina, mrs., Benigno, Brecán, Clemente, Domiciano, ob.; Falcón, Firmo y Rústico, Martín, mrs.; Maurillo, ob.; Nicolás, Numérico; Riagán, pbro. Román mr.; Sabas, Secundino, Marceliano y Veriano mrs.; Veremundo, obispo.

## CULTOS

PARROQUIA DE SAN LORENZO EL REAL — Novena en honor a su Santo Patrón y titular de la feligresía

Por la mañana ejercicio de

la novena después de las misas de nueve y una  
Por la tarde misa a las ocho ejercicio de la novena y al final santa misa.

IGLESIA DE SANTA CLARA. — Solemne novenario en honor de Santa Clara, fundadora.

Por la mañana, a las ocho y nueve, a continuación de la misa. Por la tarde, a las ocho, Rosario ejercicio de la novena y misa con homilía. Predicará el Padre Jesús María Iraola, franciscano.

Después de la novena se dará a venerar la reliquia de la Santa.

El día 11, a las once de la mañana misa solemne.

### MARIAS DE LOS SAGRARIOS

Mañana, miércoles en la capilla del Santísimo Cristo de la Santa Iglesia Catedral, a las cinco y media de la tarde se tendrá misa y comunión reparadora. Se ruega la asistencia.

## Fiestas patronales en Yllera y el Capiscol

### El arzobispo presidió la misa en Nuestra Señora de las Nieves

Las parroquias y barrios de «Manuel Yllera», Parque de las Avenidas y del Capiscol, así como las agrupaciones populares y familiares de los mismos celebraron ayer con gran alegría sus respectivas fiestas patronales y tanto los actos religiosos como los profanos se vieron muy animados.

### EN LA BARRIADA «YLLERA»

La parroquia de Nuestra Señora de las Nieves abrió sus puertas a las nueve de la mañana para dar paso a los cultos de la festividad, que alcanzaron su máxima brillantez a las doce con una solemne misa que el arzobispo de la diócesis doctor don Segundo García de Sierra y Méndez concelebró con el párroco, don Germán Arroyo y el coadjutor, don Sebastián Marroquín, además del coadjutor de La Anunciación, don Joaquín Espinosa.

En su homilía el prelado exhortó a los fieles a incrementar la devoción a María y defender los valores de la familia cristiana. El templo resultó insuficiente para acoger en el mismo a «ligreses y simpatizantes» y como la fiesta coincidía con la inauguración de la peña juvenil «Nuestra Señora de las Nieves», de la citada barriada y Parque de las Avenidas, fueron sus componentes quienes tuvieron una muy destacada participación en la liturgia del rito sagrado, mediante las ofrendas, lecturas bíblicas y cánticos en unión del coro parroquial y de toda la asamblea.

Asistieron al acto el alcalde de la ciudad, señor Muñoz Avila, y el alcalde del expresado barrio, señor Espeja, así como los tenientes de alcalde del Ayuntamiento burgalés, señores García Martín y Tamayo, éste delegado de barrios.

En el aspecto religioso los cultos continuaron por la tarde mediante una solemne función eucarística-mariana y hoy, lunes, a las ocho de la tarde, se ofrecerá un funeral por los difuntos de la parroquia mientras que en el orden profano los jóvenes de la nueva peña prosiguieron sus festejos iniciados la semana anterior y que ayer incluye con diana, pasacalles tiro a plato final de fútbol del primer trofeo «Yllera» Juegos infantiles, partido «Blusas Resto» y gran baile con entrega de trofeos.

### EN EL CAPISCOL

Por su parte la parroquia de El Salvador, la Asociación de Cabezas de Familia y la peña «Blusas» de los Jóvenes del Capiscol, así

como el club de jubilados y otras entidades de este también populoso barrio solemnizaron su fiesta principal en la litúrgica de la Transfiguración del Señor y hubo una misa a las doce, en el templo parroquial, concelebrándola el párroco y prior de la Universidad de Curas don Alejandro Céspedes, y sacerdotes representantes de las parroquias de San Juan Evangelista y Nuestra Señora de Fátima. También aquí fue ejemplar la participación de los fieles en el rito sagrado, efectuando sus ofrendas la «Reinas» de los «Blusas» de la Juventud del Capiscol.

Luego tuvo lugar un curso de jotas castellanas en

el que tomaron parte jubilados del Club del Capiscol, siguiendo después el ofrecimiento de una copa de vino español en la sede de la Asociación de Cabezas de Familia haciendo los honores a las autoridades e invitados el presidente, señor Prieto, y asistiendo además el pbro. y clero, directivos, socios y vecinos en general; el alcalde de la ciudad, señor Muñoz Avila; el alcalde del barrio del Capiscol, señor Pérez y el teniente de alcalde del Ayuntamiento de la capital, señor García Martín.

Por otro lado hubo animados festejos, actividades deportivas y baile popular

## VISITAS AL CAPITAN GENERAL

En la mañana de ayer, el capitán general de la Sexta región militar, teniente general don Fernando Sanjurjo de Carricarte recibió en su despacho oficial, entre otras, las visitas del presidente del Consejo general de Castilla y León don Juan Manuel Reol Tejada y del gobernador civil accidental don Casto Pérez de Arévalo y Burguete.

El novenario de misas, que dará comienzo mañana, día 9, a las NUEVE MENOS VEINTE de la tarde, en la capilla de las Madres Reparadoras (Calera), serán aplicadas por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

## DOÑA CUNEGUNDA GARCIA CUESTA

Fallecida el día 1.º del presente mes (Q. E. P. D.)

LA FAMILIA ruega una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a alguno de estos actos oídosos.

Burgos, 8 de Agosto de 1978.

## RESTAURANTE LOS CHAPITELES

Comunica a su distinguida clientela que permanecerá cerrado por vacaciones desde

EL 7 AL 24 DE AGOSTO

LA CAFETERIA CONTINUARA A SU SERVICIO



CUARTO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON LUIS BARCO GALLEGO

(JEFE DE CORREOS)

Que falleció el día 8 de Agosto de 1974

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Josefina Domingo; hijos, don José Luis y don Gustavo Adolfo; hijas políticas, doña Enriqueta Casademont y doña Felicidad López; hermana, doña Dolores; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA Acto de caridad por lo que quedarán agradecidos.

Burgos, 8 de Agosto de 1973



PRIMER ANIVERSARIO DE EL NIÑO

## LUIS MARIA MUÑOZ MUÑOZ

Falleció a los 12 años de edad, el día 8 de Agosto de 1977

(Q. E. P. D.)

Sus padres, Lucas y María Blanca, hermano, Juan Carlos; abuelos, tíos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará HOY a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de IGLESIAS. El próximo día 11, se celebrará una misa, en la misma iglesia y hora.

Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Iglesias, 8 de Agosto de 1978



EL SEÑOR

## DON FELICIANO SAIZ ALVAREZ

Falleció en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

LA DIRECCION DEL COLEGIO MARISTA "LICEO CASTILLA", LA COMUNIDAD EDUCATIVA DEL CENTRO Y LA ASOCIACION DE PADRES DE ALUMNOS.

SUPLICAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán hoy, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro de la Fuente. Actos de caridad por los que les expresan su agradecimiento.

Burgos, 8 de Agosto de 1978



EL SEÑOR

## DON FELICIANO SAIZ ALVAREZ

(Profesor del «Liceo Castilla»)

Falleció en el día de ayer, a los 48 años de edad después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su resignada esposa, doña Rosario Valdívieso; hijos Rocío y Francisco; hermanos, Amador, Antonino, Carmen, Florencio y Angeles; padres políticos, Amador Valdívieso y Victorina Díaz; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DEL FINADO

El entierro y funeral se celebrarán HOY, martes, a las CUATRO Y MEDIA, en la parroquia de San Pedro de la Fuente. Acto seguido, la conducción del finado al panteón familiar en el pueblo de Llanos de Bureba. Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Vivía: C/. Villalón, 9.

Burgos, 8 de Agosto de 1978

Funeraria «SAN JOSE»

# actualidad BURGALESA

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Virginia Hernández Decimavilla, David Fernández Millán, Rebecca Gallardo Domingo, Javier Zuloaga González, Marta Herreros Villanueva, Luis Javier Pérez Rodríguez,

Francisco Javier Puente Gonalzalo, María del Pilar Alcalde Sanz, Raquel Uria del Olmo, Juan Vallejo Lomas, Javier Barreda Gutiérrez, Alejandro López López, Berta Rivas Mundiña, Carlos Rodrigo Hermoso Arroyo

**Matrimonios.** — José Antonio Avilés Rodríguez con María Jesús Jorge Manzanares, el día 13, a las 14 ho-

ras en La Antigua, de Gamonal; Jaime Vila Reyes con María Asunción Sanz Pascual, el día 12 a las 19 en San Pablo, Gonzalo Domingo Pérez con Irene Peña Ramos el día 15 a las 14 en San Lesmes, Abad: José Antonio Manrique Sancibrián con María Begoña Castrillo Manero el día 12 a las 13 en San Nicolás de Bari; Francisco Bartolomé Matesanz con Leonor Mahamud Nicolás, el día 12, a las 13,30 en San Pedro de la Fuente; Policarpo Díez Llamo con Carmen Díez Ibáñez el día 10, a las 13, en Fátima; Jesús Merino Cabeza con María Luisa Conde Lázaro, el día 12, a las 14, en El Carmen; Pedro Martín de la Serna con Felicitas Díez Martín, el día 13, a las 12,45 en San Pedro de la Fuente; Félix Martínez Álvarez con Esther Gómez Pérez, el día 12, a las 13 en San Pablo; Joseph Angel Grande Alonso con María Auxiliadora Miguel Ortega, el día 12, a las 18 en La Real y Antigua de Gamonal.

el día de ayer resultó premiado con 2.500 pesetas el número 599 y con 250 pesetas todos los números terminados en 99.

**DR. JOSE LUIS PEREZ SALVADOR**

OFTALMOLOGO

SUSPENDE SU CONSULTA

hasta el día 10 de Septiembre

Excursiones de 1, 2, 3 y 4 días  
Días de playa

**A SANTANDER  
A LAREDO**

Salidas:

Sábado, 12: 4 tarde.  
Domingo, 13: 7,30 mañana.

**A San Sebastián**

Martes, 15: 7,30 mañana.

Salidas:

Sábado, 12: 4 tarde.  
Domingo, 13: 7 mañana.

Martes, 15: 7 mañana.

Atención:

Salidas especiales desde Gamonal

**Viajes Clunia**

A.G. 1-134 Grupo B  
Paloma 25  
Teléfonos 20 66 33 20 50 44

El DR. J. MARTIN PARDO, especialista de Pulmón y Corazón, suspende su consulta hasta el próximo 7 de Septiembre.

**REBAJAS  
YOYA**

MODA INFANTIL  
HASTA 50 %  
Santa Dorotea, 18-20

**Soto y Alonso, S.L.**

**A LAREDO**

SALIDAS: Domingo, 13 y martes 15, 7,30 mañana.

**A Santa Casilda**

SALIDAS: Todos los domingos y festivos.

Taquillas 15 y 16  
Estación Autobuses

**BOLETIN METEOROLOGICO** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 686,7; a la una de la tarde, 689,0; a las siete de la tarde, 689,4.

Temperatura ambiente. — Máxima, 16,6 grados a las 18,15 horas; mínima, 9,0 grados a las ocho horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, N — 7 kilómetros; a la una de la tarde, NE —

14 kilómetros; a las siete de la tarde, E — 7 kilómetros.

Pluviómetro. — Lluvia en milímetros, 11,4.

Higrómetro. — Humedad ambiente, 65 por ciento.

**HACE  
30 años**

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al sábado, 7 de Agosto de 1948.

DENTRO de unos días serán puestos en circulación nuevos billetes de 25 pesetas. Son de tamaño de los actualmente existentes y han sido fabricados en la Fábrica Nacional de Moneda. En el reverso lleva la efigie de D. Abdón Alvaro Florez Estrada, célebre economista español del siglo XIX, nacido en Pola de Somiedo (Asturias). El reverso del nuevo billete lleva una vista del pueblo natal del genio asturiano.

● HA visitado nuestra ciudad la Srta. Victoria Quirino, hija del presidente de Filipinas. Admiró la riqueza arquitectónica de la Catedral y Las Huelgas y después continuó su viaje.

● BAJO la dirección del nuevo entrenador, Manolo Livares, comenzaron ayer sus entrenamientos en Zatorre los jugadores que integran la plantilla del Burgos C. de F., para la próxima temporada.

● LA temperatura máxima de ayer fue de 24,8 y la mínima de 14,6.

## INFORMACION OFICIAL

MUTUALIDAD NACIONAL DE PREVISION DE LA ADMON. LOCAL.

CONVOCATORIA DE BECAS. En la Oficina provincial de esta Mutualidad (planta baja del

Gobierno Civil), se hallan de manifiesto las bases aprobadas para la convocatoria de becas de estudios del curso 1978-79.

El plazo de presentación de instancias termina el día 31 del actual mes de Agosto.

## SEMANA DE CINE HISPANO - FRANCES

«La batalla de Chile» y «El conejo caliente»

Hoy, en sesión de 5 tarde (especial), se ofrece la oportunidad de ver «La batalla de Chile», de Patricio Guzmán, en el marco del Cine Goya.

La primera parte de «La insurrección de la Burguesía» comenzará a las cinco en punto y la segunda parte, a las 6,30.

Queremos indicar que en la sesión de las cinco de la tarde sólo se despacharán entradas para ambos films a 200 pesetas. La sesión de 6,30 será a 125 pesetas para ver la segunda parte: «El golpe de Estado».

A las 8,15 se proyectará, en sesión única «El conejo caliente», de Pascual Thomas. El realizador de «Les Zozos» y «No llores con la boca llena» consigue con «El conejo caliente» uno de sus films más divertidos y taquilleros.

Las situaciones creadas en ese verano francés, donde la familia es protagonista principal, hacen arrancar al público un sin fin de carcajadas que son un relax en este verano o conejo caliente. No sólo el protagonismo de los mayores sino el de los

niños hacen las delicias de todos.

**EL GOLPE DE ESTADO**

Esta noche, a las once, se brindará una nueva oportunidad de disfrutar de uno de los films más apasionantes que se han realizado sobre Chile y la caída de Salvador Allende.

Patricio Guzmán, en una carta dirigida al público asistente a estas sesiones de Burgos, hace un llamamiento para que todos, con su labor con sus cartas a la Embajada de Chile, se interesen por la vida de muchos chilenos considerados como «desaparecidos».

Entre ellos está el operador Jorge Muller, de «La batalla de Chile».

**ENTRADAS PARA ESTUDIANTES**

Como es tradicional, para facilitar la asistencia de los estudiantes, éstos pueden adquirir entradas con precio especial, sólo en Secretaría, Plaza de la Cruzada, 13.

En el Cine Avenida se repondrá «Ya no basta con rezar», de Aldo Francia, a las 11 de la noche.

**URGENTE NECESITO PERSONA  
HABLE CORRECTAMENTE ARABE**

INTERESADOS LLAMAR AL TELEFONO 22 62 92.



**CONVENIO  
DE PANADERIAS**

**HOY, MARTES, DIA 8 A LAS  
8,30 DE LA TARDE**

ASAMBLEA ANTIGUO SINDICATO VERTICAL  
C/. San Pablo, 8

Para informar de lo ocurrido en las negociaciones con los empresarios que tendrán lugar hoy mismo, a las 5,30 de la tarde.

La CSUT convoca a todos los trabajadores de panaderías.

La Comisión Negociadora

Cupón pro ciegos

N.º 599

PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER

muebles  
**evelio**

41, 43, 49, 51, 53  
54, 58, 60, 62

VITORIA

**GRATITUD.** — El esposo, hijos y demás familia de doña Florentina Montes Ovejero, que falleció el día 31 de Julio último, (Q.E.P.D.) nos ruegan expresemos en su nombre ante la imposibilidad de hacerlo personalmente su agradecimiento a cuantas personas se interesaron por el curso de su enfermedad y asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

EL CUPON PRO CIEGOS.  
En el sorteo celebrado en

## Primera andanza castellano-leonesa por el alfoz de Lara y Covarrubias

Se realizará los días 13, 14 y 15

Las inscripciones, en el Instituto Regional Castellano - Leonés

El próximo domingo, día 13, dará comienzo la «Primera Andanza castellano-leonesa por tierras del alfoz de Lara y condado de Covarrubias», que se realizará durante los días 13, 14 y 15. Esta experiencia nueva en el campo de la cultura, que puede dar óptimos resultados, está organizada por el Instituto Regional Castellano-Leonés, y colaboran el Patronato del Mjlenario de la Lengua, el colectivo «Alcuza, la escuela del mismo «El Colacho», «Orégano», la Peña «El Pelomar» y la brigada de la Cruz Roja, que establecerá puestos de socorro en el itinerario y lugares de acampada.

El domingo, día 13, a las nueve de la mañana, se saldrá de Burgos en autobús, para llegar a la ermita de Quintanilla de las Viñas, donde tendrá lugar el «Pregón» de la andanza», a cargo del delegado de Cultura, señor García Verdugo. Desde aquí se continuará a pie hasta Lara de los Infantes; tras una conferencia en el recinto de la Iglesia, se continuará camino, a pie, hasta Mambriellas de Lara, y posteriormente, al monasterio de San Pedro de Arlanza, donde se instalará el campamento.

En San Pedro de Arlanza tendrán lugar diversos actos y conferencias, hasta las nueve de la mañana del martes, día 15, hora en que se desmontará el campamento, continuando la andadura hasta Covarrubias, a donde se llegará a las seis de la tarde.

En la Villa Rachelá habrá un acto público de afirmación castellano-leonesa en la plaza mayor, con bailes populares y un homenaje a la Lengua Castellana, con escenificación de «Los milagros de Nuestra Señora», de Gonzalo de Berceo, en el torreón de Doña Urraca.

Finalmente, los andantes emprenderán en autobús el regreso a Burgos.

En esta Primera Andanza, que coordina Juan Antonio Bonia, tendrán cabida todo tipo de actos culturales en pleno contacto del hombre con la tierra. Además del pregón, se pronunciarán conferencias que correrán a cargo de:

D. Fernando García Romero, castellanista: «El alfoz de Lara», en Lara de los Infantes.

D. Antonio Velasco, periodista: «Rutas de penetración en Castilla-León», en Mambriellas de Lara.

D. Juan José Laborda Martín, profesor de Historia Moderna: «Tres fechas que condicionaron la Historia de Castilla», en el Monasterio de Arlanza.

D. Isaac Aragón, economista: «Problemas energéticos en Castilla y León», en el Monasterio de Arlanza.

D. Marciano Sánchez Rodríguez medievalista: «La Sociedad Castellano-Leonesa a través del simbolismo en su Arte», en el Monasterio de Arlanza.

D. Esteban Granada Bombín, intendente mercantil: «Estructura económica de Castilla-León», en el Monasterio de Arlanza.

D. Juan-Manuel Reol Tejada, doctor en Farmacia: «La democracia en Castilla-León», en el Monasterio de Arlanza.

D. José Luis Martín, catedrático de Historia Medieval: «Castilla, de Condado a Reino», en el Monasterio de Arlanza.

D. José María Tejero, profesor de Geografía: «Límites geográficos de Castilla y León», con proyección de diapositivas en el Monasterio de Arlanza.

Las inscripciones para participar en esta Andanza se harán en la sede del Instituto Regional de cada provincia: en Burgos, en la calle Almirante Bonifaz, número 11-3.º, desde las ocho a las diez de la tarde; y en Sastrería Bonilla, de la calle San Lesmes, número 3, bajo, en horas laborables.

El precio oscila en torno a las 1.300 pesetas por persona, incluyendo viajes y las comidas y cena medievales, que tendrán lugar en San Pedro de Arlanza. Los participantes deberán ir provistos de equipo completo de acampada. Se contará, dentro de la organización, con un médico y vehículo para la evacuación de los posibles enfermos.

El plazo de inscripción continúa abierto.

### PROFESOR O PROFESORA

de naci6n se necesita durante el mes de Agosto para Hortigüela interesados llamen al teléfono 38 07 02 de Hortigüela (Burgos).

## Ocho muertos en accidentes de tráfico, este fin de semana

### Otra persona enfermó repentinamente mientras conducía falleciendo cuando ingresaba en la Cruz Roja

Este pasado fin de semana, la carretera se cobró ocho vidas, en el ámbito de Burgos, ciudad y provincia. Otras personas, en número ciertamente elevado, resultaron con lesiones de diversa consideración, algunas de ellas, graves. Paradójicamente, lo que no ocurrió en los primeros días de Agosto, en plena avalancha turística, ha venido a suceder una semana más tarde, cuando las carreteras ya no registraban una tan elevada densidad de tráfico. Sin embargo, en algunos de los accidentes ocurridos entre el domingo y ayer, lunes, están implicados vehículos de matrícula extranjera; concretamente, en el que más gravedad revisió el registrado ayer en el término de Calzada de Bureba, donde perecieron tres súbditos portugueses. Otros accidentes mortales hubo en Miranda y la zona de Villarcayo.

JOVEN MUERTO POR EL TREN  
Conforme se había informa-

do, a primera hora de la madrugada del domingo el tren número 27 que procedía de León y se dirigía a Barcelona por la línea del ferrocarril Madrid-Irún, atropelló cerca del paso a nivel de «Las Casillas», en nuestra ciudad a un joven que posteriormente fue identificado por sus familiares y resultó tratarse de Víctor Adrián Peña, de 23 años, soltero, carpintero de oficio y el cual tenía su domicilio en la calle de Huerto del Rey, número 17. Pertenecía como «blusa» a la Peña Club Victoria «El Nido» en cuyo seno la noticia ha causado honda impresión.

Hicieron diligencias funcionarios de los Cuerpos general de Policía y Policía Municipal, además del personal de RENFE, constituyéndose en el lugar del suceso el magistrado Juez de Primera Instancia e Instrucción de guardia que ordenó el levantamiento del cadáver del malogrado joven y su traslado al depósito judicial.

PERECEN DOS JOVENES EN MIRANDA DE EBRO

Noticias procedentes de Miranda de Ebro, dan cuenta de que, a las 0.10 horas del domingo y en la carretera de Miranda - Logroño, chocó contra un árbol, dentro del término de la ciudad mirandesa, el automóvil matrícula BU-7036-D que conducía Julio César Maldonado de 18 años, quien resultó muerto lo mismo que su amigo y acompañante, Alberto García Pesa, de 19 años, residente también en Miranda. Practicó diligencias el equipo de atestados de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil e intervino la autoridad judicial de aquella jurisdicción.

FALLECEN DOS HERMANOS

Dos hermanos han perdido la vida en accidente de tráfico.

A las doce y media de la mañana del domingo y al llegar al kilómetro 76.500 de la carretera Burgos - Santoña, ya en término municipal de Villafranca de Rueda, chocaron el automóvil de matrícula francesa 8613 CX-33 que llevaba al volante el súbdito español residente en el país vecino José Peruga Ramón, de 52 años, y la motocicleta BI-8.999-O, que conducía Luis Ángel Pascual Santamaría, de 23 años, soltero, empleado y vecino de Bilbao quien falleció a consecuencia del atropello, y también su hermana y acompañante que ocupaba el sillín posterior de la «moto», María Francisca Pascual Santamaría de 25 años.

En dicho accidente resultaron heridos leves los viajeros del coche francés. María Malagros y María Gallo Díez, de 44 y 39 años, y Manuel G. Cid, de 38 años.

Los cadáveres de los dos hermanos fueron llevados al depósito judicial de la localidad previa diligencia judicial y los heridos recibieron asistencia médica.

Practicó diligencias el equipo de atestados de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

MUERTE DE TRES SÚBDITOS PORTUGUESES

A las seis de la mañana de ayer, en el kilómetro 289.750 de la carretera nacional Madrid-Irún, término de Calzada de Bureba, chocaron de frente el turismo matrícula RT-AW-711 (D), y el trailer francés 99334 MH-40, conducido por Chilito Barsacq, de 21 años, el cual resultó ileso.

El conductor del turismo, Manuel Augusto Gómez-Rocha, de 19 años, así como los viajeros Alexandre Augusto, de 58 años y María Lucinda Bardosa, de 40, todos ellos súbditos portugueses, resultaron muertos. La Agrupación de Tráfico practicó las correspondientes diligencias, que entregó al juez; éste se personó en el lugar del accidente y ordenó el levantamiento de los cadáveres.

SEIS HERIDOS GRAVES

En el kilómetro 293.900 de la carretera general Madrid-Irún (término de Cubo de Bureba) chocaron los automóviles de las matrículas SS-0873-K y MA 4.426-I.

Sufrieron heridas de carácter grave el conductor del primero Antonio Escribano Plaza, de 49 años; su esposa Carmen Garrido Garrido, de 40 años y los hijos del matrimonio Teodoro, José Antoni y José María, de dos, cuatro y seis años, respectivamente, así como el chófer del segundo turismo, Antonio José Ubeda Delgado, de 30 años, todos los cuales fueron hospitalizados.

Practicó diligencias la Guardia Civil.

VUELCO

A las siete y media de la

mañana de ayer, en el término de Oquillas, kilómetro 176.900 de la N-1, el turismo matrícula GR-5181-D, conducido por Gregorio Subiñas Alonso, de 68 años, se salió de la calzada volcando; el conductor resultó con lesiones de carácter grave.

CICLISTA ATROPELLADO

A las nueve de la noche del domingo, el ciclista Teófilo Palacios Becerri, de 44 años, natural de Revilla Vallejera, fue alcanzado en este mismo término municipal, kilómetro 620 de la carretera N-620, por el turismo matrícula S-W 8025 (D), que conducía Francisco Pérez Taboada, de 28 años. El ciclista resultó con heridas graves.

EN QUINCOCES DE YUSO

A las diez de la noche del domingo, el turismo matrícula BI-159.385 se salió de la calzada en el kilómetro 27.700 de la carretera Trespaderne-Arcenaga, término de Quincoces; el conductor, Eladio Martínez Martín, de 54 años, sufrió heridas leves; su acompañante, Amalia Lorenzo Bravo, de 51, heridas de gravedad.

En todos los casos practicó diligencias la Agrupación de Tráfico.

FUEGO EN VILLIMAR

A las tres y media de la tarde de ayer, el servicio municipal de bomberos, se trasladó al barrio de Villimar y procedió a la extinción de un incendio que hizo presa en unas tierras de cultivo y arrasó una determinada superficie de mieses de cereales, cebada y rastrojos.

Se ignoran, oficialmente, las causas de este incendio.

SE SINTIÓ INDISPUESTO MIENTRAS CONDUCEA

Una persona ingresó ya cadáver, a las diez y media de la mañana de ayer, en el hospital de la Cruz Roja. Se trata de Feliciano Sáez Alvarez, de 48 años, con domicilio en la calle Villalón, que conducía su automóvil a esa hora, por el puente de San Pablo, en dirección a la Plaza Primo de Rivera, cuando se indispuso repentinamente, teniendo que abandonar el vehículo en plena calle. Otro automovilista le trasladó con rapidez a la Cruz Roja, donde ingresó ya cadáver.

La Policía municipal tuvo que retirar el coche al quedar detenido en el puente de San Pablo, impidiendo la circulación.

## EL «B.O.» PUBLICA LA RESOLUCION SOBRE EL CASTILLO DE MAZUELO DE MUÑO

El «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al pasado sábado día 5, insertó una resolución de la Dirección general del Patrimonio Artístico. Archivos y Museos por la que se acuerda tener por incoado expediente de declaración de monumento histórico-artístico, de carácter nacional, a favor del Castillo de Mazuelo de Muño y se dispone que todas las obras que hayan de realizarse en el citado monumento cuya declaración se pretende o en su entorno propio, no podrán llevarse a cabo sin aprobación previa del proyecto correspondiente por dicha Dirección general.

## ¡ATENCIÓN!



Se complace en comunicar a toda su distribución y usuarios de los productos INTER e INTER GRUNDIG la puesta en funcionamiento de nuestro nuevo Servicio Autorizado:

SERVITEC  
c/ Lavaderos, n.º 2 bajo (Gamonal)  
Teléfono 22 41 68  
BURGOS

donde Vdes. serán perfectamente atendidos.

Este Servicio Autorizado atenderá Burgos capital y provincia.

Con esta puesta en marcha de un nuevo Servicio de Asistencia Técnica Postventa INTER GRUNDIG desea ofrecerles su máxima calidad en sus productos y la mejor atención técnica.



EL SEÑOR

## DON MAXIMO TOME USON

Falleció en el día de ayer, a los 63 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, Valeriano, Victoria, Eufasio y Julia; hijas políticas, Teresa Paniego y Dolores Domínguez; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Y la asistencia al entierro y funeral (còrpor presente), que se celebrarán en la Iglesia parroquial de Nuestra Señora de las Nieves, HOY, martes, a las CINCO Y MEDIA, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, plañidosos actos por los que les quedarán sumamente agradecidos.

Casa doliente: Barriada Illera, C/, B, 96.

Burgos, 8 de Agosto de 1978

«LA MISERICORDIA»

## El Grupo de Danzas "Justo del Río" en el 4.º Arde de Música y Danza Popular de Castilla la Vieja

El pasado sábado se desplazó el Grupo a Cuéllar (Segovia) donde actuó en la plaza de Toros en el cuarto Arde Cuellarano de Música y Danza Popular de Castilla la Vieja interpretando varias jotas castellanas constituyendo un rotundo éxito la jota del Carrascal que fue acompañada por el público que llenaba la plaza.

Con el Grupo de Danzas Burgalesas "Justo del Río" intervinieron La Ronda del Robledal, de Santander, Amparo Garfía Otero (canción popular), Grupo Resurgir (dulzainas de Segovia) y Nuevo Mester de Juglaría (Representación de los Comunes). Hubo también un homenaje popular a los dulzaineros segovianos «Tío Facundo» y «Tío Ladis» de 88 y 76 años, respectivamente a los que se entregaron sendas placas de plata conmemorativas.

Esta semana sale el Grupo en gira por el Norte de Portugal, con objeto de participar en el Festival Internacional de Folklore que se celebrará en el Racho Folklórico de Golviria, en la Sierra de la Estrella, entre Guarda y Coimbra, gira que durará hasta el domingo día 13.

Esperamos que como siempre el Grupo de Danzas Burgalesas, Justo del Río, dejará el

pabellón de nuestra ciudad dignamente representado.

JULIAN DEL RIO G.

## MEDIDAS FISCALES URGENTES

Ante la importancia del nuevo planteamiento de toda la problemática fiscal, Banca Mas Sardá ha dedicado una nueva colección de publicaciones a recopilar y comentar la legislación de la reforma fiscal que se está llevando a cabo en nuestro país a raíz de lo establecido por la Ley 50-1977 de Medidas Fiscales Urgentes.

En el acto de presentación de esta colección, que se celebró hace pocos días en la sede de Banca Mas Sardá en Barcelona, y que contó con la asistencia del Imno, Sr D. Ramón Drake y Drake, subdirector general de Impuestos de la Dirección General de Tributos del Ministerio de Hacienda, se informó del contenido de cada volumen, en el que se expone de forma sistemática cada precepto de la Ley de Medidas Urgentes, seguido de las Ordenes, Resoluciones y Circulares con las que ha sido desarrollado, así como las Disposiciones concordantes y algunos comentarios seguidos de ejemplos ilustrativos.

El primer volumen aparecido en esta colección, con la que Banca Mas Sardá aporta un útil instrumento de información a sus clientes y personas interesadas en el tema, se halla dedicado a «la Imposición sobre las rentas del trabajo personal».

## ACTUACION DEL GRUPO «COMICOS DE LA LEGUA»

Las interpretaciones, efectuadas el domingo y ayer lunes por el grupo «Cómicos de la Legua» en el antiguo monasterio de San Juan, fue seguida, los dos días, por un público numeroso y entusiasta.

El acto estaba patrocinado por el Ministerio de Cultura, dentro de la conmemoración del Milenario de la Lengua Castellana.

El grupo «Cómicos de la Legua», integrado por universitarios de Querétaro (México), escenificó, el domingo, obras de Cervantes, Lope de Rueda, Lope de Vega y Casona, obteniendo un gran éxito.

Ayer, lunes, el programa comprendía «Las aceitunas», «La tierra de Jauja» y «Cornudo y contento», de Lope de Rueda y «El degollado»,

de Lope de Vega. También asistió bastante público, tal como sucediera el día anterior. Dado lo inseguro del tiempo, la escenificación se llevó a cabo en la sala capitular del monasterio, comenzando el acto a las once de la noche, y prolongándose hasta pasadas las doce.



## SE VENDE EMPRESA DE AUTOBUSES

AUTO ARLANZA, S. R. C.

Servicios regulares y discretos

INFORMES: SANTIAGO MONTERO

QUINTANAR DE LA SIERRA

TELEFONO: 39 54 31

## MAS DE 700.000 PLAZAS HUBO EL CURSO PASADO EN FORMACION PROFESIONAL

Se reconocerá el aprobado sin plaza al turno restringido

Madrid (Efe). — El número de puestos escolares en Formación profesional en España, durante el pasado curso, ascendió a 717.058, pertenecientes a un total de 1878 Centros existentes, estatales y no estatales, según datos recogidos en un informe del Gabinete de Estadística del Ministerio de Educación y Ciencia.

Igualmente, el número de profesores en el citado curso ha sido de 28.075, de los cuales 10.524 pertenecen a Centros estatales y 17.551 no estatales.

En el citado curso ha continuado la tendencia creciente de la matrícula, pues se vio incrementada en 54.817 alumnos, sobre el curso 1976-77. Del total general de alumnos, 268.109 son varones y 139.703 mujeres.

SE RECONOCERA EL APROBADO SIN PLAZA DEL TURNO RESTRINGIDO

Madrid (Logos). — La Dirección general de Enseñanzas Medias informará favorablemente el reconocimiento del aprobado sin plaza en las recientes oposiciones restringidas a agregaduras de Bachillerato, pero no así en las del turno libre, según ha manifestado su titular, don Raul Vázquez, ante un grupo representativo de la Comisión negociadora de los docentes afectados por este problema, ha sabido «Logos» en medios bien informados. En la entrevista, que co-

menzó hacia las doce del mediodía, se trató solamente de las oposiciones en enseñanzas medias, ya que las de EGB afectan a otra Dirección general. El señor Vázquez puntualizó que, a tenor del decreto regulador de las pruebas de acceso a los Cuerpos de funcionarios, no había dificultad legal para reconocer el aprobado sin plaza a los opositores del turno restringido. El único problema en este terreno es el que plantea la falta de ampliación de plantillas ya que, a pesar de que Educación y Ciencia ha solicitado 6.000 nuevas plazas de agregados para el curso próximo, Hacienda, por el momento, sólo parece abierta a conceder ochocientas. En cualquier caso, la cuestión aquí sería el tiempo que habrían de esperar los aprobados hasta que se les pudiera adjudicar una plaza en propiedad.

## SE VENDE CARAVANA

«Moncayo», como nueva, de particular a particular. Información, Muebles Dara, teléfono 22 24 83.

SE TRASPASA EN PALENCIA

TALLER MECANICO

COMPLETO REPARACION CAMIONES

Teléfono (988) 721200

Tenemos soluciones eficaces para usted y los suyos

# CREDITO VIVIENDA A 15 AÑOS

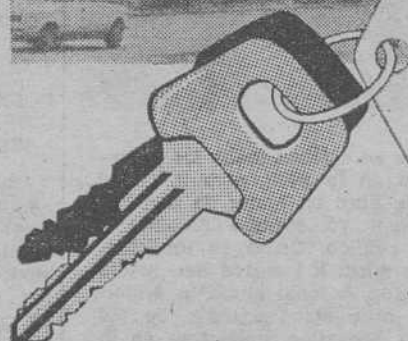
La Caja de Ahorros del Círculo Católico ayuda eficazmente a las familias burgalesas en la adquisición de su hogar, mediante la concesión de créditos para la compra de viviendas de protección oficial, con un plazo de amortización de 15 años.

Además, estos créditos cuentan con la ventaja de que en los dos primeros años, sólo se pagan los intereses, comenzando los plazos de amortización en el tercer año y se hallan exentos del pago del Impuesto de Transmisiones Patrimoniales.

Infórmese en cualquiera de nuestras oficinas de la Capital y Provincia, sobre las ventajas de nuestro Crédito Vivienda.



CREDITO A 15 AÑOS



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

# RUPTURA DEL CONSENSO EN EL SENADO

## UCD y PSOE rompen su acuerdo, por causa de una enmienda al artículo 10 de la Constitución

### Han sido presentadas un total de 1.300 por todos los grupos

Madrid (Efe).—Solamente cinco minutos ha durado la reunión entre los grupos parlamentarios U.C.D. y P.S.O.E. para tratar de llegar a un consenso sobre el texto constitucional.

Los socialistas Alfonso Guerra, Gregorio Peces Barba y Francisco Ramos abandonaron la reunión visiblemente alterados, y dijeron: «No hay consenso; por ahora no podemos decir nada más. Informaremos a la Prensa de toda la verdad de lo que está ocurriendo, no con verdades a medias, como están haciendo otros grupos. De momento, podéis decir que hemos abandonado la reunión después de cinco minutos de estar reunidos».

#### VERSION DE U.C.D. SOBRE RUPTURA DE NEGOCIACIONES

Madrid (Efe).— Ni U.C.D. ni el P.S.O.E. pueden olvidar que existe una segunda Cámara que puede mejorar el texto constitucional aprobado por el Congreso, ha manifestado el portavoz del grupo parlamentario de U.C.D. del Senado, Antonio Jiménez Blanco, minutos después de que los representantes socialistas abandonasen la reunión de ambos grupos.

El señor Jiménez Blanco señaló que U.C.D., al comienzo de la reunión mostró su buena voluntad y estaba dispuesto a retirar algunas enmiendas, pero los socialistas declararon inaceptable una enmienda de UCD, presentada por el grupo, de adición de un párrafo segundo al artículo 10, en el que se constitucionalizaría el rango superior de los tratados referentes a derechos humanos ratificados por España.

Según el señor Jiménez Blanco, los socialistas se retiraron al no acceder U.C.D. a retirar esa enmienda que, según el portavoz de U.C.D., no afecta al texto consensuado que da comienzo en el artículo 25.

El señor Jiménez Blanco descartó la posibilidad de celebrar hoy una nueva reunión y dijo que se ha suspendido la negociación, pero que espera que en los próximos días se llegará a un acuerdo.

Preguntado sobre el artículo 25, relativo a la educación, dijo que la redacción actual es satisfactoria para U.C.D., que sólo tiene prevista una enmienda que clarifica un poco el artículo. El señor Jiménez Blanco reiteró que el consenso no puede olvidar la existencia de una segunda Cámara que, como colegisladora no puede aceptar jugar simplemente un papel de convidado de piedra.

#### LA VERSION DEL P.S.O.E.

Madrid (Efe).— Tras las declaraciones de Jiménez Blanco, los socialistas Alfonso Guerra, Francisco Ramos y Gregorio Peces Barba, mantuvieron una rueda de Prensa con los informadores explicando la ruptura originada en las conversaciones sobre el proyecto de Constitución.

Alfonso Guerra se refirió a que el acuerdo del Congreso se prolongaba, por decisión de U.C.D. y del P.S.O.E. al Senado, y que en base a la continuación de ese acuerdo, los dos grupos mantendrían conversaciones cuando el proyecto consti-

tucional llegase a la Cámara Alta.

Sin embargo, dijo, «al llegar a la reunión del viernes pasada, Jiménez Blanco nos indicó que no podía comprometerse a respetar los acuerdos sobre los que se había establecido un consenso, porque él no había participado en las reuniones del Congreso».

Al no llegarse a ninguna posibilidad de acuerdo—añadió Alfonso Guerra— se optó por convocar hoy otra reunión, pensando que Abril Martorell podría asistir a ella y que la U.C.D. hubiera celebrado una reunión de su grupo parlamentario para tratar de las enmiendas individuales.

Refiriéndose a la situación de hoy, dijo que Abril Martorell, según Jiménez Blanco, había explicado que el acuerdo era un problema de resultados y no de procedimiento «y nos han dicho que podían presentar enmiendas a dos artículos sobre los que ya se había llegado a un consenso».

Seguidamente, al decirles que esto rompía el consenso, se nos rogó que esperásemos hasta las ocho, momento en que nos hemos encontrado con que después de que Jiménez Blanco hubiese mantenido una conversación con Abril Martorell, U.C.D. retiraba las enmiendas al artículo 25, pero mantenía todas las enmiendas a los demás artículos, incluyendo el número 10.

Francisco Ramos, por su parte, informó que, en los primeros momentos, U.C.D. no había hablado de en-

miendas individuales y que se había visto que sobre las enmiendas de ambos grupos se podía llegar a un acuerdo perfectamente.

Alfonso Guerra afirmó que tenían previstas una serie de enmiendas para plantearlas en el caso de que se rompiera el consenso, como ya ha ocurrido. Tengo que añadir que Pérez Llorca que estuvo presente en las conversaciones en el Congreso, no ha dicho absolutamente nada, ni en la reunión del viernes ni en la de hoy; creo que el silencio es bastante elocuente, añadió.

Entre las enmiendas que el P.S.O.E. piensa presentar esta noche, se pide la abolición de la pena de muerte; en el tema de la televisión privada se indica que en ningún caso estará en manos privadas; y se aboga por la desaparición del artículo 102.

#### REUNION DE LA JUNTA DE PORTAVOCES DEL SENADO

Madrid (Efe).— La Junta de portavoces del Senado ha conocido esta tarde sendos escritos del grupo mixto en el que se da cuenta de la incorporación a este grupo de los senadores Torcuato Fernández-Miranda, Joan María Xirinachs y Rosendo Audet.

La junta de portavoces, según informó el vicepresidente primero de la Cámara, Juan Carlos Guerra, estudió también la fijación de fecha y orden del día para el pleno que el Senado celebrará mañana a las cuatro y media de la tarde, y en el que

se debatirán los proyectos de ley de impuesto sobre la renta de las personas físicas, medidas contra delitos cometidos por bandas armadas y de la Policía. La Cámara estudiará también otros once proyectos de ley relativos en su mayoría a créditos extraordinarios.

#### RECORD DE ENMIENDAS EN EL SENADO

Madrid (Logos).— A 1.300 enmiendas ascendía el número de las presentadas en la Secretaría del Senado pasadas las 12 de la noche, última hora de plazo para la presentación de enmiendas al proyecto de Constitución.

Faltaban por computar numerosas enmiendas de distintos grupos, aunque se cree que el número podría estar en torno a este número de 1.300, que sobrepasan ampliamente a las 700 que se presentaron en su día en el plazo previo al debate en comisión en el Congreso.

La mayor parte de estas enmiendas corresponden a UCD, con cerca de 300 y al PSOE, con unas 80.

Roto el consenso constitucional entre los dos grupos mayoritarios de la alta Cámara. Este récord de enmiendas a la Constitución ha dado lugar al criterio de que el debate constitucional en la alta Cámara podría demorarse más del tiempo previsto si no se llega a acuerdos en el curso de los debates de la Comisión.

#### JOSEP BENET ANUNCIA EXCLUSION DE XIRINACHS Y AUDET

Barcelona (Logos).— Josep Benet, portavoz del grupo parlamentario Entesa dels Catalans, ha comunicado a Luis María Xirinachs y Rosendo Audet, senadores por Barcelona y Lérida, respectivamente, que «al persistir en su voluntad de presentar enmiendas individuales al proyecto constitucional no aceptadas por el grupo parlamentario, «Entesa dels Catalans» se han autoexcluido de este grupo y han pasado automáticamente a formar parte del grupo parlamentario mixto».

La exclusión de Xirinachs y Audet de la citada coalición se produce en respuesta a un requerimiento notarial efectuado por los citados senadores a Josep Benet, para que firmase como portavoz de la Entesa las enmiendas particulares que desean presentar.

Xirinachs presentará algo más de un centenar de enmiendas a la Constitución, especialmente en lo referente a los derechos nacionales de Catalunya y a la autodeterminación. Rosendo Audet, por su parte, presenta diez enmiendas, entre las que destacan las del artículo segundo referente a las comunidades autónomas y el tribunal de casación.

#### POSIBLE PASO AL GRUPO DE UCD DEL SENADOR IGLESIAS CORRAL

Madrid (Logos).— El Senador por La Coruña, Iglesias del Corral, que actualmente pertenece al grupo mixto del Senado podría pasar al grupo de UCD según se comenta hoy en los pasillos de la Alta Cámara.

También se rumoreaba en el pasillo de la alta Cámara que es posible el paso al grupo de UCD en el Congreso de un importante diputado de otro grupo parlamentario de la Cámara baja.

# CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpiso).— Nubes Grises, Tobago, Orlando y Cecilia, Felipe Campuzano y Gilbert Becaud son los cantantes invitados del programa de esta noche «Escala Internacional», que tiene como escenario la sala de fiestas Cataluña del hotel Princesa Sofía, de Barcelona.

A continuación, un nuevo episodio de la popular serie «Un hombre en casa». En esta ocasión el título es «No pienso bailar, no me invites». Quien dice esto es Chrissy, a la que unas amigas bastante cotillas invitan a una fiesta. Chrissy, que lleva como acompañante a Robin, le ruega que sea discreto en sus manifestaciones efusivas para evitar que haya malinterpretaciones.

#### EN UHF

En la segunda cadena continúa, hoy y mañana, la emisión de la serie «La lucha contra la esclavitud», magnífica serie documental de sello británico. Pero antes los aficionados a la música podrán escuchar un nuevo concierto del ciclo de recitales grabados en el salón de actos del Instituto Francés de Barcelona que se emite en el espacio «Recital» en el que intervienen Ellen Cash (flauta) y Josep M. Colom (piano).

#### IMPROVISACION

Uno de los mayores fallos de Televisión Española es la improvisación. Si bien es cierto que en determinados momentos no hay más remedio que improvisar sobre la marcha, especialmente en los programas informativos por la rapidez con que se suceden los acontecimientos o por lo inesperado de éstos, otras situaciones son perfectamente previsibles.

Un ejemplo de esta improvisación injustificada se dio el pasado domingo en «Noticias». La noticia escueta era esta: «El Papa acaba de morir». Todos conocíamos el grave estado de salud de Su Santidad Pablo VI, por lo tanto, si bien nadie esperaba que el desenlace fuera tan rápido, sí sabíamos que podía ocurrir, por lo tanto lo mínimo que podían hacer en Televisión Española era tener una biografía de Pablo VI preparada. Pero se ve que el servicio de documentación de la Casa tampoco funciona muy bien que digamos.

#### TELE-COSAS

Isabel Borondo, locutora de continuidad y presentadora de «Aplauso» no piensa quedarse en «una cara bonita» que de vez en cuando se asoma a la pequeña pantalla. «Como soy bastante ambiciosa —ha dicho— quiero unir a mi imagen una serie de cosas: como canto, baile e, incluso, humor. Quiero hacerlo todo junto, no dedicarme solamente a una cosa».

Y añade: «Analizando las televisiones europeas y americanas, creo que en cualquiera de ellas hay una locutora presentadora en la que se dan muchas facetas a la vez y puede ser empleado en diversos cometidos».

#### KIKO LEDGARD, NUEVO CONCURSO

Según parece, a Kiko Ledgard le va muy bien con las galas que está realizando este verano. Sin embargo, lo suyo es la Televisión, más concretamente, los concursos televisivos. En estos momentos se está preparando su vuelta al medio para presentar una especie de bingo con participación directa del público que jugará a través de las Cajas de Ahorros.

#### ALBERTO SORDI INTERVENDRA EN «A FONDO»

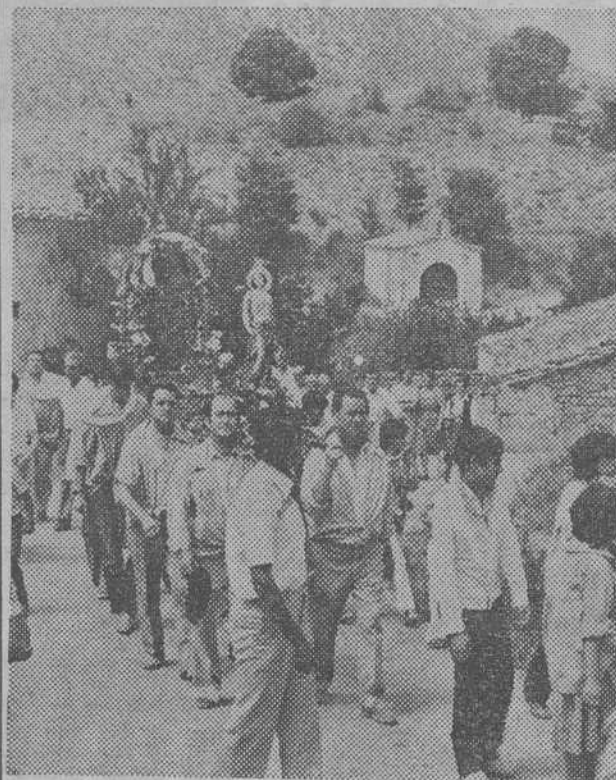
El actor italiano estuvo recientemente en los estudios de Prado del Rey para grabar una entrevista con Joaquín Soler Serrano con destino al espacio «A fondo». Alberto Sordi no visitaba España, según él mismo ha declarado, desde hacía veintidós años. Sordi puntualizó que si no había visitado nuestro país con más frecuencia no había sido por cuestiones políticas, «simplemente he tenido mucho trabajo en Italia. En cuestiones de trabajo soy un hombre sin ideología».

#### «LA CASA», DE PEMAN

Con destino al espacio «Teatro» se grabó la obra de José María Pemán, «La casa», ambientada en el Toledo de hace treinta años. Intervienen en el reparto, entre otros, Carmen Maura, Julia Gutiérrez Caba, María José Alfonso, José Bódalo, Jaime Blanch, José María Escuer, Queta Claver, Jesús Enguita, etc. La realización es de Manuel Aguado.

B. F.

## ROMERIA POPULAR EN PESQUERA DE EBRO



La tradicional romería que se celebra todos los primeros domingos de Agosto en la pintoresca localidad burgalesa de Pesquera de Ebro en honor de San Sebastián y San Antonio, constituyó este año una extraordinaria participación de público. Como es tradición, después de una solemne misa, las mozas del pueblo trasladan la imagen de San Antonio hasta la ermita de su nombre cercana al pueblo seguidas de los mozos que portan a San Sebastián, uniéndose en la procesión la totalidad de la vecindad como así numerosos veraneantes y visitantes. Después hubo diversos actos profanos entre los que destacan la suelta de patos al Ebro y que son disputados por los mozos para después merendar. Este año las mozas y mozos estrenaron vistosas blusas que dieron un mayor colorido a la fiesta y al final hubo una animada verbena popular. — (Foto FEDE).

## TALLERES GRAFICOS DIARIO DE BURGOS

Trabajos a todo color en

### OFFSET

Presupuestos ventajosos



Calle San Pedro Cardena, 34 - Apdo. 46 - Telf. 21 73 58  
PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 20 28 52





# Vacaciones GRATUITAS para familias burgalesas

ORGANIZADAS POR LA

## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Más afortunados en el PRIMER TURNO DEL SORTEO DE VIAJES TURISTICOS 1978, celebrado el pasado día 29 de Julio, ante el Notario del Ilustre Colegio de Burgos, D. José María Martín Álvarez.

### LONDRES

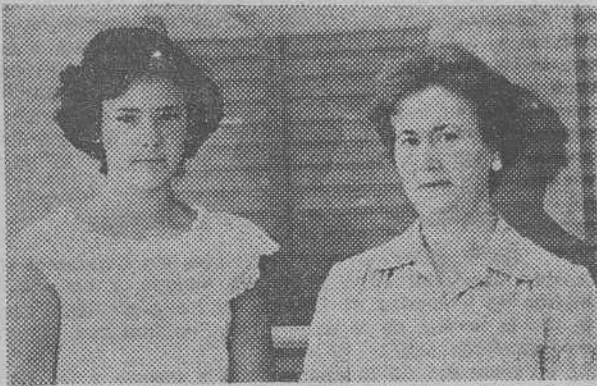


D. CLAUDIO DE LA CAMARA ESTEBAN, natural de Gumiel de Hizán, y residente como emigrante en ALEMANIA, 79 Ulm. Donautal Graf. Arco Str, 3.



D. FRANCISCO GARCIA GUTIERREZ y su esposa, DOÑA GLORIA BENITEZ ANDRADE, con residencia en Burgos, Plaza Lavaderos, N.º 2-8.º-2.ª

### CANARIAS



Doña Emilla Alcalde Arnalz y su hija, doña Amada Valderrama Alcalde, con domicilio en la Avda. de Valencia, N.º 1-2.º D, de Burgos.



Don Demetrio Riaño Blanco y su hija, doña María Jesús Riaño Alcalde, residentes en BELORADO (Burgos).



Don Julián Vesga Herrera y su esposa, doña Jacoba Díez González, con residencia en Burgos, Plaza de San Bruno, N.º 1-1.º B.

Aún está a tiempo de optar al SEGUNDO TURNO DE VIAJES TURISTICOS 1978 de la  
**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

TRABAJOS DE CALIDAD

## TALLERES GRAFICOS

### «DIARIO DE BURGOS»

San Pedro de Cardeña. 34 - Teléfono 21 73 58

# El mundo católico, de luto ante la muerte de Pablo VI

## Entre los días 25 y 26 se reunirá el Cónclave para elegir nuevo Papa

(Viene de primera página)

balcón central del palacio papal, montaban guardia en el momento del fallecimiento del Pontífice, tres soldados suizos.

La gendarmería había desviado el tráfico para evitar molestias al Papa. El número de automóviles suele ser particularmente intenso en las jornadas festivas, por la gran cantidad de visitantes y turistas que se acercan al lago Albano, al que mira la residencia papal.

En el momento de la muerte del Papa las luces de la plaza de La Libertad se apagaron y las campanas de la iglesia de Santo Tomás de Aquino, cercana al lugar comenzaron a sonar a «muerte». Las gentes entendieron enseguida que el Papa había expirado y se arrojaron en las calles y en las aceras.

En la misma residencia de Castelgandolfo murió a las 2,30 horas del 9 de Octubre de 1958 Pío XII.

### EL CARDENAL VILLOT, PONTIFICE INTERINO INTERINO

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Cardenal francés Juan Villot asumirá interinamente la función de Pontífice hasta la elección del próximo Papa que tendrá lugar en el curso de una reunión del Cónclave, que se iniciará en el plazo de veinte días como máximo, tras la muerte del Papa Pablo VI.

El Cardenal Villot, que estuvo presente en Castelgandolfo durante los últimos días, con motivo del estado de salud de Su Santidad Pablo VI, confirmó oficialmente el domingo por la tarde el fallecimiento del Santo Padre en presencia del maestro de ceremonias, monseñor Virgilio Noe.

En el momento en que el cadáver del Papa estaba siendo revestido de los ornamentos pontificales, se iniciaron los preparativos del Cónclave así como su organización.

Todos los electores del futuro Papa tendrán que ser menores de ochenta años.

### MULTITUD SILENCIOSA EN LA PLAZA DE SAN PEDRO

Ciudad del Vaticano (Efe). — La Plaza de San Pedro, que estaba totalmente desierta el domingo, a última hora de la tarde, se llenó en breves minutos de una multitud silenciosa al anunciarse la crisis cardíaca de que había sido víctima el Papa.

Centenares de personas tenían la mirada fija en las ventanas de San Pedro, y colas de vehículos afluyeron hacia la plaza de San Pedro, inundada de oscuridad.

Poco después de las 21,00 (hora española), la sala de Prensa del Vaticano fue abierta y en ella se concentraron centenares de periodistas del Mundo entero.

### LA LECTURA DEL COMUNICADO OFICIAL

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Padre Pierfranco Pastore, vicedirector de la sala de Prensa de la Santa Sede, con voz conmovida, leyó a los periodistas el comunicado oficial de la muerte del Papa Pablo VI.

El director de la sala de Prensa de la Santa Sede Padre Romeo Panciroli, se hallaba de descanso. El Padre Pastore se encontraba de guardia en el momento del fallecimiento del Pontífice.

### CONFALONIERI Y ARRUPPE, LOS PRIMEROS EN LLEGAR

Ciudad del Vaticano (Efe). — El primer Cardenal que llegó a Castelgandolfo, tras el Secretario de Estado, fue Carlo Confalonieri, decano del Colegio Cardenalicio e inmediatamente después, el Padre Pedro Arrupe, Preposit General de la Compañía de Jesús.

Tanto ante la plaza de La Libertad, a la que se asoma el balcón principal de la residencia veraniega pontificia en Castelgandolfo, como en la plaza de San Pedro, se congregaron centenares de personas para rezar por el alma del Pontífice.

La sala de Prensa vaticana cerró sus puertas poco después de las once de la noche.

### CARDENALES QUE PARTICIPARAN EN EL CONCLAVE

Ciudad del Vaticano (Efe). — Son 115 los Cardenales que participarán en el cónclave que deberá elegir el sucesor de Pablo VI ya que de los 130 de que consta actualmente el Sacro Colegio, han rebasado los 80 años de edad quince.

La disposición que prohíbe a los Cardenales mayores de 80 años participar en la elección fue promulgada por Pablo VI en Diciembre de 1970 y comienza con las palabras "Ingravescentem Aetatem".

Según otra disposición sobre la reforma del cónclave promulgada por el propio Pablo VI en Noviembre de 1975, los electores no podrán ser más de 120.

### DECLARACIONES DEL NUNCIO DE SU SANTIDAD

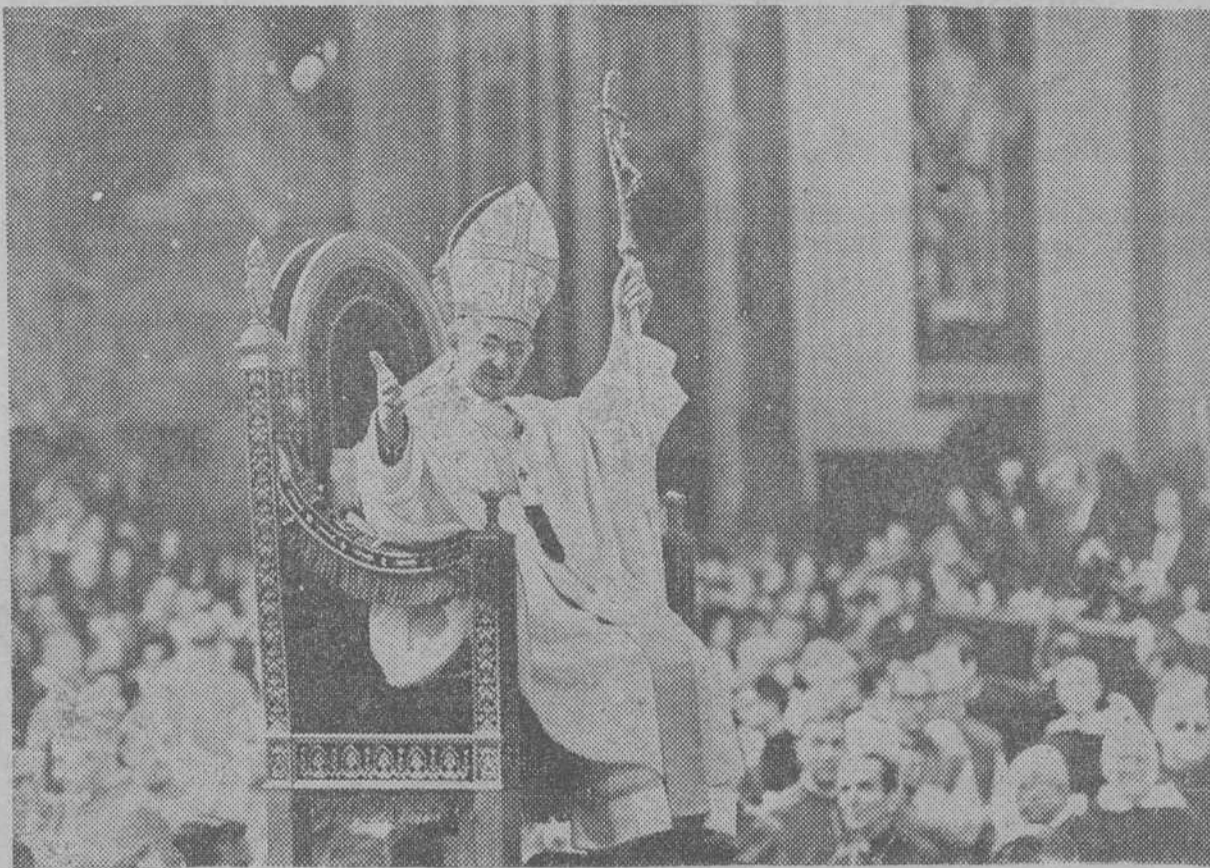
Madrid (Efe). — «Durante todo su pontificado Su Santidad Pablo VI ha evidenciado su marcada personalidad materializada en el diálogo con todos los hombres, de todas las creencias y corrientes del pensamiento humano».

Yo estoy convencido, ha añadido monseñor Dadaglio, nuncio de Su Santidad, que Pablo VI estaba inspirado por San Pablo. Sus maneras delicadas y su suave ardor apostólico era palpable sobre todo en las personas que tuvimos oportunidad de acercarnos a él.

«Respecto a las perspectivas del nuevo pontificado, ha añadido monseñor Dadaglio, toda previsión sería prematura, dado que acabamos de recibir una noticia que nos ha golpeado el alma. Confiamos en que Dios con su sabiduría designe a un nuevo Pontífice que sepa cumplir su misión».

### CONSTERNACION EN EL MUNDO

Un profundo sentimiento de pesar y consternación ha provocado en toda la Cristiandad e incluso en determinados países ajenos a esta confesionalidad, el fallecimiento de Su Santidad el Papa Pablo VI. Emisiones



Su Santidad el Papa Pablo VI, aparece en esta fotografía de archivo, correspondiendo a las aclamaciones de los fieles, desde la silla gestatoria, en los primeros años de su Pontificado.

de Radio y Televisión, interrumpieron sus programas para informar de la muerte de Vicario de Cristo, e incluso y con carácter inmediato se pasaron programas especiales en los que se trazaban las principales etapas de la vida del fallecido pontífice.

Según referencias de agencia, inmediatamente comenzaron a llegar a la Ciudad del Vaticano, telegramas de pésame y condolencia y puede decirse que en las primeras horas transcurridas después del óbito, la totalidad de países de la Cristiandad han hecho llegar hasta Roma su profundo sentimiento que ha venido a constituir una sorpresa, ya que si bien se sabía que el estado de Su Santidad era delicado, no se esperaba el fatal desenlace.

Muchas ediciones vespertinas de los periódicos, ya próximas a tirarse, realizaron nueva compaginación para dar cabida a la información que ha saltado a las primeras páginas de la Prensa internacional.

### VILLOT TOMA POSESION DEL PALACIO APOSTOLICO

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Cardenal Jean Villot, que asume en calidad de Camarlengo, la administración provisional de la Iglesia, se dirigió anoche desde Castelgandolfo a la Ciudad del Vaticano, para tomar posesión del palacio apostólico.

Tras la muerte del Papa, tomó posesión del castillo de Castelgandolfo, residencia de verano, y mandó un representante para tomar posesión de la Basílica de San Juan de Letrán, "Catedral" de Roma y del Mundo, informa la agencia A.F.O.

A las dos de la madrugada aún había algunos fieles en la plaza de San Pedro, donde un fuerte dispositivo de Policía regulaba la circulación.

### DISPAROS EN LA PLAZA DE SAN PEDRO

Ciudad del Vaticano (Efe). — Un hombre de unos 25 años disparó esta mañana varios tiros de pistola en la plaza de San Pedro mientras la multitud se congregaba para llorar la muerte del Papa Pablo VI, según informa la Policía de Roma.

Agentes de la Policía le persiguieron por las columnatas de Bernini que hay en la gran plaza, pero el individuo logró escabullirse por las estrechas calles que rodean el Vaticano.

Según la Policía el hombre iba armado con una pistola provista de silenciador, y un agente forcejeó con él y le golpeó en el brazo que sostenía el arma, logrando que los tiros salieran al aire. La acción del policía impidió que se produjeran heridos.

### EL SABADO SERA ENTERRADO EN LAS GRUTAS DE LA BASILICA DE SAN PEDRO

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Vaticano ha hecho público el siguiente calendario de actividades que precederán al Cónclave en el que se elegirá al sucesor del Papa Pablo VI.

8 de Agosto. — Los restos de Pablo VI con expuestos a la contemplación pública en el palacio de Castelgandolfo, donde falleció el domingo por la noche.

9 de Agosto. — El cadáver del Papa puede ser contemplado por el público hasta mediodía, momento en que será trasladado a la Basílica de San Pedro.

10 y 11 de Agosto. — El cadáver permanecerá en la capilla ardiente en San Pedro, cerca del altar mayor desde donde el Papa Pablo VI solía predicar.

12 de Agosto. — Se celebrará una misa de cuerpo insepulto en San Pedro, a la que asistirán altos dignatarios de todo el Mundo. Terminada la misa, el Papa Pablo será enterrado en las grutas que hay en los sótanos de la Basílica.

Coincidiendo con esto, comienza el período especial de nueve días de duelo.

13 al 20 de Agosto. — Todos los días durante los ritos matutinos, un Cardenal o un alto Prelado dirá una

misa especial por el difunto Pontífice en la Basílica de San Pedro.

Cumplido el plazo, tal vez la tarde misma en que cumple, los Cardenales celebrarán un servicio especial de oración y acto seguido se retirarán al palacio apostólico, con lo que se iniciará el Cónclave.

A partir del 8 de Agosto, todos los Cardenales, presentes en Roma, se reunirán a diario para supervisar la marcha normal de los asuntos eclesiásticos y ponerse de acuerdo sobre detalles relativos al período de duelo y el Cónclave.

### COMO RECIBIO LA NOTICIA EL HERMANO MAYOR DEL PAPA

Brescia (Italia) (Efe). — El hermano mayor del Papa Pablo VI conoció la noticia de la muerte del Pontífice el domingo, cuando se encontraba de vacaciones en la ciudad alpina de Ponte di Legno, a unos 120 kilómetros al Norte de su residencia de Brescia.

"Me disponía a marcharme cuando oí el anuncio final", ha manifestado Ludovico Montini, ex-senador italiano, al periódico "Il Giornale di Brescia".

"Estamos muy tranquilos —mi esposa, mis hijos, yo mismo y todos los familiares— y nos sentimos cerca de todas las familias en el Mundo que se sienten unidos en Cristo, representado por su Vicario. La vida no acaba con su muerte". El senador Montini, de 81 años de edad, era un año mayor que el Papa. Su otro hermano, Francesco, médico, murió en 1971, a la edad de 70 años.

### LA NOTICIA EN EL PUEBLO NATAL DEL PAPA

Roma (Efe). — Los habitantes de Concesio, el pueblo natal del Papa Pablo VI, situado a ocho kilómetros de la ciudad de Brescia, al Norte de Italia, recibieron la noticia de la muerte del Pontífice con profunda consternación.

La campana de la iglesia tocó a muerto y las gentes del lugar se dirigieron al templo para rezar por el alma del Papa Pablo VI.

### FUNERAL EN LA BASILICA DE SAN PEDRO

Ciudad del Vaticano (Efe). — La primera ceremonia fúnebre por Pablo VI se ha efectuado esta tarde en la Basílica de San Pedro, concelebrada por más de 50 Prelados, con la asistencia de numerosos fieles.

Se supo hoy aquí que Pablo VI tuvo un presentimiento clarísimo del final de su vida, el pasado 29 de Junio, durante una reunión con los canónigos de San Pedro, en su despedida, antes de iniciar su período de vacaciones en la residencia de Castelgandolfo.

El Pontífice regaló a los canónigos un relicario de marfil que, a su vez, le había sido regalado por el general Charles De Gaulle y, como explicación a su gesto, manifestó: "Esta es la última vez que vengo a San Pedro y estoy con vosotros y deseo dejaros un recuerdo".

Miles de peregrinos visitaron hoy la capilla ardiente donde reposan los restos mortales del Papa fallecido.

Los primeros en acudir a la capilla, situada en la residencia veraniega pontificia de Castelgandolfo, fueron el presidente de la República italiana, Sandro Pertini y el presidente del Gobierno, Giulio Andreotti.

### TRIBUTOS DE LOS CARDENALES REUNIDOS EN ROMA

Ciudad del Vaticano (Efe). — Los Cardenales se reúnen para llevar a cabo los preparativos para la elección del nuevo Pontífice.

Mientras continúan llegando mensajes de condolencia procedentes de todos los lugares del Mundo por el fallecimiento del jefe espiritual de setecientos millones de católicos.

En la semana próxima comenzará el interregno de nueve días durante los cuales los Cardenales participarán en solemnes funerales por el alma de Pablo VI.

(Pasa a la página siguiente)

# Millares de fieles rinden su último homenaje a los restos de Pablo VI, en Castelgandolfo

(Viene de la página anterior)

Mañana volverá a reunirse el Sacro Colegio cardenalicio y se espera que adopten decisiones sobre el Cónclave y otros asuntos.

Los Cardenales, reunidos en Roma se trasladaron a Castelgandolfo, para rendir último tributo al Papa Pablo VI.

El cadáver de Pablo VI, yacía en una habitación del segundo piso del palacio papal, que estaba ligeramente embalsamado a causa del intenso calor húmedo del verano.

Millares de peregrinos que se encontraban en la ciu-



Tres documentos gráficos de la vida del extinto Pontífice, Pablo VI, que cobran hoy plena actualidad, con motivo de su muerte. (Foto Archivo).

dad de Castelgandolfo fueron autorizados a entrar en la habitación mortuoria después de que los altos dignatarios de la Iglesia y dirigentes políticos italianos le rindiesen el último tributo.

El cadáver de Su Santidad, amortajado con hábito rojo, color tradicional de luto por los Papas, y mitra blanca, tenía las manos cruzadas sobre el pecho y entre ellas un Santo Rosario. La expresión de la cara de Pablo VI era de cansancio, pero serena.

Velaban el cadáver del Papa sus familiares y cuatro guardias suizos, uniformados y con alabardas.

## YA SE BARAJAN NOMBRES DE POSIBLES CANDIDATOS AL PONTIFICADO

Roma. — El Papa Pablo VI, no deja un candidato claro que pueda sucederle después de haber orientado la vida espiritual de los católicos del Mundo durante casi una generación.

Aunque los 27 Cardenales italianos forman el mayor grupo, están en minoría en el Sacro Colegio. Otros bloques importantes que pudieran dejar oír su voz en el Cónclave son los 19 Cardenales procedentes de América Latina, nueve de Estados Unidos, doce africanos y otros doce de Asia.

Pablo VI dejó estipulado que su sucesor puede ser elegido por unanimidad, sin voto oficial, o mediante la obtención de dos tercios más uno de los votos emitidos.

El reinado de Pablo VI será difícil de continuar dado que al mismo tiempo, fue liberal y conservador.

Los Cardenales tienen que reunirse en Cónclave entre el 21 y el 26 de Agosto para elegir el nuevo sucesor de San Pedro, que hace el número 262. Aunque el Sacro Colegio cardenalicio está integrado por 130 miembros, únicamente participarán 115 en el Cónclave secreto.

Lo que tendrá que predominar en las mentes de quienes tienen que elegir al sucesor del Papa Pablo VI es si ampliar la liberalización del segundo Concilio Vaticano o volver a una política más conservadora que fue la característica de los últimos años del pontificado de Pablo VI.

Los observadores del Vaticano mencionaban como candidato, a mitad de camino entre esas dos tendencias, al Cardenal italiano Sebastián Baggio, presidente de la Sagrada Congregación de Obispos. Considerado como administrador eficiente tiene la ventaja de no ser calificado con la rama liberal ni con la rama conservadora de la jerarquía.

Otros candidatos italianos destacados son el Cardenal Sergio Pagnoni, el Cardenal Giovanni Benelli, principal colaborador de Pablo VI durante muchos años y el Cardenal Pericle Felice.

Entre los Cardenales más destacados, no italianos, figuran monseñor Eduardo Pironio, de Argentina y monseñor Jan Willebrands, de Holanda. También está considerado como posible candidato el Cardenal Basil Hume, de Gran Bretaña.

«Pablo VI falleció en la forma que quería», ha declarado el Cardenal Giovanni Colombo, íntimo amigo de Pablo VI y sucesor suyo como arzobispo de Milán.

En declaraciones a la Prensa comentó que Pablo VI le dijo en privado, hace años, que había decidido no retirarse dado que todo el Mundo le aconsejó que «el Mundo católico no estaba preparado para contar con un Papa reinante». Sin embargo sentía el temor de que «se prolongase la ancianidad con el inevitable debilitamiento físico y mental».

## UNA SOLA FOTOGRAFIA DEL PAPA MUERTO

Ciudad del Vaticano (Efe). — Del cuerpo sin vida del Papa Pablo VI sólo habrá una fotografía oficial.

Esto se debe a la entrada en vigor —por vez primera en esta circunstancia— del nuevo reglamento sobre la «transición de los Papas», establecido por el mismo Pablo VI.

Se estableció la prohibición de hacer fotografías del Papa en su lecho de muerte, con el fin de evitar que circulen fotografías, como sucedió con las del cadáver de Pío XII.

La fotografía oficial está dispuesta por el Cardenal Camarlingo y en ella el Pontífice aparece vestido con hábitos de ceremonia y su cuerpo reposa en un catafalco.

## CERTIFICADO DE DEFUNCION

Ciudad del Vaticano (Efe). — El vicedirector de la sala de Prensa de la Santa Sede, Franco Pastore, leyó esta mañana a los periodistas una parte facultativa, calificada por él mismo «acta de defunción de Pablo VI».

«El Santo Padre —dijo—, que en el curso de las últimas semanas se vio afectado por una agudización de la sintomatología dolorosa poliarticular, a causa de la enfermedad artrítica de la que estaba afectado notoriamente desde hacía muchos años, en las horas vespertinas del sábado, 5, de Agosto presentó un episodio febril por la imprevista presentación de una cistitis aguda.

«Escuchado el parecer del profesor Fabio Prosperi —leyó el Padre Pastore—, director de la sección de urología de los Hospitales Reunidos de Roma, se comenzaba la apropiada terapia».

«Durante la noche del 5 al 6 de Agosto y durante toda la jornada del domingo, 6 —continuó—, el Santo Padre siguió con fiebre alta y en estado de sufrimiento».

«Hacia las 18.15 horas del domingo, 6 de Agosto —prosiguió el portavoz vaticano— se verificó una imprevista, grave y progresiva subida de los valores de la presión arterial».

«A esto siguió rápidamente la sintomatología típica de la insuficiencia ventricular izquierda, con el cuadro clínico del edema pulmonar agudo».

«A pesar de todas las curas específicas que se le practicaron inmediatamente, Su Santidad Pablo VI expiraba a las 21.40 horas», —subrayó el portavoz de la Santa Sede.

El certificado está firmado por el profesor Mario Fontana y por el doctor Renato Buzzonetti, los dos facultativos que atendieron a Pablo VI y que fueron sus médicos particulares.

El portavoz pontificio especificó que la dolencia «de fondo» de la que padecía el Sumo Pontífice era una «poliartrosis - cardiopatía arterioesclerótica pielometritis crónica» y que la causa inmediata del óbito ha sido una

«crisis hipertensiva» con «insuficiencia ventricular izquierda y edema pulmonar agudo».

Además la cistitis aguda de la que había el certificado médico —precisó Oom Pier Franco Pastore— ha sido un «episodio de la enfermedad de fondo».

## AYER TOMO POSESION DE SU CARGO EL NUEVO PRESIDENTE DE COLOMBIA, TURBAY AYALA

### Las elecciones presidenciales panameñas transcurrieron en calma

Bogotá (Efe). — El nuevo presidente de Colombia, Julio César Turbay Ayala, ha asumido hoy los destinos del país en una ceremonia celebrada en la sede del Parlamento, con la asistencia especial de los presidentes de Venezuela, Ecuador y Bolivia así como del jefe del Gobierno de Panamá.

El presidente del Congreso, Guillermo Plazas Alcíd, ha sido el encargado de tomar el juramento al nuevo jefe del Estado, quien prometió un Gobierno fuerte dentro de la democracia.

La posesión de Turbay Ayala se cumplió a las 4 de la tarde hora local (21.00 GMT) y reemplaza a Alfonso López Michelsen.

circunscripción el favor de los pobladores aptos para votar, en cantidades muy variables.

### EMBAJADOR ESPAÑOL EN PARAGUAY

Asunción (Efe). — El Gobierno ha acreditado hoy al nuevo embajador de España, Evaristo Ron Vilas, quien entregó sus credenciales al presidente de la República.

El nuevo diplomático español entregó sus cartas credenciales al general Alfredo Stroessner en la mañana de hoy en el salón principal de la cancillería nacional, en la planta alta del palacio de Gobierno.

## MISION JUVENIL OJE

En Pancorbo el sábado último la OJE, en colaboración con los jóvenes del pueblo y con algunas casas comerciales, organizó un gran festival en el frontón municipal del pueblo.

Los beneficios obtenidos en el citado Festival serán destinados a sufragar, en la parte que sea posible, los gastos de restauración de la Iglesia recientemente siniestrada en la citada localidad.

En el festival se realizaron los siguientes actos: Desfile de modelos, cena campestre recital musical y verbena popular.

A través de este festival la Organización Juvenil Española quiere llamar la atención de la opinión pública, hacia la desatención en que se encuentra el patrimonio artístico cultural de nuestra provincia.

## Hoy, fiesta de la parroquia de Santo Domingo de Guzmán

La parroquia de Santo Domingo de Guzmán celebrará hoy su fiesta titular, y a las ocho de la tarde se ofrecerá la santa misa conmemorativa en dicho templo, oficiada por el párroco P. Pedro Serrano, O. P.

### CONDUCTOR: CONDICIONES PSICOFISICAS

● La víspera del viaje procura dormir lo suficiente para emprender el mismo descansado y relajado

● Evita durante el viaje las comidas copiosas que sólo producen efectos negativos, de amodorramiento, digestiones pesadas etc

● Evita la conducción continuada durante horas, haciendo alto al menor síntoma de cansancio para descansar fuera de la carretera, el tiempo necesario.

### ELECCIONES TRANQUILAS EN PANAMA

Panamá (Por Antonio Martínez, de «Efe»). En un ambiente de calma, los panameños concurren hoy domingo a unas elecciones parlamentarias que, según opinan incluso sectores de la oposición, serán un triunfo para el Gobierno.

Desde primera hora de la mañana, centenares de miles de panameños se dirigieron a las urnas para elegir —entre casi dos mil candidatos— a quinientos cincuenta miembros de una asamblea de representantes de corregimientos, cuya función principal es designar al presidente de la República cada seis años.

Torrijos se mostró optimista respecto al resultado de estas elecciones, aceptó que hubo fallos del tribunal electoral y advirtió que no debía tomarse como abstención —promovida por algunos grupos opositores— la ausencia de votos debida a esas deficiencias.

Las de hoy han sido, en realidad, quinientas cinco elecciones diferentes, una en cada corregimiento.

Un máximo de cinco candidatos —identificados por los colores blanco, amarillo, celeste, rosado y verde— se disputaba en cada

## ADJUDICADA LA FABRICACION DE 60 AVIONES

Importan más de 15.000 millones

Madrid (Efe). — Ha sido adjudicada la fabricación de una serie de 60 aviones «CASA 101» a la empresa «Construcciones Aeronáuticas S. A.», por un importe de quince mil seiscientos cuarenta y un millones setecientas setenta mil sesenta y una pesetas.

La correspondiente resolución de la Dirección de Industrias Aeroespaciales del Ministerio de Defensa, se publica hoy en el Boletín Oficial del Estado.

XII SEMANA DE CINE HISPANO-FRANCES

CINE AVENIDA

HOY, 11 NOCHE SESION ESPECIAL

«YA NO BASTA CON REZAR»

de ALDO FRANCA

CINE GOYA

HOY, 11 NOCHE

«LA BATALLA DE CHILE»

(Segunda parte)

VILLARCAYO

URBANIZACION VIRGEN DE BEGOÑA

(Junto Cuartel Guardia Civil)

Viviendas de 3 dormitorios, 2 cuartos de baño, cocina, salón, mirador, camarote trastero, calefacción y agua caliente.

PISCINAS, JARDINES, ZONA DE JUEGOS INFANTILES APARCAMIENTO INDIVIDUAL

VISITE PISO PILOTO

Incluso domingos y festivos. Teléfono: 4322966



# Duelo de Burgos por la muerte de Pablo VI

**Pésame de las autoridades al arzobispo y mensajes de S. E. Rvdma. al Cardenal Villot y al Nuncio Apostólico.- Banderas a media asta.- La fiesta del Patrono de la provincia suspendida hoy en Caleruega**

**Mañana, solemnisimo funeral en la Catedral**

La noticia de la muerte de S.S. el Papa Pablo VI ha causado general sentimiento en la ciudad y en todo el territorio diocesano.

Banderas a media asta aparecieron ayer en todos los edificios oficiales izándose la enseña pontificia en el palacio episcopal también a media asta y con crepones negros.

A las siete de la tarde las campanas de todos los templos de la ciudad doblaron a muerto.

Apenas el Prelado tuvo informes del óbito del Romano Pontífice se retiró a orar a su capilla privada, estableciendo comunicación con la Nunciatura Apostólica en Madrid y expresando su profunda condolencia y la de toda la archidiócesis por la muerte de Pablo VI, a la vez que cursó sendos despachos de pésame al Cardenal Villot y al Nuncio Apostólico en Madrid.

También en la Curia, Cabildo, Universidad de Curas, Ordenes y Congregaciones religiosas la noticia de la desaparición del venerable y querido Pontífice Pablo VI suscitó sentimientos de hondo dolor y conformidad cristiana, encomendando a Dios el alma del eminente Papa.

El capitán general de la sexta región y demás autoridades así como el obispo de Orense,

nuestro paisano don Angel Teñiño quien sorprendió la noticia en Burgos se personaron en el palacio episcopal para hacer presente al arzobispo doctor García de Sierra y Méndez sus sentimientos de honda condolencia y fueron muchas las personas que también acudieron al Arzobispado, en cuyo zaguán de entrada se habían colocado sendos pliegos que se llenaron de firmas.

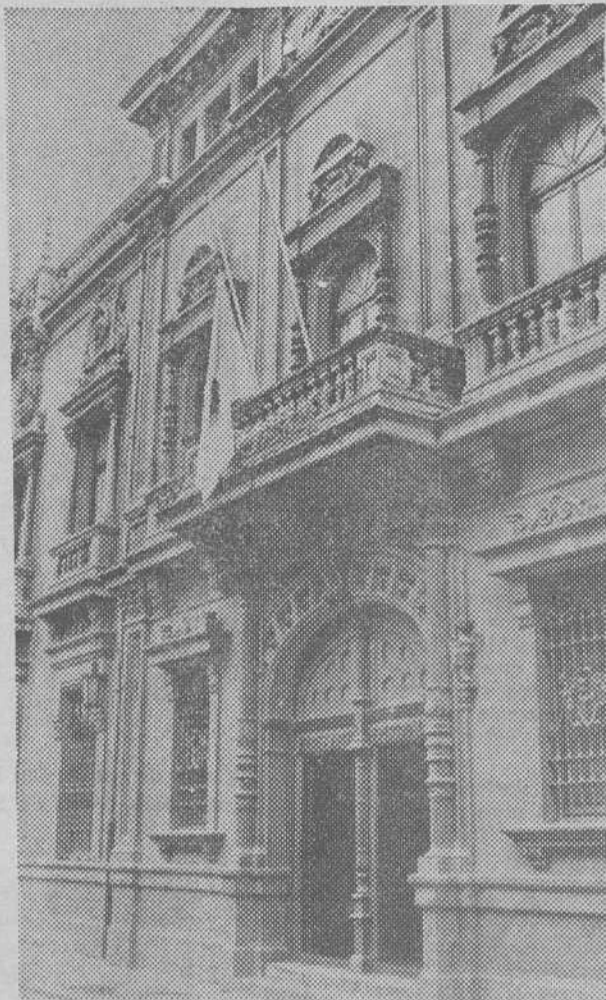
Asociaciones del Apostolado seglar, Cofradías y otras entidades han manifestado, igualmente, su profunda condolencia al Prelado.

En la Casa Consistorial se recuerda la visita que el actual alcalde don José Muñoz Avila hizo al Santo Padre fallecido, el 30 de Enero de 1974, con ocasión de la ceremonia de canonización de Santa Teresa Jornet, fundadora de la Congregación de las Hermanitas de Ancianos Desamparados y también fundadora de la centenaria Casa Asilo de Burgos.

Como se informa en otro lugar, el Prelado de Burgos en la exhortación pastoral que dirige a sus diocesanos hace referencias a las entrevistas que el doctor García de Sierra sostuvo en vida con el finado Pontífice y a la gran confianza que Pablo VI tenía depositada en la espiritualidad de las familias burgalesas.

El arzobispo tras declarar tres días de luto en la diócesis anuncia para mañana, miércoles, a las ocho de la tarde, un solemnisimo funeral en la Catedral, aplicado por el eterno descanso del llorado Papa, al tiempo que dispone la celebración de otros piadosos actos.

Finalmente diremos que la Orden de Predicadores y la Diputación que tenían previsto para hoy, martes, festividad de Santo Domingo de Guzmán los tradicionales actos en honor del Patrono de la provincia civil, han suspendido los mismos en señal de duelo y por su parte, la comunidad de dicho Convento Noviciado, tendrá a las doce de la mañana una misa, de rito íntimo, concelebrada por medio centenar de religiosos de la Orden Dominica y la cual se aplicará por el eterno descanso del finado Papa Pablo VI.



La bandera pontificia a media asta y con crepones negros en el palacio arzobispal, proclama el duelo de la Iglesia burgense. — (Foto "FEDE")

## Siguen sin incidentes las fiestas de Vitoria

La Policía no intervendrá mientras no se produzca algún hecho grave

Vitoria (Logos). — El alcalde de Vitoria, Alfredo

Marco Tabar, ha declarado que los mandos de la Policía Armada «mantienen su decisión de no intervenir a no ser por algún hecho grave». Tales circunstancias no se han producido, aunque la comisión municipal ha analizado unos incidentes surgidos entre un grupo de ocho «blusas» —las cuadrillas de mozos que animan las fiestas— y unos policías armados de paisano, incidentes que se han considerado no tenían relevancia.

En conjunto, las fiestas —que finalizarán el miércoles— transcurren con un gran ambiente.

Por lo demás, cabe destacar que mañana cumplirán el sexto día de encierro en una dependencia de la iglesia de San Miguel, cinco jóvenes que son familiares de otros tres muchachos de Vitoria que se encuentran presos en Nanclares de la Oca, acusados de realizar actos dentro de un comando de ETA - militar. Parece ser que los encerrados sí que mantienen una actitud de huelga de hambre.

Una nueva forma de felicidad que no se olvida tener la sangre sin saber a quién va la Hermandad de Donantes sólo sabe que va a quien la necesita

## CONMOVIDA EXHORTACION PASTORAL DEL ARZOBISPO DE LA DIOCESIS

«Pablo VI -dice- confiaba en las grandes reservas espirituales que atesoran las familias burgalesas»

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Doctor don Segundo García de Sierra y Méndez dirige a todos sus diocesanos la siguiente exhortación pastoral:

«Venerados hermanos y amados hijos:

Con luto en el corazón y profunda pena os anunciamos el fallecimiento del Papa Pablo VI que acaeció ayer a las nueve cuarenta de la noche. No por haberla presentado y anunciado en diversas ocasiones deja de ser una sorpresa para todos. En nuestro deseo de interpretar el sentimiento de toda la Diócesis hemos presentado al Sacro Colegio la expresión del gran dolor que ha entristecido el corazón de todos los hijos de este Padre amado que ya ha rendido cuentas al Señor.

Fue un Padre bueno, piadoso, preocupado hondamente por el rebaño y por el mundo en que vivimos. Sintió, tal vez como nadie, la trémula ansiedad de nuestra sociedad. Gran observador de los signos de los tiempos, manifestó más de una vez la corona de espinas que le atormentaba. Infatigable como el apóstol S. Pablo, acudía solícito a donde quiera surgiera una necesidad. Navegó por los cielos de los diversos Continentes con el fin de ofrecer el mensaje de paz de amor y de fraternidad en nombre de Cristo a todos los pueblos. Señaló los caminos de la armonía y de la saludable convivencia a nuestro mundo inconsecuente, pero cuyos logros reconocía y admiraba.

A él le asignó la Providencia la tarea ingente de presidir y llevar a feliz término un Concilio en medio de una sociedad en profundo cambio; tarea que la Historia sabrá ponderar cumplidamente.

El diálogo con el mundo y los hermanos es una actitud permanente de su espíritu que le lleva hasta la tribuna de la ONU para ofrecer con humilde actitud de servicio la buena nueva del Evangelio a todos los pueblos del Mundo. Allí resonó sin adherencias interesadas su voz apostólica: «hacemos nuestra la voz de los pobres, de los desheredados, de los desgraciados, de quienes aspiran a la justicia, a la dignidad de vivir y al progreso». «Su grito de paz en aquella gran Asamblea fue comprendido por todos los hombres de buena voluntad.

Sus cartas Encíclicas, sus discursos, sus catequesis breves, pero siempre acertadas, y su dinamismo, constituyen la prueba evidente de un gran talento y del celo apostólico de quien obra en Cristo y por Cristo. Cuántas veces su clarividencia puso en guardia a los fieles de los peligros que amenazan la fe invitándolos a resistir con fortaleza las acometidas del león que al decir de S. Pedro busca a quien devorar.

Fue un alma intensamente eucarística como lo demuestran sus encíclicas y sus viajes a los Congresos eucarísticos internacionales. De su amor tierno y delicado a la Sma. Virgen, a la que ofrecía todos los días las tres partes del Rosario, son una prueba elocuente sus escritos y sus alocuciones semanales que constituyen por sí solos un tratado delicioso sobre la Madre de Dios y Madre de la Iglesia.

Habló de España siempre que hubo ocasión con amor y con cariño, reservando para nuestra nación las palabras más expresivas para su fe secular, sus virtudes y estimulándonos siempre a superar todas las dificultades.

En la visita personal e íntima con que nos regaló tuvo para Burgos y para toda la diócesis palabras de gran consuelo, porque confiaba en las grandes reservas espirituales que atesoran las familias burgalesas, cantando a nuestra Catedral como una de las más bellas del Mundo.

Como buenos hijos agradecidos a los desvelos de tan buen Padre, que fue quemando día a día su vida en nuestro servicio, hemos de encomendarle con fervor. Ayudémosle con nuestras oraciones.

Para que nuestros sufragos suban a una al trono del Altísimo disponemos:

1. En todas las iglesias doblarán a muerto las campanas a hora determinada por espacio de tres días consecutivos.
2. En Nuestra Santa Iglesia Catedral se celebrará el miércoles, día 9 a las ocho horas de la tarde, un funeral solemnisimo, al que se invita a todos los sacerdotes y fieles de la ciudad.
3. En todas las parroquias de la Archidiócesis se celebrarán cuanto antes y con la mayor solemnidad posible, exequias fúnebres por el Papa difunto.
4. Las Comunidades Religiosas y Monjas de Clausura ofrecerán tres días la Sagrada Comunión y una parte del Rosario con el mismo fin.
5. Según está ordenado en las Sinodales Diocesanas, todos los sacerdotes aplicarán una misa por el alma del Papa Pablo VI. Burgos, 7 de Agosto de 1978.

✠ SEGUNDO, Arzobispo de Burgos.

Burgales Una ciudad limpia es orgullo de todos. una ciudad sucia es motivo de sonrojo para propios y extraños

## MUEBLES COCINA

30 por 100 descuento

FORLADY Y OTROS  
MOBAN. — CALZADAS, 5

## EXCURSION RUTAS TURISTICAS A LA PROVINCIA



Siguen celebrándose con gran éxito las rutas por la provincia, con el fin de dar a conocer las maravillas que en ella se encuentra a todos los burgaleses. Son organizadas por la Delegación de Turismo y Agencias de Viaje de la capital y cuentan con la colaboración económica de las Cajas de Ahorros Municipal y del Círculo. En la foto, los excursionistas participantes ayer visitando las famosas ruinas del Monasterio de Arlanza. — (Foto "FEDE").

# EL GRAN MISIONERO

La gran verdad nos dicta el consuelo, pero no impide el dolor por la muerte del Papa. La gran verdad dice que proveerá el Espíritu Santo de limón a la Barca de Pedro, pero otra verdad que se reduce a la dimensión humana, nos da como válido el dolor que sentimos por la muerte de un gran Papa, de este magnífico Pescador de Hombres que hubo de hacer de piedra sobre la que, indestructiblemente está edificada la Iglesia; que hubo de ser siervo de los siervos de Dios en circunstancias especiales de dolor, de quince años de zozobra, de tormentas en que, contando con todo el apoyo divino, estaba dicho que fuera una cruel galerna que le laceraba el corazón como Papa y como hombre.

Ha muerto Pablo VI. Esto ya es una frase para la Historia. Pero habrá que matizar que también ha muerto un gran misionero, que ha muerto el Pontífice que después de muchos años, interpretaba el Sello Pontificio como barca decidida a navegar. Y así, Pablo VI lleva su presencia física a todos los continentes, peregrino de la paz decisiva, del pregón que la anuncia como única viable. No sabemos si los tiempos que vienen darán a este Papa Montini la definición que nosotros le hemos dado, que nos sirve de título, pero es el que hemos encontrado como más próximo, más inmediato, más claro y definitivo, para una visión que parte del hecho de haber vivido quince años de Iglesia bajo la égida de Pablo VI, pendientes de todos los gestos definitivos que ha tenido y que, desde una apreciación que todavía no ha emprendido el análisis que ahora exigirá su biografía, dice con voz más fuerte que ninguna de sus muchas peregrinaciones, más que suficientes para haber abarcado todo lo que, finalmente, representa a la Tierra total.

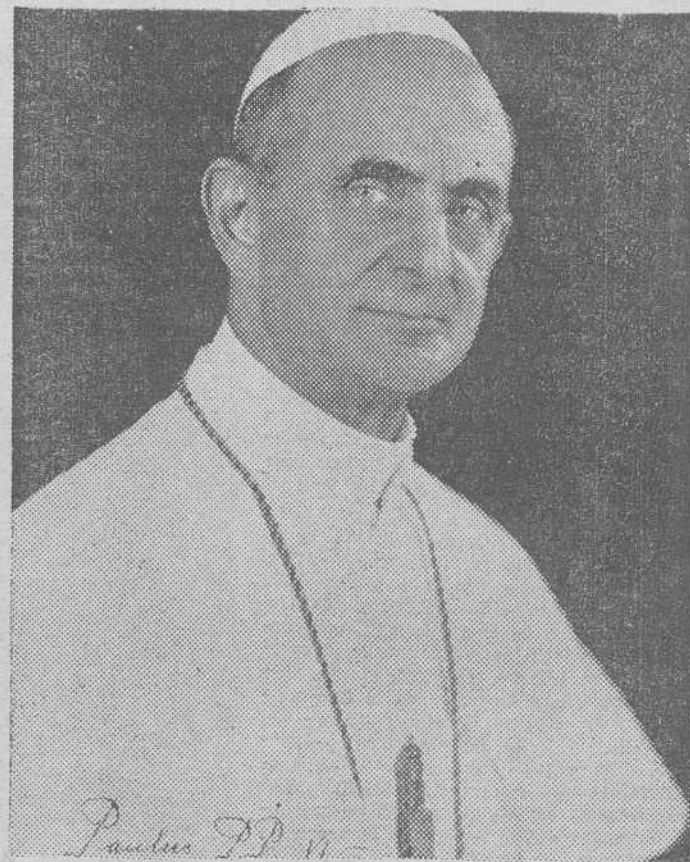
Son muchas las frases que rodean el contexto de cualquier Papa, pero en este caso nos vibra en el corazón, en la memoria y en el dolor de este momento, la orden definitiva de Cristo: "Id y predicad a todas las gentes" Y Pablo VI, que como todos los demás Pontífices, pudo cumplir el mandato desde su Silla, quiso poner calor en la consigna divina y salió a todos los puntos cardinales haciendo que el sello de su Pontificado tuviera esa impronta de sabor humano que supo llevar en persona a los hombres de toda la Tierra.

Todo esto, queda bien claro, no es más que un comentario de urgencia, la glosa rápida de una faceta de Pablo VI que está llena de hermosos matices en cada uno de sus capítulos biográficos. Quizás, también está dictado porque aquella alegría que sus viajes nos producían a los que vivimos alejados de Roma en la distancia física, se nos ha vuelto ahora dolor precisamente porque la evidencia de su muerte, en este caso como en todos, hace que se refresque la memoria.

Por otro lado, buscando el consuelo al que ya decimos que tenemos derecho, la muerte de Pablo VI nos deja la grata verdad de cómo el Sucesor de Pedro, su muerte, en todo el Mundo, en todos los rincones —se dé a su figura el significado que sea— sigue produciendo la conmoción que trasoosa algo mucho más profundo que aquello que puede darse como simple noticia de un gran personaje. La conmoción dice que ha muerto un pilar decisivo, definitivo y a la vez transitorio hasta que vuelva a hablar el Espíritu Santo: un pilar que no sostiene solamente la fe de los que creen en él como sucesor de Pedro y Cabeza visible de Cristo. No hace falta una peroración muy aguda para observar que la noticia de esta muerte conmueve hasta a los enemigos que la Iglesia puede tener, como efecto de un milagro que aún está sin analizar y que los católicos, cuando menos, presentimos.

Ha muerto el Papa. Con esto iv aunque havamos llegado ya a estas alturas de comentario) hubieran sobrado todas las demás palabras. Bastaría con haber dejado llorar al corazón y abrir la espita de las oraciones.

# Documentos gráficos de la vida de Pablo VI



A poco de ser elegido Papa, el 21 de Junio de 1963, se editó esta fotografía oficial de Su Santidad Pablo VI. — (Foto Archivo)



Desde la logia central de la Basilica de San Pedro, Su Santidad el Papa Pablo VI impartiendo su bendición "Urbi et Orbi" en el día de Navidad de 1973. — (Foto ARCHIVO)



Ciudad del Vaticano. — Cuatro gestos del Papa Pablo VI, durante una ceremonia celebrada el mes de Marzo de este año en la Basilica de San Pedro recientemente. Su Santidad sufrió entonces una gripe, por lo cual no pudo celebrar su audiencia general de todas las semanas. — (Telefoto EFE-UPI)



Medalla especial conmemorativa con la efigie de Pablo VI que se acuñó en el año 1975. (Foto Archivo)



El Papa Pablo VI abandona el 13 de Junio último, en la silla gestatoria, la Basilica de San Juan después de haber presidido los funerales de Estado por el alma de Aldo Moro, asesinado por las Brigadas Rojas. En el rostro de Su Santidad se apreciaba claramente la enfermedad que le ha llevado a la muerte. — Telefoto EFE-UPI)



Una de las actitudes características del venerable Pontífice fallecido



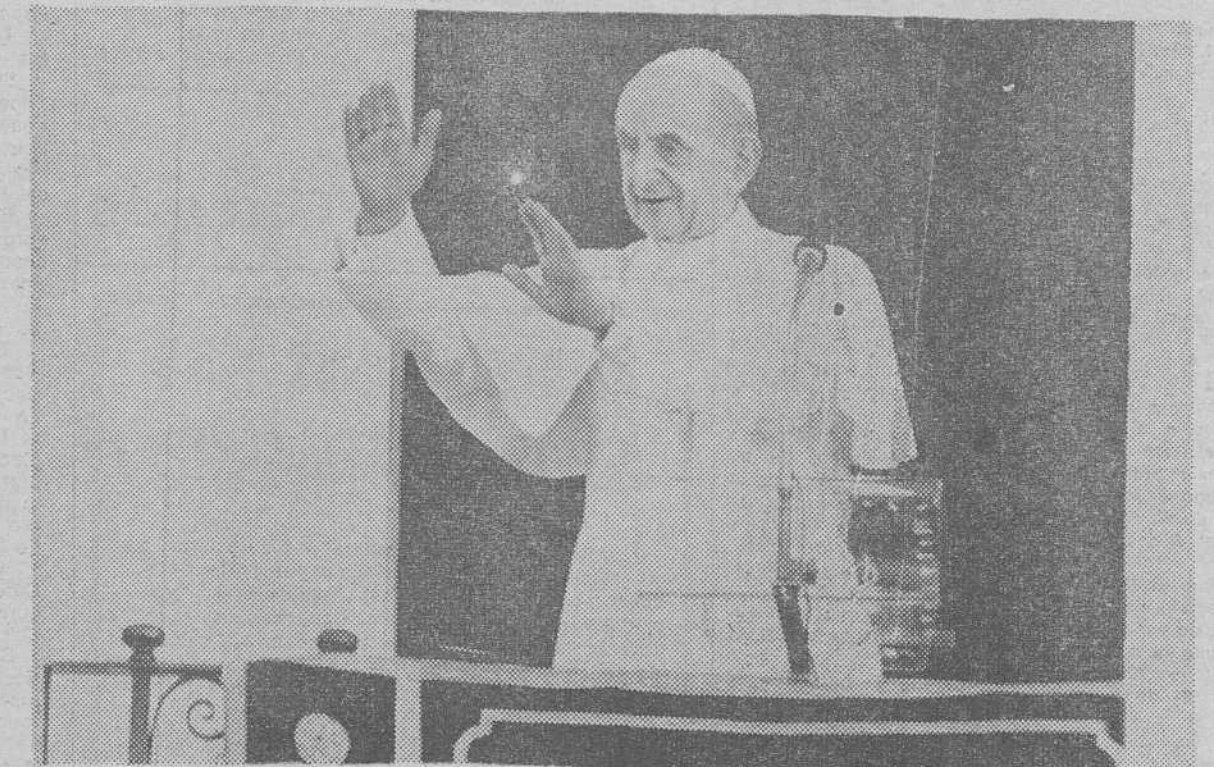
El alcalde de Burgos y señora de Muñoz Avila, saludan al finado Papa, en 1974, tras la canonización de Teresa Jornet, fundadora de las Hermandades de los Ancianos Desamparados. — (Foto Archivo)



Su Santidad el Papa Pablo VI, rodeado de una Comisión del IV Sínodo de Obispos, en Octubre del año 1974. — (Foto Archivo)



Su Santidad Pablo VI dando lectura a uno de sus mensajes en la Basilica de San Pedro (Foto Archivo).



La última aparición pública de Pablo VI tuvo lugar el domingo, 16 de Julio en su residencia de verano de Castelgandolfo. Su enfermedad se iba agudizando. — (Telefoto EFE-UPI)



# ENCUESTA A RAIZ DE LA MUERTE DE PABLO VI

- ◇ **Monseñor Dadaglio:** (Su personalidad se manifestó en diálogo con todos los hombres)
- ◇ **Monseñor Benavent:** (El suyo fue un Pontificado muy difícil)
- ◇ **Monseñor Cirarda:** (Le ha tocado vivir una de las horas más trascendentales de la Iglesia)
- ◇ **Cardenal Tarancón:** (Ha vivido en un momento singular de la Iglesia)
- ◇ **José María González Ruiz:** (Queda abierto el gravísimo problema de la sucesión)

Madrid (Efe). — Al conocerse el fallecimiento de Su Santidad el Papa Pablo VI, la agencia EFE ha realizado una encuesta de urgencia entre distintas personalidades en torno a la figura del Pontífice extinto, su obra y la situación de la Iglesia de cara al próximo Pontificado.

Las primeras respuestas obtenidas son las siguientes:

**MONSEÑOR LUIGI DADAGLIO, NUNCIOS DE SU SANTIDAD**

Durante su Pontificado, Su Santidad Pablo VI ha evidenciado su marcada personalidad, materializada en el diálogo con todos los hombres, de todas las creencias y corrientes del pensamiento humano. Estoy convencido que Pablo VI estaba inspirado por San Pablo. Sus maneras delicadas y su suave ardor apostólico eran palpables sobre todo para as personas que tuvimos oportunidad de acercarnos a él.

Respecto a las perspectivas del nuevo Pontificado, toda previsión sería prematura, dado que acabamos de recibir una noticia que nos ha golpeado el alma. Confiamos en que Dios, con su sabiduría, designe a un nuevo Pontífice que sepa cumplir su misión.

**MONSEÑOR BENAVENT ESCUIN, VICARIO GENERAL CASTRENSE**

Le conocí cuando era sustituto del secretario de Estado, durante el Pontificado de Pío XII, y ya entonces me produjo una impresión predominantemente más como sacerdote de una fina sensibilidad evangélica que como diplomático. Luego tuve ocasión de confirmar plenamente aquella impresión. Era, también, un hombre de fácil y afectuosa conversación, muy distinto a la imagen que, en ocasiones, aparecía de él en los medios informativos.

El suyo fue un Pontificado muy difícil, por tener que suceder a Juan XXIII y conducir la Iglesia después del Concilio, en un momento en que se han agudizado las actitudes contradictorias que han hecho especialmente difícil el gobierno de la Iglesia. Estas tendencias serían, de una parte, la de los impacientes, partidarios de ir más deprisa y más lejos en la aplicación del espíritu y la letra del Concilio, y, por otra, la de los atemorizados que han adoptado actitudes ultraconservadoras.

De cara al nuevo Pontificado, yo preferiría que el nuevo Papa haya sido antes un obispo diocesano, o que haya tenido una experiencia pastoral muy en contacto con la realidad.

**MONSEÑOR CIRARDA, ARZOBISPO DE PAMPLONA**

La noticia me ha sorprendido dolorosamente, e hilvanando desde el dolor unas impresiones, diría, en primer lugar, que a Pablo VI le ha tocado vivir una de las horas más trascendentales de la historia de la Iglesia, con la herencia gigantesca del pontificado del Papa Juan, con la necesidad de terminar y poner en práctica el más grande Concilio de todos los tiempos, y teniendo que presidir la vida de la Iglesia en medio del violento temporal que agita a la Humanidad en las últimas décadas.

Su figura era la de un gigante, débil de cuerpo pero fuerte de espíritu, fiel siempre al Evangelio y afanoso de vivir las exigencias de su tiempo, lúcido y valiente en su magisterio y casi infinitamente paciente en su gobierno.

Creo sinceramente que no sólo la Iglesia sino el Mundo entero se ha empobrecido con su muerte y los que hemos tenido la gracia de tratarle de cerca, sabemos que no sólo hemos perdido un gran intelectual y un hombre de pluma fácil sino un hermano bueno, humilde y amable, un verdadero hombre de Dios.

Yo tenía la simpatía que caracterizaba a Juan XXIII ante las muchedumbres, pero al igual que él era todo bondad y simpatía en la intimidad.

El próximo Pontificado tendrá que seguir esta misma difícil línea de fidelidad a lo eterno y las exigencias de cada día que tuvo en tensión fecunda el Pontificado de Pablo VI.

**MONSEÑOR RICARD MARIA CARLES, OBISPO DE TORTOSA**

A pesar de que sabía que estaba enfermo, me ha impresionado mucho la muerte del Santo Padre Pablo VI.

Ahora deberíamos rogar mucho para que nuestros cardenales sepan escoger al hombre adecuado para este momento de la Iglesia. Es muy difícil saber quién será el sustituto de Pablo VI, ya que se acostumbra a decir que el que entra papable, no sale elegido. Por lo tanto me abstengo en opinar.

**PLACIDO FERNANDEZ VIAGAS, PRESIDENTE DE LA JUNTA DE ANDALUCÍA**

Es una noticia que, al dármele usted, me deja en un primer momento emocionado. Pablo VI ha desarrollado dentro de la Iglesia un papel que quedará ahí por mucho tiempo. Ha marcado un verdadero hito y además, en nuestra patria en general y en Andalucía en particular, la evolución de la Iglesia en los comienzos del Concilio Vaticano II y después ya con Pablo VI en el Concilio Vaticano II ha ido paralela con ese

desarrollo socioeconómico y en definitiva político que él le ha dado.

He tenido una importancia enorme en la evolución de toda la Iglesia y como hombre ha tenido dimensiones humanas excepcionales. Lamento sinceramente su fallecimiento.

**CARDENAL TARANCON**

Pablo VI ha sido un Papa que ha vivido en un momento singular de la Iglesia, después del Concilio Vaticano II, en el que había que emprender una labor renovadora. Él ha sido el auténtico impulsor de esta idea.

La labor de renovación es siempre difícil porque, en una Institución como la Iglesia, hay que conservar la tradición e impulsar con mesura las nuevas formas. Pablo VI supo llevar adelante esta tarea con mucha prudencia en un momento trascendental, al tiempo que supo refrenar las aventuras temerarias de ciertos sectores hacia las nuevas formas.

Su labor se ha centrado en la aplicación de las orientaciones conciliares del Vaticano II, aunque ha estado condicionado por la estructura de la propia Iglesia. Ha sido en su Papado en donde se ha realizado la reforma de la Liturgia, la de los Colegios de Cardenales y la de la elección del nuevo Papa, que será aplicada en una nueva elección.

Es difícil predecir sobre el nuevo Papado. Hay muchos cardenales con un gran prestigio pero ninguno de ellos ha destacado de manera especial. Creo que el nuevo Papa seguirá siendo un Cardenal italiano.

No creo que sea un español. Todos los cardenales tenemos la misma probabilidad, pero creo que no es el momento oportuno, dentro de la etapa de transición que estamos viviendo en España, para que un Cardenal español salga elegido Papa.

**ANTONIO HERNANDEZ GIL, PRESIDENTE DE LAS CORTES**

En cuanto conocí la noticia me apresuré a expresar mi más profundo sentimiento al Nuncio apostólico. Pablo VI es una figura que ha de ser considerada en sí misma y en función de la circunstancia histórica que ha vivido. En sí misma, fue un intelectual con profunda preocupación social y con un gran sentido de la responsabilidad que a la Iglesia le incumbe.

Ha ejercido el Pontificado durante un proceso de transformación al que ha sido plenamente sensible, procurando al mismo tiempo liberar a la Iglesia de determinados condicionamientos políticos y de otro orden y hacer que la Iglesia preste un gran servicio a la Humanidad.

La muerte del Papa significa la pérdida máxima para el mundo católico y una gran pérdida para el mundo espiritual y social.

**JOSEP TARRADELLAS, PRESIDENTE DE LA GENERALITAT DE CATALUÑA**

La muerte de Pablo VI es una gran pérdida para toda la Humanidad. Era el Papa de la comprensión, de una gran generosidad.

Fue el primero que se puso en contacto con las otras religiones y que visitó varios puntos del Mundo predicando la convivencia entre los hombres y, para conseguirlo, ha hecho toda clase de sacrificios y creo que pasará a la historia de la Humanidad.

Tuvo una gran lucidez e inteligencia puesta al servicio de una sola idea, que era la necesidad de una gran tolerancia en comprender las vicisitudes de este mundo, trabajando siempre por la reconciliación. En tanto que catalán y español creo que su obra y sus consejos han facilitado también el restablecimiento de la democracia en vuestro país.

**JOSE MARIA GONZALEZ RUIZ, TEOLOGO Y ESCRITOR**

A la hora de hablar del Papa Pablo VI hay que recordar que era hijo del senador Giorgio Montini, un hombre que cuando la pérdida de los Estados pontificios fue uno de los pocos católicos que aceptó un cargo en el Senado, como si dijésemos ahora un cristiano marxista.

Joan Baptista Montini era milanés, hijo de una familia tradicionalmente católica liberal.

Tuvo unos cargos también de tipo liberal, sobre todo en la época en que la Acción Católica supuso una apertura. De ella fue consiliario y con él estuvieron varios jóvenes universitarios que luego escalarían importantes puestos en la democracia cristiana, como fue el caso de Aldo Moro, al que le unía una gran amistad.

Joven aun entró en el Vaticano y obtuvo cargos en la Curia hasta ser sustituto con Pío XII. Representaba Montini una especie de izquierda dentro de la Curia, que no le quería demasiado. Por eso, aprovechando la enfermedad del Pontífice Pío XII la Curia manipuló consiguiendo para él el nombramiento de arzobispo de Milán que era una forma de quitárselo de encima.

Yo estaba entonces en Roma y me acuerdo de todo lo ocurrido Pío XII se indignó ante la maniobra y precisamente para su consagración como arzobispo de Milán se montó el primer circuito cerrado de Televisión y en la alocución que el Papa pronunció se veía aun-

que fuera sibilinamente, su disgusto porque la derecha de la Curia le hubiera arrebatado a Montini.

Su Pontificado hay que dividirlo en dos partes, hasta que cumplió los setenta y cinco años.

En el primer año de su Pontificado recoge la herencia del Concilio y lo lleva adelante en una época difícil pero sin intervenir en nada en la libertad de aquel Concilio que había recogido.

Después ha mantenido el Sínodo, que es una especie de continuación del Concilio, que le hizo perder fuerza a la Curia.

Tiene además a su favor el Pontificado de Pablo VI el de haber sido un Papa viajero, y como detalle muy significativo hay que anotar el de su desplazamiento a Filipinas cuando rompiendo todo el protocolo se escapó para ir a visitar un barrio de chabolistas, postura que tan poco agradó al presidente Marcos.

También hay que destacar que no ha condenado a nadie, ni de la derecha ni de la izquierda ni a Lefevre ni a Franzoni.

Otro punto que no puede olvidarse es cuando en el año sesenta y ocho publica la encíclica «Humanae Vitae», que no agradó a tantos obispos y a los que sin embargo no condenó.

No obstante todo lo anterior, a partir de los setenta y cinco años, cuando Pablo VI sufre ya la artrosis, es cuando empieza a ser manejado por unos y por otros. Ya no era él. Quizás el gran error cometido por el Papa que acaba de fallecer es el de no haberse retirado al cumplir la edad citada.

Por eso, a Montini hay que juzgarle hasta los setenta y cinco años y después de ellos. Pero de cualquier manera yo creo que la Historia, a pesar de no haberse tratado de un ser humano demasiado simpático, emitirá sobre él un juicio positivo.

A poco reflexivo que se sea, llega a la conclusión de que está por encima de un Pío XII y de un Pío XI.

Ahora con su muerte, queda abierto el grave, el gravísimo problema de la sucesión. Yo personalmente, en este momento, en que precisamente por el corresponsal de Efe acabo de conocer la noticia de la muerte de Pablo VI, no puedo olvidar el nombre del Cardenal Eduardo Pizoni, que fue arzobispo de la Plata, argentino pero hijo de italianos y actual prefecto de la Congregación de Religiosos.

Es además un cardenal procedente del Tercer Mundo, que figuró en el ala progresista del Concilio y que puede constituir en el próximo Cónclave una solución de compromiso, pero de compromiso realmente serio.

**MONSEÑOR ELIAS YANES, ARZOBISPO DE ZARAGOZA**

Ha fallecido un hombre de Dios. A Pablo VI le ha correspondido la tarea ingente de llevar a término el Concilio Vaticano II y de orientar la marcha de la Iglesia según las directrices de este Concilio.

En medio de las profundas transformaciones sociales y culturales de los años en que ha transcurrido su Pontificado, Pablo VI ha trabajado de modo incansable por la unión de las Iglesias, por la paz entre las naciones, por la unidad interna de la Iglesia en la Fe y en la caridad fraterna y por la renovación pastoral de la Iglesia según las necesidades del mundo moderno.

Quiénes hemos tenido la suerte de tratarle personalmente hemos encontrado siempre en él un hombre sereno, humilde, lleno de esperanza y de paz, singularmente atento y siempre extremadamente lúcido.

**JOSE LUIS MARTIN DESCALZO, SACERDOTE Y COMENTARISTA**

A Pablo VI le ha tocado el Pontificado más difícil de este siglo. Él fue el Papa de la transición al que le ha tocado llevar a la práctica las intuiciones de Juan XXIII. Lógicamente todos los períodos de transición son períodos de turbación y de división y Pablo VI ha sido el mártir de esta división en el interior de la Iglesia, precisamente porque ha querido ser el Papa de todos.

Yo estoy seguro de que la Historia futura va a valorar su obra mucho más de lo que la hemos valorado nosotros en su vida.

El próximo Pontificado seguirá siendo difícil porque esa transición no ha terminado. Pero en cuanto a la dirección que vaya a tomar no es nada fácil preverlo. Tal vez si puede preverse que no va a haber un cambio en la línea de la Iglesia. Lo normal es que la reforma moderada que ha realizado Pablo VI se continúe.

FABRICANTE PRODUCTOS CARNICOS, SOLICITA:

## DISTRIBUIDORES

Que dispongan de Cámara de Conservación y una red de Ventas que cubra la provincia o parte de ella. Se concederá la exclusiva de una extensa gama de productos, a quien demuestre poseer la organización y dependencias precisas.

Interesados escribir con las distribuciones que se trabajan al número 2.357 de Euro-Fasa Publicidad, Urgel, 253, BARCELONA-36. Todas las cartas serán contestadas.



# LUTO OFICIAL EN ESPAÑA

Adolfo Suárez visitó personalmente al Nuncio para expresarle su pésame

La delegación española al entierro del Santo Padre será presidida por Oreja Aguirre y Landelino Lavilla

Madrid (Logos). — La delegación española que en principio, acudirá a Roma para asistir a los funerales del Papa Pablo VI, estará formada por los ministros de Asuntos Exteriores y Justicia, Marcelino Oreja y Landelino Lavilla. No obstante, no se excluye que en un futuro próximo se decidiera que la delegación podría ir presidida por una más alta personalidad del Estado español.

## LUTO EN LA NUNCIATURA

Madrid (Logos). — «Estamos como una familia que ha quedado huérfana, pero pronto tendremos otro sucesor de Pedro que continúe la obra emprendida por Pablo VI», ha manifestado el Nuncio de Su Santidad monseñor Dadaglio, en la sede de la Nunciatura apostólica, donde hasta el momento han acudido numerosas personalidades a dar el pésame, como el presidente de las Cortes y del Senado, ministros y embajadores.

Monseñor Dadaglio ha destacado del Papa fallecido su fineza y pulcritud de espíritu y su fuerza moral insospechada, así como su misión universal y su preocupación por los problemas de la justicia, libertad y principalmente de la paz. «La paz, dijo, ha sido en lo que más ha insistido. Preguntado qué característica deberá reunir el nuevo Papa, manifestó, que «ha de ser la imagen de Cristo, el salvador verdadero de los hombres, un hombre totalmente apostólico y evangélico que sepa dialogar, como lo ha hecho Pablo VI, con los hombres de todas las culturas y corriente de pensamiento».

La bandera vaticana de la entrada se encuentra a media asta. Una mesa situada a la entrada está presidida por el busto de Pablo VI.

Finalmente ha informado monseñor Dadaglio que a los funerales, que todavía no han sido programados, al menos, irá el Cardenal Tarancón, pues él deberá permanecer aquí en Madrid.

Monseñor Dadaglio dijo que se había enterado anoche del fallecimiento del Papa por la televisión, ya que acaba de llegar del Santuario de Loyola, donde se había entrevistado con monseñor Añoveros, al que fue a visitar porque se encontraba enfermo. Añadió que en el futuro las relaciones de España y la Santa Sede seguirán igual.

Por su parte, el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, que visitó la sede de la Nunciatura a las doce de la mañana, al ser preguntado sobre si las relaciones de España con la Santa Sede van a experimentar algún cambio manifestó: «Estas se hallan enmarcadas dentro de un ámbito concreto, están muy avanzadas, aunque todavía no firmados, los acuerdos con respecto a la Constitución. Supongo que todo ocurrirá con normalidad». Añadió que este es un momento de luto para la Iglesia y para España, porque la figura de Pablo VI, sobrepasa el ámbito de la Iglesia, su misión renovadora de la Iglesia continuadora del Concilio, el diálogo abierto entre creyentes y no creyentes, su lucha por la paz y la justicia universal.

«Su universalidad, dijo, mantenía a la propia Iglesia por su sentido de inspiración de la paz». Concluyó que cuantas veces se ha entrevistado con Pablo VI, sólo ha escuchado palabras de paz, confianza y seguridad sobre la situación actual de España.

## TARANCON REGRESARA HOY

Madrid (Logos). — La muerte de Su Santidad, el Papa Pablo VI, ha sorprendido al presidente de la Conferencia Episcopal Española, monseñor Enrique y Tarancón, en Villarreal (Castellón) donde, como es habitual, pasa sus vacaciones y de donde regresará a Madrid mañana, martes, según han informado a «Logos» en fuentes próximas al arzobispado de Madrid-Alcalá.

Por el momento, no se nos ha podido precisar quiénes formarán la representación de la Iglesia española que acudirá a Roma con motivo de las exequias del Pontífice, aunque tradicionalmente este cometido corresponde a los Cardenales.

## BUENO MONREAL, REPITE CONCLAVE

Madrid (Logos). — El Cardenal Bueno Monreal, arzobispo de Sevilla, es el único que repetirá cónclave en la delegación española que asistirá a la elección del próximo Papa.

En el cónclave anterior, del que salió elegido Pablo VI participaron el mencionado Bueno Monreal, y los Cardenales monseñor Pla y Daniel, primado; monseñor Arriba y Castro, arzobispo de Tarragona, y monseñor Quiroga Palacios, arzobispo de Santiago los tres últimos ya fallecidos.

## ADOLFO SUAREZ, VISITO AL NUNCIO

Madrid (Efe). — A la una y media de la tarde, el presidente del Gobierno, Adolfo

Suárez, ha visitado al Nuncio Apostólico de Su Santidad en España, monseñor Luigi Dadaglio, a quien ha expresado su pésame por la muerte del Papa Pablo VI.

## LUTO OFICIAL

Madrid (Efe). — El Consejo de ministros, en su reunión de esta noche y a propuesta del ministro de Asuntos Exteriores, aprobó un Real Decreto por el que se declara luto oficial por el fallecimiento de S. S. el Papa, Pablo VI.

## TELEGRAMAS DE CONDOLENCIA DEL REY Y ADOLFO SUAREZ

Madrid (Efe). — Su Majestad el Rey Don Juan Carlos y el presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, han enviado sendos telegramas de condolencia por el fallecimiento de Pablo VI, al Cardenal Camarlingo, Jean Villot.

El texto íntegro del telegrama de Su Majestad es el siguiente:

«Profunda y dolorosamente impresionado por noticia consterna a toda la Cristiandad traslado a Vuestra Eminencia Reverendísima el filial y afectado pésame de todo el pueblo español, al que la Reina y yo nos unimos de todo corazón, en estas horas de gran tristeza para toda la Iglesia católica. Juan Carlos Rey».

Por su parte el presidente del Gobierno ha enviado el siguiente telegrama:

«Sorprendido por doloroso anuncio fallecimiento Su Santidad Pablo VI, ruego a Vuestra Eminencia Reverendísima acepte la más profunda y sentida condolencia del Gobierno español y la mía propia, en estos momentos de gran consternación para todo el orbe católico. Adolfo Suárez, presidente del Gobierno».

Lea Vd. siempre

Diario de Burgos

# REACCION DE CONSTERNACION Y DOLOR EN TODO EL MUNDO

Miles y miles de telegramas llegan al Vaticano

La muerte de Pablo VI nos priva de «una fuerte voz de razón, moderación y de paz», dice Carter

Roma. — Un profundo sentimiento de pesar y consternación ha provocado en toda la Cristiandad e incluso en determinados países ajenos a esta confesionalidad, el fallecimiento de Su Santidad el Papa Pablo VI.

Emisiones de Radio y Televisión interrumpieron sus programas para informar de la muerte del Vicario de Cristo y con carácter inmediato se improvisaron programas especiales en los que se trazaban los rasgos más característicos de la personalidad y la obra del fallecido Pontífice.

Asimismo muchas ediciones vespertinas de los periódicos, ya próximos a tirarse, realizaron nuevas compaginaciones para acoger la noticia y efectuaron tiradas especiales.

Por otra parte miles de telegramas de Jefes de Estado, políticos, dignidades eclesiásticas y fieles de todo el Mundo, comenzaron a llegar y siguen recibidos en la Ciudad del Vaticano para expresar el dolor por la muerte del Papa Pablo VI. Son miles y miles los que se llevan recibidos a lo largo de las últimas horas del domingo y en el lunes.

En todo el orbe católico y en general en el Mundo entero las manifestaciones de sentimiento han sido grandes y expresivas. «Tocad las campanas: ha muerto el Papa». Y, como un clamor —se dice desde Washington— las campanas de Estados Unidos extendieron sus sonos por pueblos y ciudades.

Puede decirse que prácticamente todos los Jefes de Estado han enviado sus mensajes de condolencia a la Ciudad del Vaticano desde Europa, América, África, Asia y hasta Oceanía.

Unicamente en China es donde está pasando más inadvertida la noticia, pues los medios informativos chinos solamente se limitaron a dar cuenta del hecho en una corta selección diaria de informaciones internacionales que se destina a la colonia extranjera.

Sin embargo, en los países del Este europeo la noticia ha sido acogida con gran respeto y amplitud. En Moscú han rendido homenaje a los esfuerzos realizados por Pablo VI en favor de la paz internacional y del entendimiento entre las gentes de diversas razas y credos.

El presidente Tito, de Yugoslavia, en su mensaje le ha calificado de «campeón convencido

de la paz y de la comprensión entre los hombres y los pueblos y trabajador perseverante para el logro de una cooperación internacional igual y pacífica».

## PALABRAS DE CARTER

Washington (EFE). — El presidente norteamericano Jimmy Carter afirmó ayer que la muerte de Pablo VI priva al Mundo de «una fuerte voz de razón, moderación y paz».

Carter, al reaccionar a la muerte de Pablo VI, aseguró que el Pontífice fue «un claro guía en un Mundo revuelto», durante sus 15 años de trabajo al frente de la Iglesia Católica.

El dirigente norteamericano añadió que estaba profundamente entristecido por la muerte de Pablo VI, «un hombre —dijo— cuya vida y trabajos me han servido como una fuente de gran inspiración moral».

Carter subrayó que Pablo VI será recordado por todo el Mundo, de cualquier credo, como «un hombre de paz y profunda espiritualidad».

El presidente norteamericano, que pertenece a la Iglesia Bautista, destacó de Pablo VI su incansable esfuerzo por el movimiento ecuménico y sus viajes por el Mundo, «llevando el mensaje de paz y amor a las cuatro esquinas del Mundo, incluyendo un viaje a Estados Unidos».

Pablo VI visitó la ciudad de Nueva York el cuatro de Octubre de 1965 e hizo un llamamiento a la paz en las Naciones Unidas.

La visita de Pablo VI fue la primera que hizo un Papa a América.

## FIESTA DEL LERMEÑO AUSENTE

Se celebró en la Villa Ducal

Lerma fue escenario dentro de sus festejos de verano de la llamada «Fiesta del lermeno ausente» que reunió en la histórica villa ducal a muchos hijos suyos, dispersos por distintas localidades.

En la iglesia-colegiata de San Pedro asistieron a una misa en acción de gracias y a un acto de hermandad que se celebró después en el Tele-Club, cuya presidenta, señorita Lina Valero pronunció unas palabras alusivas al acto, interviniendo también don Julián de la Villa que como portavoz de los lermenos ausentes, expresó sus sentimientos de amor a la patria chica cerrando la reunión seguidamente el alcalde don Benigno Rodríguez y el delegado provincial de Cultura don José Manuel García Verdugo, a quien le fue impuesta la insignia de Plazo del Tele-Club.

Por último hubo una comida de confraternidad y una becerra que resultó muy divertida.

# La última alocución la escribió Pablo VI, ya gravemente enfermo

Pedía oraciones «para cuantos sufren y no pueden gozar del merecido descanso, para los parados forzosos, los hambrientos y los que no encuentran puesto satisfactorio en la vida económica y social»

Castelgandolfo (Por Manuel de Dompablo, de la Agencia «Efe»).

El Papa Pablo VI, aquejado de una fuerte dolencia artrítica, no pudo el domingo pronunciar la acostumbrada alocución dominical previa al rezo del Angelus, pero escribió la plática para que pudiera ser difundida a través de los medios de comunicación.

El Sumo Pontífice se encontraba alojado en su residencia veraniega de Castelgandolfo, a pocos kilómetros de Roma, palacio ubicado junto al lago Albano, lugar muy húmedo en todo tiempo y más molesto aún cuando el calor es tan intenso como el que se padece aquí este verano.

La humedad parece haber incidido sobre la antigua dolencia artrítica del Santo Padre en cuya pierna derecha sufría fuertes dolores que aconsejaron a los médicos que lo cuidan recomendaran un reposo absoluto.

Respecto a su estado general

de salud fuentes allegadas al Vaticano habían informado que no existía ninguna preocupación especial y que tres días de descanso recomendados por los doctores, Su Santidad podría reintegrarse a su actividad normal.

En lo que va de año, el Papa se vio obligado a suspender sus actividades a consecuencia de indisposiciones, otras dos veces anteriores: en febrero y en marzo.

La indisposición más grave fue la primera, la de febrero, que, en principio, pasó casi inadvertida, ya que coincidía con la semana de ejercicios espirituales en que el Vaticano estaba cerrado para los fieles.

Del 16 al 18 de febrero el Sumo Pontífice no asistió —en contra de lo que se creyó— a las pláticas de los ejercicios espirituales sino que hubo de guardar cama y le fueron suministrados antibióticos para reducirle una bronconeumonía.

Después, prosiguió el período

de convalecencia y suspendió audiencias hasta el 22 de ese mes en que visiblemente fatigado, participó en la audiencia general de los miércoles.

Luego, en el mes de marzo, sufrió un catarro y una posterior resaca que le impidió, por primera vez en quince años, participar en los ritos de la Semana Santa. También padeció una jaqueca en la próstata y en riñón que fue superada después de una operación quirúrgica realizada en el mes de noviembre de 1967.

El discurso escrito por Pablo VI, y que el domingo no pudo leer a causa de sus condiciones de salud, se refería a la fiesta litúrgica del día: La Transfiguración del Señor.

«La transfiguración del Señor —había escrito Su Santidad— tenia una luz radiante sobre nuestra vida y nos hace dirigir la mente hacia el destino inmortal del hombre».

Comparaba después el hecho de la Transfiguración del cuer-

po de Cristo ante sus apóstoles con el cuerpo humano elevado a la Gloria e invitaba a todos los cristianos a aprovechar el tiempo de vacaciones para «reflexionar a fondo sobre la espondida realidad de nuestra fe».

A continuación, se refería a «cuantos sufren, por las particulares condiciones en que se encuentran, y no pueden gozar el merecido descanso».

Entre éstos, citó a los parados forzosos «que no logran proveer a las crecientes necesidades de sus familias con un trabajo adecuado a su preparación y su capacidad».

Se fijó también el Santo Padre en los hambrientos «cuyo número aumenta diariamente en proporciones alarmantes».

Por último hacía referencia a todos los que «no encuentran un puesto satisfactorio en la vida económica y social».

Para todos éstos, que de una u otra forma no podrán gozar del «merecido descanso», el Papa Pablo VI pedía una oración.



# El Gobierno, informado de la situación en los sectores siderúrgico y naval

## Participación gradual del INI en Altos Hornos del Mediterráneo

### Habilitación de créditos en favor de la dedicación exclusiva en EGB y ampliación de plantillas así como en otros niveles de la enseñanza

Referencias del Consejo de ministros, celebrado ayer en Madrid

Madrid (Efe). — El Consejo de ministros se ha reunido en la tarde de hoy en el palacio de La Moncloa, bajo la presidencia de Adolfo Suárez González. Han asistido todos los miembros del Gabinete, con excepción del ministro de Agricultura que se encuentra en el extranjero en viaje oficial. La reunión que se inició poco después de las 17 horas se ha prolongado hasta pasadas las 20 horas.

El Consejo de ministros ha recibido un amplio informe del ministro de Industria y Energía sobre la problemática general de la siderúrgica integral y la situación de la construcción naval, especialmente en el sector de los grandes astilleros. El Consejo analizó en profundidad las medidas de saneamiento propuestas por el Ministerio de Industria y Energía en relación con ambos sectores, en línea con las situaciones adoptadas en los principales países industrializados.

El Consejo de ministros conoció los diferentes aspectos industriales, económicos, sociales y financieros dentro del marco global de soluciones que se contemplan, así como las diversas alternativas financieras que podrían ser utilizadas para la refinanciación de los déficits actuales y atajar el proceso existente de deterioro. Tras la amplia información recibida y el análisis realizado, el Consejo de ministros acordó que en una próxima reunión se determinará la alternativa más adecuada de financiación.

Asimismo, el Consejo de ministros acordó encomendar al INI la participación gradual en Altos Hornos del Mediterráneo con el fin de evitar la caída de esta industria de fundamental importancia estratégica. El Consejo de ministros aprobó también las siguientes disposiciones:

A propuesta del ministro de Asuntos Exteriores, un real decreto por el que se declara luto oficial por el fallecimiento de S. S. el Papa Pablo VI.

A propuesta del ministro de Defensa, un real decreto por el que se asciende a teniente general al general de división del Ejército D. Luis Otero Saavedra.

A propuesta del ministro de Hacienda un real decreto sobre asignación de proporcionalidad a las escalas a extinguir del «Organismo autónomo de la administración institucional de servicios socio-profesionales» (A. I. S. S.).

El Consejo autorizó al ministro de Hacienda para que tramite, a iniciativa del de Educación y Ciencia, un proyecto de ley de crédito suplementario por un total de 4.470 millones de pesetas, con el fin de permitir a los profesores de Educación General Básica, acogerse al régimen de dedicación exclusiva, con efectos del próximo mes de Septiembre. Los fondos presupuestarios necesarios para financiar el aumento de gasto en 1978, se compensarán mediante minoración en otras dotaciones del presupuesto de Educación y Ciencia.

También se autorizó la tramitación de un suplemento de crédito por 2.355 millones de pesetas, para financiamiento del coste de personal a contratar, hasta tanto se lleva a cabo la ampliación de plantillas en 1979, con el fin de cubrir las plazas necesarias en profesorado de EGB catedráticos y agregados de bachillerato, personal no docente y personal laboral.

El Consejo de ministros aprobó, a propuesta del Ministerio de Agricultura, una moción del FORPPA sobre la ordenación del mercado y mantenimiento del precio del azúcar.

Y a propuesta del ministro del Interior, un expediente relativo

a la adquisición de equipos radiotelefonos por el sistema de «contratación directa» para el Cuerpo de la Guardia Civil, y otro relativo a adquisición de prendas de vestuario con destino a las Fuerzas de Policía Armada.

## HA DIMITIDO EL JEFE DE GOBIERNO DE BADEN WURTTENBERG (ALEMANIA FEDERAL)

### Portugal: mañana se espera la solución a la crisis

Stuttgart, R.F.A. (Efe). — El jefe del Gobierno de Baden Wurtemberg, Hans Filbinger, cristiano demócrata, presentó hoy la dimisión de su cargo.

Filbinger se vio obligado a presentar la dimisión, por las presiones que contra él ejerció su propio partido tras las revelaciones de los últimos meses, sobre su pasado nacional socialista.

El dirigente cristiano demócrata actuó durante la época nacional socialista como fiscal en procesos en los que fueron condenados cuatro soldados de la Marina a la pena de muerte.

**PORTUGAL: LA SOLUCIÓN, MAÑANA**

Lisboa (Efe). — Hasta el miércoles, por la noche, o el jueves, no será conocido el nombre del encargado de formar nuevo Gobierno en Portugal.

Durante la tarde de hoy, lunes, el presidente Ramalho Eanes ha recibido delegaciones de los cinco partidos representados en el Parlamento, a quienes con-

vocó de nuevo para el próximo miércoles.

El líder socialista Mario Soares recordó, a la salida del palacio de Belem que su partido no pondrá obstáculos a la tarea del presidente, pero insistió en la necesidad de respetar el artículo 190 de la Constitución, que refiere la observación de los resultados electorales para designar al primer ministro.

Soares subrayó que la única interpretación posible del artículo es la designación de un militante del Partido Socialista.

**CEAUSCESCU, A LA U.R.S.S.**

Bucarest (Efe). — El secretario general del partido comunista rumano y presidente de Rumania, Nicolae Ceausescu, ha partido esta mañana a la Unión Soviética, por invitación del presidente del Soviet Supremo, Leonidas Ilyich Breznev, informan fuentes oficiales.

Acompaña al presidente el ministro de Relaciones Exteriores.

## VOLADURA DE UN REPETIDOR DE T. V., EN ARALAR

### Cuarenta kilómetros a la redonda han quedado sin servicio

Pamplona (Efe). — Un repetidor de televisión instalado en la cima de San Miguel de Aralar fue volado anoche, en un atentado llevado a cabo sobre las nueve y media.

Fuentes de la Guardia Civil de Pamplona han informado a «Efe» que a primera hora de esta madrugada se desconocía la cuantía de los daños y las circunstancias del atentado.

El citado monte se halla en la zona de Huarte-Araquil y el repetidor volado permite la recepción de los programas de televisión en los pueblos de los alrededores.

**AMPLIA ZONA SIN TELEVISION**

zona aproximada de 40 kilómetros a la redonda de

metros a la redonda de «Artxuets» (Aralar) no puede verse la televisión a causa de la voladura del repetidor que se encuentra situado en dicho monte.

El poste volado no tenía vigilancia permanente, aunque con frecuencia una pareja de la Guardia Civil patrullaba por la zona. En este monte están enclavadas además del repetidor de televisión una antena de la Telefónica —ahora en desuso— y otra de la Guardia Civil.

El repetidor volado cubría la parte de Huarte-Araquil y La Barranca, el concejo de Lecumberry y los montes que se extienden hacia Larraun. Los pueblos afectados tendrán que intentar recibir la transmisión a través de los repetidores de Alsasua y Urdulain.

# BOMBARDEOS EN BEIRUT: LA RADIO FALANGISTA INFORMA QUE HAN MUERTO SESENTA Y CINCO PERSONAS

## Vance, tras entrevistarse con Shimón Peres, llegó ayer a Alejandría

Beirut (Efe). — A partir del alba, las tropas de la fuerza de intervención pan árabe sometieron al Este de Beirut a un terrible fuego de artillería y bombardeo de proyectiles cohetes, en una de las acciones más intensas que se recuerdan desde el final de la guerra civil libanesa, hace veinte meses.

Las milicias cristianas contestan al nutrido fuego de los sirios, pero con menor fuerza. La radio falangista daba cuenta esta mañana de que el bombardeo ha dejado un saldo de sesenta y cinco muertos y doscientos veinte heridos, por parte de los libaneses.

Funcionarios del Gobierno de Elías Sarkis revelaron que uno de los obuses sirios hizo impacto en el Ministerio de Asuntos Exteriores, no causando víctimas.

En el Sur del Líbano, por otra parte, el comandante jefe de las milicias derechistas, Saad Haddad, ha reiterado su firme propósito de no ceder ni permitir el paso hacia la frontera sur de la primera unidad del Ejército regular libanés, que continúa detenida en la localidad de Kawkab.

Según el diario «Le Reveil» (conservador), 80 personas murieron o resultaron heridas en el intercambio de disparos registrado en la noche del domingo al lunes. Los periódicos publican hoy fotografías, tomadas durante el período de calma del domingo por la mañana, en las que se ven edificios en llamas o caras enteras agrietadas y destruidas por los proyectiles.

Desde lo pisos superiores de sus casas, los habitantes del Oeste de Beirut podían ver la «salida» de los proyectiles que iluminaban en cielo de Beirut —éste antes de estrellarse como bolas de fuego contra los edificios.

Los bombardeos de las últimas 48 horas han hecho que los pocos indecisos que quedaban recogiesen sus pertenencias y saliesen hacia cualquier lugar, a las montañas, a casas de amigos o a vivir en tiendas de campaña hasta que la tempestad amaine.

## ENTREVISTA CON EL JEFE DE LA OPOSICIÓN ISRAELI, PERES

Jerusalén (Efe). — Cyrus Vance ha tenido esta mañana un «desayuno de trabajo» con el jefe de la oposición israelí, Simón Peres, y seguidamente ha salido con destino a Alejandría, donde le espera la parte más crucial de su misión en Oriente Medio.

Durante el desayuno, Si-

## LA REINA FABIOLA EN MARBELLA

Marbella (Efe). — Según se ha podido saber hoy, la Reina Fabiola de Bélgica, lleva tres días en Marbella en visita de carácter estrictamente privado. La reina se hospeda, al parecer, en el apartamento que su familia posee en un complejo turístico marbellí.

Por el momento, no hay noticias de que se haya entrevistado con su hermano, Jaime de Mora y Aragón, ya repuesto del infarto de miocardio que recientemente sufrió, pero lo más probable es que el contacto se haya producido de la forma más discreta posible.

món Peres ha informado, al secretario de Estado norteamericano de sus conversaciones del mes pasado en Austria, con el presidente egipcio, Anwar el Sadat y, a su vez, Vance le ha comunicado el punto de vista de la Administración americana en relación al delicado momento en que se encuentra el proceso de paz.

En relación con una entrevista que se había concertado entre Vance y el primer ministro Begin, que a última hora ha sido cancelada, en círculos norteamericanos se aseguró que este hecho no tiene particular importancia.

Vance y Begin estuvieron reunidos ayer durante cuatro horas y media, la mayor parte de las cuales las pasaron estudiando la manera de persuadir a Sadat para que regrese a la mesa de negociaciones.

## VANCE SE ENTREVISTA ESTA NOCHE CON SADAT

Alejandría (Egipto) (Efe). — Con la promesa por delante de que seguirá buscando un acuerdo de paz, el secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance, llegó hoy a Egipto para mantener conversaciones con el presidente Anwar el Sadat sobre las atascadas negociaciones de paz en Oriente Medio.

Mientras fuentes israelíes y norteamericanas dijeron que Vance está estudiando la posibilidad de realizar una nueva visita a la zona en el plazo de dos semanas. Según tales fuentes, esta es una de las opciones que Vance discutió con los dirigentes israelíes durante los dos días que ha permanecido en Jerusalén.

No obstante, no hay indicio alguno de que Vance haya encontrado el modo de superar el cariz negativo que preside las relaciones egipcio-israelíes.

## HIROSHIMA RINDE TRIBUTO A LAS VICTIMAS DE LA PRIMERA BOMBA ATÓMICA

### El domingo se cumplió el 33 aniversario de su lanzamiento



Hiroshima (Japón). — Unas niñas, entre las miles de personas que acudieron al monumento funerario del parque de la Paz de esta ciudad, para hacer una ofrenda floral con motivo del 33 aniversario de la tragedia de Hiroshima. — (Telefoto EFE)

Tokio (Efe). — Hiroshima rindió el domingo tributo a las víctimas del lanzamiento de la primera bomba atómica sobre dicha ciudad llevado a cabo hace 33 años, con un llamamiento formulado a escala mundial para que se prohiban los armamentos nucleares.

Tras guardarse un minuto de silencio, el alcalde de la localidad, Takeshi Araki, dio lectura a una declaración de paz en la que se formulaba un llamamiento a la paz mundial eterna y a la prohibición de los armamentos nucleares.

«No hay nada más valioso que la paz» dijo Araki «Japón, como único país bombardeado con la bomba atómica, debe desplegar sus energías para lograr que se firme un acuer-

do internacional aboliendo los armamentos nucleares», añadió el alcalde de Hiroshima.

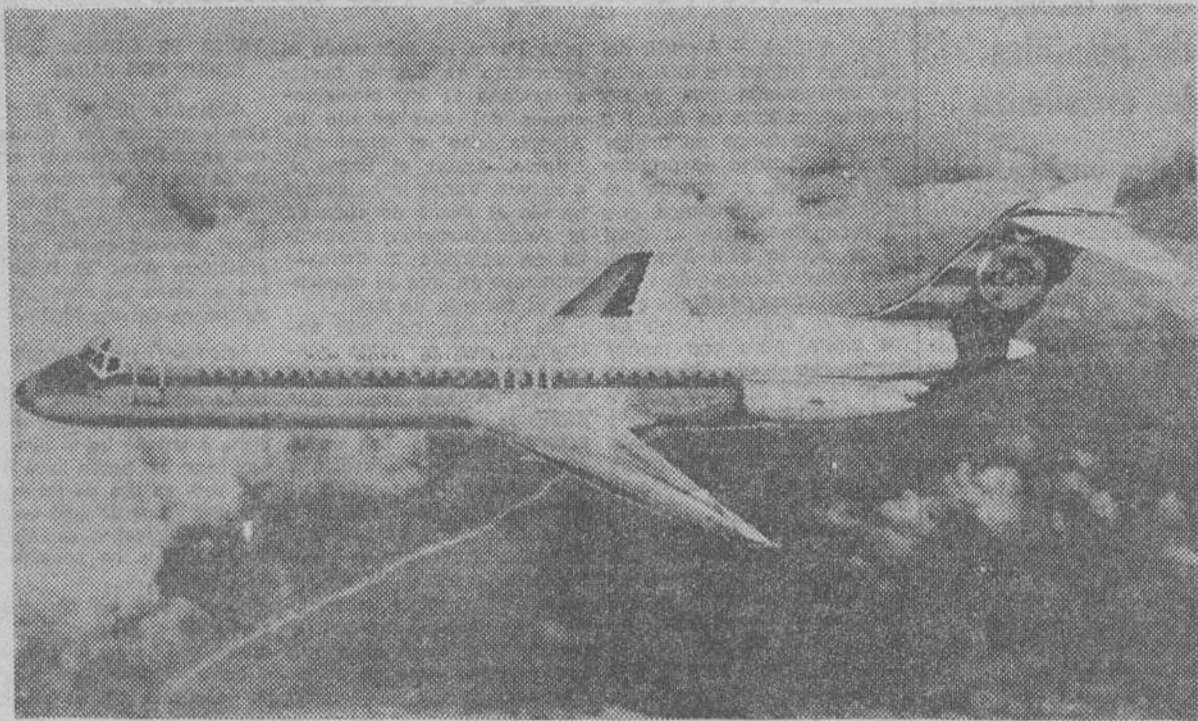
Todos los automóviles y autobuses de la ciudad quedaron paralizados en el curso de la ceremonia que tuvo lugar en el parque de la Paz de la ciudad y a la que asistieron unas 40.000 personas.

En horas posteriores de la tarde unos 9.000 representantes del Japón y otros países celebraron una conferencia internacional contra los armamentos nucleares.

Análógicas conmemoraciones tendrán lugar el próximo miércoles en Nagasaki, otra ciudad japonesa también bombardeada con una bomba atómica en el curso de la segunda guerra mundial.

# Un joven holandés intenta secuestrar el avión de la línea Amsterdam - Madrid

## Fracasó en su intento al ser reducido en pleno vuelo



Amsterdam. — Este es el avión "DC-9" de la compañía holandesa KML, que con 63 pasajeros a bordo y seis más de tripulación, fue secuestrado el domingo poco después de despegar del aeropuerto de Schiphol Amsterdam. — Telefoto EFE-UPI)

Barcelona (Efe). — La decidida y eficaz acción combinada de tres pasajeros, la azafata y el comandante del avión, ha sido el factor decisivo de la captura del joven holandés Paul Gokkel, de 20 años, quien secuestró un DC-9 de la compañía holandesa K. L. M., apenas veinte minutos después de que el "Jet" despegara de Amsterdam rumbo a Madrid el pasado domingo.

Según ha podido saber "Efe", el secuestrador, una vez se dio la orden de desabrocharse los cinturones en el DC-9, llamó a la azafata y encañonándola con un revólver, que posteriormente se supo era de plástico, la ordenó que le acompañara a la cabina de mando, donde manifestó que se trataba efectivamente de un secuestro y que el avión debía dirigirse rápidamente hacia Argel.

El reactor con 63 pasajeros a bordo, sobrevoló varias veces París y finalmente anunció por radio que estaba secuestrado y que debía encaminarse hacia territorio argelino. No obstante, cuando el "Jet" de la K. L. M. se encontraba en la perpendicular de las Baleares, el secuestrador, incómodo en la cabina por "reducida de la misma, optó por sentarse en el suelo, momento en que, al quedar encajonado, el capitán, sabedor de que la azafata había pedido ayuda a varios pasajeros, se levantó con gran rapidez y abrió la puerta de la cabina, por la que entraron tres hombres que con ayuda de los pilotos redujeron a Paul Gokkel sin grandes dificultades.

Fue precisamente en ese momento, minutos antes de las cinco y cinco de la tarde, cuando el "Jet" de la K. L. M., que no tenía demasiado combustible en los tanques, anunció a la torre de control de Barcelona que se dirigía hacia allí dando cuenta del intento de secuestro. A las cinco y cuarto, aterrizó en el aeropuerto barcelonés de "El Prat", siendo inmediatamente rodeado por fuerzas de la Guardia Civil, las cuales se hicieron cargo de Gokkel cuando lo integró la tripulación del DC-9.

El joven holandés, que al parecer no está en perfectas condiciones mentales, será entregado a la autoridad militar de esta región aérea, en tanto que el "Jet" de la K. L. M., tras repostar, emprendió esta misma tarde viaje hacia Madrid, que era su punto de destino antes de esta infortunada pero molesta odisea. Los 63 pasajeros, que no sufrieron ningún daño —al margen del lógico sobresalto y

nerviosismo de los primeros momentos— llegarán no demasiado tarde al final de su viaje.

"Efe" ha podido saber que Paul Gokkel, al ser interrogado por la Policía en el mismo aeropuerto, ha manifestado que deseaba salir de Holanda y marchar a tierras argelinas porque, por causas no aclaradas, no podía seguir viviendo en aquella nación.

Por otra parte parece ser que la acción de reducir al secuestrador, llevada a término con

éxito, se efectuó porque desde un principio se tuvo casi la entera certeza de que el arma que portaba era de juguete, tanto por su aspecto, como por el hecho de que resulta muy difícil salvar con algún objeto metálico encima las fuertes medidas de seguridad que imperan en el aeropuerto holandés de Schiphol.

**EL SECUESTRADOR PASO LA NOCHE EN EL AEROPUERTO DEL PRAT**

Barcelona (Logos). — En las dependencias que la Guardia

Civil tiene en el aeropuerto de El Prat de Barcelona, ha pasado la noche el fracasado secuestrador, Paul Gokkel, quien ayer intentó desviar de su rumbo un avión de la "K. L. M." que se dirigía de Amsterdam a Madrid.

Se cree que pasará hoy a disposición judicial, aunque parece que el cónsul holandés en Barcelona ha cursado una petición de extradición y podría ser trasladado rápidamente a Holanda para ser juzgado en aquel país.

Habían salido con permiso

## Dos reclusos procedentes de la prisión de Burgos, implicados en atraco y homicidio

### Han sido detenidos en San Sebastián cuando planeaban otro golpe con una mujer

Madrid (Efe). — Tres personas, presuntas atracadoras de una joyería de Valladolid, han sido detenidas por la Policía, según fuentes del Ministerio del Interior. El atraco fue perpetrado el sábado último y durante el mismo resultó con lesiones de gravedad el propietario del establecimiento, Miguel Ortega Luezas.

Los atracadores—dos hombres y una mujer— que dispararon contra el señor Ortega, al negarse éste a entregarles las joyas, fueron detenidos en San Sebastián, cuando se disponían a perpetrar otro atraco.

Los detenidos son Jesús Roca Ramiro, de 50 años; Jesús María Andechaga Calleja, de 35, y María Izaskun Laca Alcorta, de 24. El primero de ellos fue quien, al parecer, disparó contra don Miguel Ortega. Los dos atracadores son reclusos de la prisión de Burgos y no se habían reincorporado a la cárcel, después del permiso concedido por el director de la prisión para pasar con sus familiares el fin de semana.

**HA MUERTO EL JOYERO**

San Sebastián (Logos). — Dos hombres y una mujer

presuntamente implicados en el asalto a una joyería de Valladolid, en el que hirió a su dueño, han sido detenidos como consecuencia de su participación en dos robos nocturnos efectuados sobre la una de la madrugada.

Según fuentes policiales, se les ocupó una pistola y un revólver y diversos efectos robados, horas antes, en una boutique y una droguería, hechos que motivaron las pesquisas de la Policía y su posterior detención.

Según parece, el calibre de la munición que acompañaba a las armas de fuego coincide con el de las balas que causaron la muerte del dueño de la joyería "Mirgort", Miguel Ortega.

La pista inicial para la detención del grupo de delincuentes fue el relato de testigos que advirtieron la presencia de un "Ford Fiesta" matrícula BI-1063-N en las proximidades de los lugares donde estaban la droguería y la boutique. Posteriormente a su detención, que tuvo lugar sobre las cinco de la madrugada, se comprobó que la documentación que llevaban todos ellos era falsa y que con ella habían alquilado el mencionado coche en Santander y días an-

tes un Seat 133 en otra agencia de San Sebastián, vehículo este último que había sido visto en el atraco de Valladolid. Además de este hecho, el grupo está implicado, al parecer, en otro robo perpetrado en Zaragoza y algunos más en San Sebastián.

**UN DIEZ POR CIENTO DE LOS QUE OBTIENEN PERMISO NO VUELVEN**

Un portavoz de la Prisión Central de nuestra ciudad confirmó ayer que los dos presos detenidos en San Sebastián e implicados en un atraco cometido en Valladolid, donde resultó muerto el dueño de una joyería, procedían de la población penitenciaria de Burgos y a los cuales se les había dado permiso y no habían vuelto al establecimiento penitenciario.

En el último fin de semana, otros dos de los reclusos a los que se les otorgó permiso para pasar unos días con sus familiares, tampoco han vuelto a la prisión. Aproximadamente un diez por ciento de los reclusos que obtiene permiso no hacen honor a la confianza que en ellos se deposita y no vuelven a la prisión.

## Nieve y temperaturas de cero grados en la zona cantábrica

Santander (Efe). — A primeras horas de la mañana de hoy se ha producido una nevada no muy intensa en algunas cumbres de la provincia de Santander, especialmente en los Picos de Europa, y en las inmediaciones del nacimiento del Ebro, en el monte conocido por el nombre de "Pico de Tres Mares", cerca de la localidad de Reinosa.

Aunque la estación meteorológica de Reinosa no está en funcionamiento desde hace algún tiempo, "Efe" ha podido saber que en esta localidad, situada a orillas del pantano del Ebro, se han registrado temperaturas en torno a los cero grados en la noche pasada.

## TOIROS

**RESUMEN DE LA JORNADA TAURINA DEL DOMINGO**

Diez corridas de toros se celebraron el domingo en las plazas «Monumental», de Madrid; «Monumental», de Barcelona; Tarragona, Benidorm, Valdepeñas, Pontevedra, Vitoria, Málaga y Bézmez (Córdoba).

En estos festejos destacaron los triunfos de los siguientes diestros:

«El Viti» (una oreja), Palomo Linares (una oreja) y José María Manzanares (una oreja), en Tarragona; Dámaso González (una oreja) y Ortega Cano (una oreja), en Benidorm; Antonio Chacón (una oreja), en Barcelona; Roberto Domínguez (dos orejas), «Parrilla» (dos orejas) y «Nimeño II» (dos orejas) y salida a hombros, en Valdepeñas; Manolo Arruza (dos orejas en el único que estoqueó) y Luis Francisco Esplá (dos orejas), en Pontevedra; «Utrerrita», una oreja y Jesús Márquez (una oreja), en Málaga; Tomás Moreno «Tempranillo» (tres orejas) Eladio Peralbo (una oreja) y Manolo Ruiz «Manill» (dos orejas), en Bézmez.

Resultaron heridos: Manolo Arruza, en Pontevedra. Su segundo toro le empujó cuando el diestro resbaló al salir del tercer par de banderillas. En la enfermería fue curado de una herida en el muslo derecho, de pronóstico grave.

Manuel Ruiz «Manill», en Bézmez. Su primer toro le empujó al entrar a matar y en la enfermería se le apreció una herida en el muslo derecho, de ocho centímetros de profundidad, con dos trayectorias, de pronóstico menos grave. — (Resumen de «Efe»)

**TERCERA DE FERIA EN VITORIA**

Vitoria (Efe). — Tercera corrida de feria de la Virgen

**THAILANDIA SUSPENDE SUS RELACIONES COMERCIALES CON SUDAFRICA**

Bangkok. (Efe). — Tailandia ha decretado hoy la suspensión de todo su comercio con África del Sur. Sin espectacularidad alguna el ministro tailandés de Comercio firmó ayer dos decretos en virtud de los cuales queda suspendida toda clase de comercio con dicho país. En el Ministerio no se han dado explicaciones a esta decisión.

Un cierto número de países han procedido recientemente al boicot comercial con Sudáfrica a causa de la política de «apartheid» de este país, pero en Bangkok ningún funcionario de dicho Departamento gubernamental ha sido localizado para que pudiera decir si es esta razón la que ha motivado la postura tailandesa al respecto.

Blanca. Toros de la ganadería de Antonio Sánchez Sepúlveda. Tres cuartos de plaza. José María Manzanares, en su primero, ovación y salida. En el segundo, gran ovación, una oreja, vuelta y saludos. «El Niño de la Capea» pitos en los dos toros; Roberto Domínguez, silencio en su primero y ovación como premio a la buena faena en el que cerró plaza.

**NOVILLADA CON SUSTO EN LOS TENDIDOS**

La Unión, Murcia (Efe). — Una gran conmoción se produjo en los tendidos de la plaza de «La Caracola», de La Manga del Mar Menor, cuando el último novillo escupió la espada y ésta cayó entre el público hirviendo a una niña inglesa en la oreja, sin gravedad.

La novillada no tuvo aliado. El rejoneador Pedrín Sánchez no pudo sacar provecho de su enemigo. José María Ortiz y «Gitani» de Murcia mostraron más voluntad que acierto, fallando ambos con el acero.

## ENCOFRADORES

Y albañiles necesita Huarde y Cia. S. A. Para obra junto al polideportivo de Lerma. Teléfono 50 38 18. (SEAF/PPO. 700. Aranda)

**EN BURGOS**

**VIVIENDAS DE LUJO**

**Excelente situación**

**Interesante y segura inversión**

**Facilidades de pago**

- Hall, Salón-comedor
- Despacho
- 3 Dormitorios dobles con armarios empotrados, principal con baño en mármol y vestidor independientes.
- Baño completo
- Dormitorio, servicio
- Aseo servicio
- Cocina amueblada, con placa mixta y horno alto
- Tendedero
- Suelos parquet roble en zonas nobles
- Calefacción y agua caliente central
- Dobles ventanas de aluminio
- Entrada principal y de servicio
- Dos ascensores y montacargas
- Vestibulos ascensores, con paredes en maderas nobles
- Portal y escalera de mármol
- Plaza de garaje

**VISITE PISO PILOTO DECORADO**  
Diríjase a Plaza del Vená  
Teléfono 22 4764  
Horario: Diario 10,30 a 2 y 5 a 8  
Festivos 10,30 a 2.

# PROLONGADA REUNION DEL REY Y ADOLFO SUAREZ, EN CIUDADELA

## Se entrevistaron durante dos horas a bordo del «Fortuna»

Palamós (Gerona (Efe). — A las once del domingo, S. M. el Rey don Juan Carlos recibió en audiencia, a bordo del yate «Fortuna» que se halla amarrado en el puerto costabravense de Llafranc, a los parlamentarios catalanes Macià Alavedra, Antón Canellas Jaume Sobrequés y Carlos Sentís. Posteriormente hacia mediodía, el «Fortuna» se hizo nuevamente a la mar, rumbo sur.

### EN AREYNS DE MAR

Mataró (Efe). SS. MM. los Reyes de España, acompañados de sus hijos, llegaron sobre la una de la tarde en el yate «Fortuna» al puerto de Areyns de Mar para repostar combustible y reemprender poco después una hora viaje de regreso a las Islas Baleares, poniendo fin a su recorrido por la Costa Brava.

S. M. el Rey descendió del yate para saludar a las primeras autoridades locales y al gobernador militar de Barcelona y subgobernador civil de la provincia.

La Familia Real fue despedida con vivas muestras de simpatía por parte del público que se había apercibido de su presencia.

### ENTREVISTA CON SUAREZ

Ciudadela (Efe). — Los Reyes de España, llegaron a las ocho de la noche al puerto de Ciudadela a bordo del «Fortuna», frente de la Costa Brava.

El «Fortuna» quedó atracado junto al yate «Ion» en el que dos horas antes había llegado el presidente Adolfo Suárez.

Un numeroso público saludó con muestras de afecto la llegada de la Familia Real y las primeras autoridades de Menorca subieron a bordo del «Fortuna» para complimentar al Rey.

Seguidamente el presidente Suárez mantuvo una entrevista de dos horas de duración con don Juan Carlos a bordo del yate real. Tanto el Rey como el presidente fueron informados en el curso de esta reunión, del falle-

cimiento de Su Santidad Pablo VI.

Sobre las diez y media de la noche, los Reyes de España, acompañados del presidente Suárez y del vicepresidente del Gobierno Fernando Abril Martorell, y de sus respectivas esposas, desembarcaron para cenar en el restaurante «Cosa Manolo», de Ciudadela, situado junto al embarcadero.

Después de la cena don Juan Carlos y Adolfo Suárez mantuvieron otra reunión de trabajo a bordo del «Fortuna». A continuación, el presidente del Gobierno emprendió viaje a Madrid por vía aérea con la intención de presidir el Consejo de ministros que se celebrará en la capital de España.

### EL REY DESAYUNA EN MENORCA CON LOS PESCADORES

Ciudadela (Menorca) (Efe). Su Majestad el Rey de España desayunó esta mañana, a las 9,30, una típica ensalada en el puerto de Ciudadela, en el «Tritón», bar frecuentado por los pescadores y gente dedicada a la mar.

Nada más levantarse don Juan Carlos, que llegó anoche a Ciudadela con la Familia Real a bordo del «Fortuna» procedente de la Costa Brava, dio un largo paseo por el citado puerto y habló con los pescadores, con toda naturalidad.

Mientras tanto, el Príncipe Felipe y las Infantas Elena y Cristina ayudaban a los marineros a hacer el baldeo diario del «Fortuna», con verdadera aplicación.

### UNA «SIRVIOLA» DE SIETE KILOS PARA EL REY

Ciudadela (Efe). — A las dos de la tarde, y saludado por las sirenas de todos los barcos surtos en el puerto de Ciudadela, el «Fortuna» se hizo a la mar con rumbo a Mahón, llevando a bordo a la Familia Real.

Esta mañana, el Rey don Juan Carlos recibió como obsequio de los pescadores de Ciudadela, una gran sirviola, de 7 kilos. Dos pescadores lo depositaron en el yate real.

### DECLARACIONES DE SUAREZ

Ciudadela (Efe). — «La política constituye para mí un oficio, una profesión, una vocación y un deporte», comentó el presidente Suárez ante un grupo de periodistas que se le acercó ayer tarde a su llegada al puerto de Ciudadela.



Aiguablava (Gerona). — La Familia Real se encuentra en la Costa Brava con el yate «Fortuna», desde hace varios días, visitando diversos puntos de la misma. En la foto, el yate en una cala que los Reyes tuvieron interés en conocer, Platja Fonda, resguardada por el cabo Bagur. — (Telefoto EFE).

## Operación Verano '78

### ATENCIÓN A SU 3.ª REBAJA

Boutique niños 4.ª planta

	Antes	3.ª Rebaja
Vestido manga corta ... ..	3.705	990
Vestido con tirantes ... ..	3.108	990
Faldas vaqueras ... ..	2.213	990
Faldas vaqueras lisas ... ..	1.545	990
Faldas vaqueras estampadas ... ..	1.675	990
Pantalón vaquero ... ..	1.470	390
Pijama tergal ... ..	1.120	390
Camisones tergal ... ..	850	390
Niki manga corta ... ..	705	290
Bata tergal ... ..	650	290
Bañador tergal ... ..	725	290
Bañador niña ... ..	430	90
Bañador niño ... ..	340	90
Gorro verano ... ..	320	90

VISITE GRANDES ALMACENES CAMPO EN SU 3.ª REBAJA ¡AHORRARA MUCHO DINERO!

GRANDES ALMACENES CAMPO

Plaza Mayor, 26

# Verano '78

## TRAFICO: 46 MUERTOS EN EL FIN DE SEMANA

### Cinco muertos y varios heridos en un accidente cerca de Tudela

Madrid (Logos). — Cuarenta y seis muertos y veintidós heridos graves es el balance de los treinta y nueve accidentes de circulación registrados de viernes a domingo pasado, ambos inclusive, según datos provisionales facilitados a «Logos» por la Dirección General de Tráfico.

El pasado viernes se produjeron diez accidentes, con trece muertos y seis heridos graves. El sábado, diecisiete accidentes, con otros tantos muertos y cinco heridos graves, y el domingo, doce accidentes, con dieciséis muertos y diez heridos graves.

Como viene siendo constante la irrupción de peatones en la calzada fue la causa principal de los accidentes, seguida de distracciones del conductor, velo-

cidad inadecuada, adelantamientos antirreglamentarios y no respetar la señal de «stop».

### CINCO MUERTOS Y VARIOS HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Tudela (Logos). — A primeras horas de esta madrugada, en el término de Fustiñana se ha producido un accidente de automóvil, en el que colisionaron varios vehículos, resultando muertos los cinco ocupantes de un mismo automóvil, sin que hayan podido ser identificados ya que perecieron carbonizados. Hay también varios lesionados de distinta gravedad que han sido hospitalizados en una clínica de Tudela. De momento se desconocen las causas del accidente.





Ayer, en "El Plantío"

## PRESENTACION OFICIAL DEL BURGOS PROMESAS

Su primera intervención, en el Trofeo «Villa de Villarcayo»



Como estaba previsto, en la tarde de ayer y teniendo como marco el campo de «El Plantío», hizo su presentación oficial de la temporada 1978-79 el Burgos Promesas.

El acto protocolario se inició con la intervención del presidente del primer equipo de la ciudad que pidió la entrega, disciplina y trabajo de los jugadores. A continuación, el delegado del Promesas, puso especial relieve en la nueva temporada que se avecina y recabó de los integrantes de la plantilla el esfuerzo y sacrificio. Finalmente, el entrenador dirigió unas emotivas palabras para pasar a iniciar el primer entrenamien-

to oficial de la temporada.

A la presentación asistieron veinticuatro jugadores y cabe señalar que la directiva del Promesas —de acuerdo con el pleno del fútbol español— está compuesta por la totalidad de la directiva— del primer equipo. Como delegado del Promesas ha sido designado, el señor Ortega Micieles.

La primera actuación, antes de la Liga, del Promesas será el Trofeo Villa de Villarcayo que se celebrará los días 12 y 13. En la jornada inaugural el Valmaseda frente al Alcázar de Medina y Villarcayo - Burgos Promesas. Los equipos clasificados jugarán la final el

próximo domingo, a partir de las siete de la tarde.

(Foto «Fede»)

## TECA, ESCAYOLADO

Rubiñán abandonó ayer la clínica de Barcelona

A partir de hoy se abre el plazo de inscripción de nuevos socios

Teca ha sido escayolado, como consecuencia del golpe recibido el sábado último, en el partido disputado en Haro, frente al Deportivo Mirandés. A causa de la lesión sufrida hubo de abandonar el terreno y al llegar a Burgos ha sido sometido a un examen, que ha determinado que no existe fractura, si bien sufre fisura de escoloides.

Ha sido inmovilizado con escayola, que deberá mantener durante un período de diez días, al cabo de los cuales podrá iniciar la recuperación y por consiguiente se verá obligado a perder alguno de los partidos de pre-temporada previstos, si bien es posible que para el Torneo «Cid Campeador» pueda estar en condiciones de reaparecer, si todo se desarrolla con normalidad.

### RUBIÑAN ABANDONA LA CLINICA

Siguiendo el repaso de los hombres que se hallan en «dique seco», hay que consignar el hecho de que Rubiñán abandonó ayer la clínica

de la «Sagrada Familia» de Barcelona, donde fue sometido a intervención quirúrgica.

Desde la Ciudad Condal se trasladó ayer a Madrid, con la intención de pasar por Burgos para recoger algunos efectos y posteriormente trasladarse a Pontevedra, donde espera seguir su recuperación y atender sus curas posteriores, dado que en dicha localidad veranea el Dr. González Adrio, que es quien le intervino en Barcelona.

### A PARTIR DE HOY, PLAZO PARA INSCRIPCIONES DE NUEVOS SOCIOS

Hasta el día de ayer se ha venido efectuando la retirada de abono por parte de los socios del Burgos, cuyo trámite ha estado muy animado. Dado que muchos asociados se encuentran fuera, en período de las jornadas del presente mes; pero hay que señalar que a partir de hoy queda habilitado igualmente el plazo para formalización de inscripciones de nuevos socios.

## PROBLEMA DE FECHAS EN EL «VILLA DE MADRID»

El River Plate se negaba en principio, a jugar dos días seguidos, sin descanso

Madrid (Logos).— En la tarde de hoy, tras la reunión celebrada en el Hotel Don Quijote, donde se hospeda la expedición del River Plate, entre directivos de este club argentino y el gerente del Atlético de Madrid, señor Carrascosa, ha quedado solucionado el problema planteado, a tan sólo veinticuatro horas del inicio del torneo «Villa de Madrid», al negarse los platenses a jugar sus partidos en dos días consecutivos.

Tras siete horas de conversaciones, en las que ha llegado a mediar la Embajada argentina, el River Plate ha aceptado jugar en las fechas determinadas por el sorteo. Su presidente ha manifestado que intentará resolver el problema que se ha planteado a su club pidiendo un aplazamiento para el partido que el River Plate tiene previsto jugar el día 11, en Rotterdam.

Al parecer, en el contrato firmado entre ambos clubs se hacía constar que los argentinos disputarían sus encuentros los días 8 y

10. Al llegar a Madrid y enterarse de que habían señalado para los días 9 y 10, sin tener en cuenta en el sorteo aquella circunstancia, manifestaron su decisión de no aceptar esas dos fechas ya que ello suponía un tremendo esfuerzo para sus jugadores, que habrán de jugar, además, el día 11, otro partido fuera de España. Tres encuentros en tres días consecutivos, con un viaje por medio, era un grave riesgo para los jugadores argentinos que, lógicamente, no querían correr las penas que vienen al frente de la expedición.

## ACCIDENTADOS LOS JUGADORES MAYAYO Y GUEMBE

Bilbao (Efe).— Los jugadores del Athletic de Bilbao, Mayayo y Guembe, han resultado heridos de consideración al chocar el vehículo en el que viajaban contra un camión, en el término municipal de Maestu (Alava).

Mayayo sufre rotura de fémur y rótula y Guembe fractura de muñeca. Ambos se encuentran internados en el hospital Santiago Apóstol, de Vitoria donde se recuperan de sus lesiones.

El accidente se produjo a las ocho y cuarto de esta mañana, cuando el turismo R-12 matrícula NA-0778-H, conducido por Mayayo chocó contra el camión Man, VI-8946-B, guiado por José Luis Beristain, en el kilómetro 26,600 de la comarcal 132, que une Vitoria con Estella. El conductor del camión resultó ileso.

## El español Montosa campeón del Mundo en individual «scull»

Copenhague (Efe).— El español José Antonio Montosa, en individual scull: la pareja noruega, en dobles scull; el equipo de Suiza, en cuatro sin timonel, y el de Gran Bretaña, en embarcación de ocho remeros, conquistaron los títulos en los Campeonatos del Mundo de embarcaciones ligeras, disputados en Copenhague.

Las clasificaciones registradas en las finales fueron las siguientes:

### INDIVIDUAL SCULL

1. José Antonio Montosa (España), 7 minutos, 19 segundos, 54 centésimas.
2. Morten Espersen (Dinamarca), 7-23-21.
3. William Belden (Estados Unidos), 7-25-80.
4. Rajmundo Haberl (Austria), 7-27-23.
5. Reto Wyss (Suiza), 7-34-74.
6. Per Arvid Steen (Noruega), 7-42-72.

### DOBLE SCULL

1. Noruega, 6-47-49.
2. Holanda, 6-48-83.
3. Estados Unidos, 6-50-09.

4. Francia, 6-55-90.
8. Italia, 7-09-05.

### CUATRO SIN TIMONEL

1. Suiza, 6-33-90.
2. Holanda, 6-34-24.
3. Australia, 6-38-50.
4. Dinamarca, 6-40-48.
5. Gran Bretaña, 6-41-95.
6. España, 6-47-00.

### OCHO

1. Gran Bretaña, 5-56-32.
2. Holanda, 5-58-76.
3. Australia, 5-58-89.
4. España, 5-59-17.
5. Dinamarca, 6-06-05.

### FELICITACION DEL REY

Madrid (Efe).— El jefe de la Casa Civil de Su Majestad el Rey don Juan Carlos, desde el palacio Marivent en Palma de Mallorca, ha remitido esta tarde a Benito Castejón director general del consejo superior de Deportes el siguiente telegrama:

Su Majestad el Rey desea hacer llegar su felicitación a José Antonio Montosa, campeón del Mundo scull individual por el éxito obtenido Abrazos, marqués de Mondéjar

## GRAVISIMA LESION DEL ALEMAN VOGTS

Puede apartarle del fútbol

Moenchengladbach (Alemania Federal EFE).— Bert Vogts, del Borussia Moenchengladbach, no podrá volver a jugar al fútbol, según acaban de afirmar sus médicos.

El jugador sufrió una grave lesión en el partido de ayer contra el «Wuppertaler SV». El libero de dicho club, Erich Miss, le dio un fuerte golpe en la pierna derecha.

Vogts fue rápidamente llevado al hospital, entre agudos dolores, la radiografía mostró que

tenía roto el pie derecho a la altura del tobillo y varios ligamentos desgarrados.

El futbolista fue operado inmediatamente. Su médico, el doctor Sellmann, declaró hoy que «quiere» como mínimo 8 semanas de inmovilidad absoluta, medio año de recuperación.

Sin embargo, es posible que no llegó a recobrar nunca totalmente a forma y que se vea obligado retirarse del fútbol, añadió Sellmann.

## IMPORTANTE CADENA NACIONAL DE SUPERMERCADOS

PRECISA

PARA BURGOS

## JEFE DE SUCURSAL

### SE REQUIERE:

- Experiencia demostrada en el puesto.
- Conocimientos amplios de todo lo relacionado con el ramo de alimentación, droguería y perfumería.
- Dotes de mando, iniciativa, organización y gestión.

### SE OFRECE:

- Remuneración a convenir.
- Ventajas sociales.
- Posibilidades de iniciativa y promoción.

Interesados enviar historial amplio y detallado, indicando teléfono y dirección al apartado de Correos de Madrid, número 36.275, o a la Oficina de Colocación de Burgos, SEAF-PPO., acompañando fotografía e indicando en el sobre "JEFE DE SUCURSAL".

(SEAF/PPO. 6.321)

### ALMACEN DE SUMINISTROS INDUSTRIALES SOLICITA

## REPRESENTANTES

PARA LA VENTA DE TORNILLERIA, HERRAMIENTA Y MAQUINARIA A COMISION, PARA ESTA CAPITAL Y PROVINCIA

Escribir al apartado 789 de Bilbao, indicar en el sobre la referencia número 20.570.

## REPRESENTANTE

MUESTRARIO PUNTO INFANTIL

ZONA VASCONGADAS

Interesados llamar al Telf. 22 80 43 de Burgos.

## SE ALQUILA

## PLAZA DE GARAJE

CALLE GENERAL MOLA

RAZON: BAR RASTRILLA





ESCRIBE ANTONIO VALENCIA

## UNA BATALLA DE PRESTIGIO PARA LOS JUGADORES

Madrid (Colpisa). — Como la Federación Española siga en su actitud tratando a los jugadores como menores de edad a los que se les engaña con un buñuelo, se van a encontrar con una sorpresa grande y el desarrollo de la temporada oficial puede sufrir graves contratiempos si los jugadores, agrupados en la AFE deciden castigar el calendario con algunas huelgas estratégicas, como la que se cierra sobre la jornada inaugural del 3 de Septiembre. En la Federación, que no se han enterado de la tesitura política española de los últimos años (lo cual debería ser un caso se aurora boreal para sus directivos más responsables) no se ha enterado tampoco de que en los jugadores españoles se ha cumplido aquello que sirvió a Jardiel Ponceña para título de una comedia, que «El sexo débil ha hecho gimnasia».

Si había un sexo débil en el fútbol eran los jugadores. Lo mismo que en el sexo débil auténtico no importa que haya habido jugadores que han acumulado poderes, riquezas y tratado a los clubs a la baqueta. Las excepciones confirman la regla de que la organización ha sido ferocemente viril. En el fútbol y en el fútbol español, que es uno de los más reaccionarios del Mundo, ésta ha sido la regla general en relación con los jugadores. Hasta en los últimos años, cuando se veía que las cosas iban a cambiar y la consideración civil y laboral del jugador no podía vivir en un «Ghetto» de limitación de derechos, los habitantes de Alberto Bosch, 18, tanto los permanentes como los que rotaban pasaron en nombre de los clubs unidos (los que se iban a hacer nunca serían vencidos) del desprecio feudo a la tomadura de pelo renovada cada temporada con más sarcasmo. Entre los cientos o miles de votos que manejaban con desigualdad medieval los intereses futbolísticos de todo tipo concedían una decena a los jugadores y hasta nombraban en representación el gremio algún amigo retirado. Ultimamente incluso nombraron un comité del fútbol profesional para retardar y contemporizar con la seguridad de que iba a ser como la carabina de Ambrosio.

Los jugadores que se han unido a conciencia, se saben lo que quieren y que por si eso fuese poco, han salido triunfantes cada vez que han acudido a un tribunal desde hace ya no pocos años (en realidad la gran pedrada contra la concepción oligárquica e injustísima fue la publicación por el Instituto de estudios políticos del estudio «el contrato de trabajo deportivo» del profesor Cabrera Bazán, antiguo jugador profesional) y su Asociación está funcionando con seriedad. En sus conversaciones con la Federación, ésta ha cedido formulariamente en una serie de cuestiones ornamentales y luego se ha tirado una falseta: la de dejar la solución de las importantes para más adelante. Pero ahí está lo malo que prometió hacerlo antes del 20 de Agosto y ahora se sale con que hay que aplazar lo prometido. La razón dada por el presidente Porta de que como los directivos son amateurs tienen que gozar de vacaciones en Agosto (que es el mes en que se dedican tantos a ahumar con sus habanos los palcos presidenciales en los torneos veraniegos sacando pecho) confirma que este personaje quiere coger el relevo del finado Bernabéu para decir «boutades» sin pensar que los tiempos son muy otros.

Los jugadores se dan cuenta de la tomadura de pelo

### AJEDREZ

## TAMBIEN FINALIZO EN TABLAS LA NOVENA PARTIDA DEL MUNDIAL

Baguio (Filipinas) (Efe). — El campeón mundial de ajedrez ofreció esta mañana el empate en la novena partida del match con Víctor Korchnoi, a través del árbitro Lothar Schmidt, que el desafiante aceptó de inmediato.

El juego, disputado en Baguio había sido suspendido anoche Korchnoi tenía la ventaja de un peón en un final de torres y una pieza menor, pero las perspectivas de victoria eran muy remotas. No se podía impedir el cambio de las dos piezas y de un peón, con lo cual se entraba en el final teórico de tablas de tres peones contra dos en el mismo flanco, con otra torre por bando.

### MUCHO CANSANCIO EN EL CAMPEON

Baguio (Filipinas). (Por Silvano Molina para la agencia Efe). — La quinta hora de juego ha demostrado que Víctor Korchnoi,

challenger del campeonato mundial de ajedrez, no puede superar los problemas de cansancio mental y que sus 47 años de edad pesan de alguna manera y le impiden la necesaria concentración para definir posiciones favorables.

El campeón del mundo Anatoly Karpov (soviético de 27 años), se ha encontrado en dos partidas con posiciones difíciles pero su rival, al entrar en la quinta hora de juego, se vio apremiado por el reloj y dejó escapar las oportunidades.

El caso de la quinta partida es buena prueba del aserto. En este juego, Korchnoi (ex-soviético y hoy apátrida residente en Suiza) pudo derrotar a Karpov con un sencillo saque que conducía a un mate en pocas jugadas. Pero era el momento de la movida 55, y faltaba una sola para cumplir el tiempo reglamentario. La ocasión se perdió y todo terminó en tablas.

y no me chocaría nada que fuesen inmisericordes y exigiesen que la zumba federativa pasase por las horcas caudinas, que ya es hora, pues en este tipo de relación el mango de la sartén se les ha escapado y a la AFE no se le puede tratar con largas afaroladas, como la de Porta diciendo (cada día se parecen los argumentos de Porta más a los de Kubala) que una mínima elegancia le impide nombrar un comité para tratar este asunto antes de Septiembre. Déjese de macas y piense que como se ponga tonto va a sufrir la suerte de los funcionarios británicos que tuvieron que portar en un palanquín al «fuhrer» ugandés Idi Amin.

No creo que los jugadores desde su Asociación tengan interés en romper la baraja ni causar al fútbol un grave daño, pero sí dar a la Federación y a sus sistemas una lección que les de a conocer la realidad del «balance of power» futbolístico. No aguantan un minuto más el sistema colonialista de la Federación y sus intereses. Y uno piensa ¿pero estas gentes de la Federación no leen los periódicos sobre lo que pasa en el Mundo? Estoy seguro de que si la Liga empieza el 3 de Septiembre, será porque la última sombra colonial de los jugadores se habrá desvanecido. Y si no empieza, mucho más. Los jugadores libran una batalla de prestigio y tienen que ganarla.

## Pesca deportiva de altura

### Manuel González, campeón regional de Valencia

Castellón. — Se ha celebrado en esta ciudad el campeonato regional de pesca deportiva de altura, como fase previa a los campeonatos de España y de Europa de la misma modalidad, que comenzarán a disputarse a mediados del presente mes.

La prueba constituyó un éxito de participación y organización, pues además de disputarse el título regional, servía para establecer la clasificación definitiva del Campeonato de regularidad, en el que se tenían en cuenta las puntuaciones obtenidas también en las competiciones que han venido celebrándose a lo largo del año.

Tras esta última prueba, obtuvieron el título de campeones regionales el equipo formado por Manuel González y Agustín Rodríguez, con la embarcación «Meiga», quienes a la vez conquistaron, con 81 puntos, el campeonato de regularidad, se

formado por la embarcación «Sorell», con 71 puntos, estando formado el equipo por Guillermo Valls y Javier Beltrán.

Ambos equipos, son los máximos aspirantes a los títulos de campeones de España y de Europa, que a partir del día 15 de este mes se disputarán en Castellón y en los que intervendrán, junto a los pescadores españoles otros equipos de Italia, Francia, Alemania, Estados Unidos y otros países más que están pendientes de confirmar su participación en estas pruebas de máxima importancia europea.

N. de la R. — Felicitamos a nuestro buen amigo Manuel González por este título conseguido, y que celebramos como propio por su vinculación a Burgos durante más de ocho años como administrador del desaparecido diario «La Voz de Castilla».

No digas que el Mundo tiene que ser mejor. Hazlo. Ingreso en Cruz Roja

# Guía médica

**S. IÑIGO**  
OCULISTA

Calle Calvo, 17, 1.º. Tlf. 209923

**F. Infante Abajo**

MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor, 14, 2.ª, derecha  
Teléfono 228617

**M. A. Ruiz de Temiño**

DENTISTA  
Avenida Reyes Católicos, 16  
escalera segunda, 4.º F.  
Teléfono 220882

**José M. Martín Iglesias**

**Pedro Martín Iglesias**

MEDICOS  
Horas de consulta, de 10 a 2  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORISIS  
BACTERIOLOGIA  
Avenida Reyes Católicos, 10  
Teléfono 221166  
Edificio Estudio, 2.º E.  
Sábados, de 10 a 12

**Alonso Bañuelos**

OFTALMOLOGOS  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2. Teléfono 209349

**JUAN M. SOTO PARDO**

RADIOLOGO  
C/. Sanz Pastor, 12, 1.ª Izda.  
Tardes, previa cita.  
Teléfono 22 98 67

**Arias Martínez Mata**

CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º, E.  
Teléfono 225148

**JOSE A. NAVARRO**

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Del Igualatorio M. Colegial  
Juan XXIII, 16, 1.ª. Consultas,  
de 6 a 7. Horas convenientes,  
al teléfono 220611.  
Avenida Reyes Católicos  
Edificio Meyza, Escalera primera,  
5.ª. A.

**Abelardo Carazo**

MATERNOLOGO DEL ESTADO  
MEDICO  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 31 - Teléfono 203591

**F. J. SANZ ALVAREZ**

PUERICULTOR, RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta de 11 a 2  
y horas convenientes  
Avenida del Cid, 36, 3.º  
Teléfono 227364

**Antonio Alfaro**

CIRUGIA ESTETICA  
Teléfono 94-441233  
(Horas convenientes)  
Gran Vía, 81-L.º. BILBAO-14

**OPTICA IZAMIL**

Graduación gafas - Adaptación lentillas

Técnicas modernas

LAIN CALVO, 28

**OPTICA CIENTIFICA**

GAFAS BIEN GRADUADAS  
CENTRO DE LENTES DE CONTACTO  
GRADUACION INMEDIATA DE SU VISTA

Avenida del Cid, 14. — Teléfono 22 26 08  
y Plaza Mayor, 7. — Teléfono 20 53 44

**Ramón Llorente**

TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 2, 4.º, Izq.  
(Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204781  
y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30

**MANUEL CLAVEL**

NEUROCIRUGIA  
Julio Sáez de la Hoya, 8, 7.º B.  
Consulta previa cita  
Teléfono 229751

**Jesús Llorente**

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y Puericultura  
Consulta de 1 a 2  
Avenida del Cid, 3-4.º A.  
Teléfono 201594

**Dr. JOSE LUIS PEREZ SALVADOR**

OFTALMOLOGO  
Jefe Servicio Oftalmología  
Residencia Sanitaria "General Yagüe"  
Avda. Reyes Católicos, 16  
escalera III, 3.º A.  
Consulta previa cita  
Teléfono 223012

**JOSE ALONSO**

MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, 12 a 2 y 5 a 7  
Espolón, 24. 2.º. Telf. 201912

**Angel Guerra García**

PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 4,30 a 6,30  
Calatravas, 3, 3.º derecha  
Teléfono 207275

**J. L. VIEJO BAÑUELOS**

Enfermedades del Aparato Respiratorio  
Sanjurjo, 15, 2.º, D.  
Tels. 202032 - 202297

**EMILIA LASTRA**

ANALISIS CLINICOS  
Plaza de la Cruzada, 6-11.º  
Telf. 203412

**V. MATEOS OTERO**

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y Ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 y horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

**JAIME ESPARZA**

**R. DE TRUJILLO**

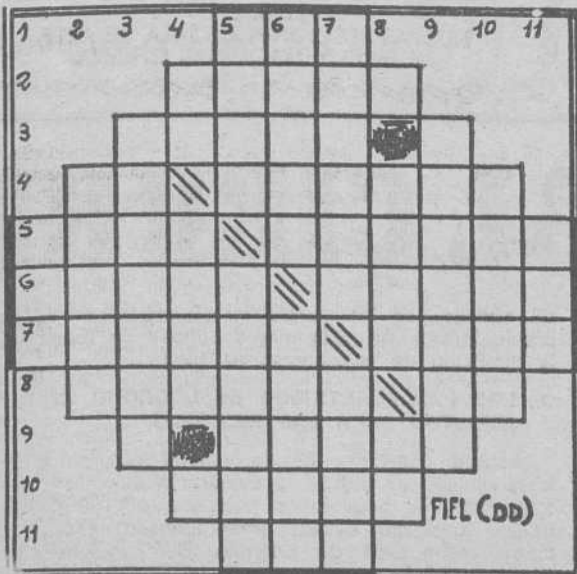
PSIQUIATRA  
Director médico de los  
Servicios Psiquiátricos de la  
Excma. Diputación Provincial  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 16  
escalera III, 1.º C.  
Teléfono 229852

**José M.ª de Sebastián**

MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria, 46, 4.º D. (Edificio Gasset). Teléfono 203789.

# Pasando el rato

La CHISPA de Olmo



## Y VA DE CUENTO...

### HUMOR NORTEAMERICANO

En Detroit, Estados Unidos, una señora de setenta años ha rejuvenecido treinta, después de haber absorbido por inadvertencia un líquido destinado a acelerar el crecimiento de los rosales.

La señora cree que el producto en cuestión ha sido mezclado con varios restos de otros productos y no consigue hallar la composición del que ha ingerido.

Sin embargo, espera llegar a conseguirlo en sus próximos setenta años.

### HUMOR FRANCÉS

Después de uno de esos trágicos accidentes de la circulación, donde los motores se incendian rápidamente, el gen-darme de servicio en el sector compone el informe, señalando que el coche estaba «ebrio».

—¿El coche? —se sorprende el jefe—. ¿no querrá usted decir que el conductor?

—No, el coche —insiste el agente— he visto bien que antes de incendiarse daba muchos «traspies».

### HUMOR INGLÉS

Un turista llega a un pueblo de la costa inglesa y pregunta a un guardia municipal:

—¿Puede usted indicarme el mejor restaurante de la localidad?

—Lo siento, sir —le contesta el agente—. Hay dos, pero si come usted en uno de ellos estará persuadido de que en el otro se come mejor.

### HUMOR ITALIANO

En un cross escolar, un pequeño estudiante toma la salida de los últimos. Y parece definitivamente distanciado cuando de pronto acelera, pasa a todos sus concurrentes y franquea el primero la línea de llegada.

—¿Cómo —le preguntan— has conseguido ganar así?

—Se lo he pedido a Dios —contesta el escolar.

—¿Cómo es eso?

—Sí, le he dicho «Dios mío, si tú estás de acuerdo vamos a formar equipo. Tú te encargas de levantar mis piernas y yo me encargo de bajarlas». Así ha sido como he podido llegar el primero.

### HUMOR ALEMÁN

Se acuerda Otto de su amigo Fritz, y...

—¡Ah!, amigo Fritz. ¿No sabes que tengo aptitudes para detective?

—Por qué amigo Otto? Se puede saber?

—Ya verás. Estaba yo sentado el otro día en la terraza de un café, cuando llegó un sujeto y pidió una cerveza. Con

## Solución al anterior

Solución al anterior:  
Eras estúpido

la mano derecha se levó a jarra a los labios y con la izquierda sacó el dinero y pagó. En seguida grité yo: «¡Ese hombre es policía!». —¡Asumbroso, querido Otto! ¿Y cómo lo supiste? —¡Oh, querido Fritz! ¡porque llevaba uniforme!

### HUMOR AUSTRIACO

Un hombre que lleva un contrabajo pretende montar en un autobús. Naturalmente, el conductor se opone.

—Si hubieses aprendido el clarinete no tendrías problemas —sale una voz viajera.



**HORIZONTALES.** — 1: Alga marina. — 2: Parte saliente del tejado. — 3: Nombre de mujer. — 4: Marchad. Botella de forma cónica. — 5: Levanten la bandera. Bofetada. — 6: Den un baño de oro a una superficie. Curar de una enfermedad. — 7: Unidos, agregados. Hechicera. — 8: Oxígeno electrizado. Símbolo químico del radio. — 9: Apremia hostiga. — 10: Ladrillo sin cocer. — 11: Roture un campo.

**VERTICALES** — 1: Loca. — 2: Imagen religiosa rusa. — 3: Adorna femenino muy valioso. — 4: Nieto de Cam. Nudo vínculo. — 5: Husmear. Tontaría. — 6: Pases la noche sin dormir. Sueño morboso. — 7: Instrumentos de labranza. Camina hacia arriba. — 8: Necios. Nota musical. — 9: Magnetizara. — 10: Extingue un fuego. — 11: Habla en público.

### Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Coj. — 2: Japón. — 3: Gafas. — 4: Ha. Elegid. — 5: Roba. Oteros. — 6: Areca. Ameno. — 7: Talamo. Anal. — 8: Saloma. Ad. — 9: Rimas. — 10: Batel. — 11: Len.

**VERTICALES.** — 1: Rat. — 2: Joras. — 3: Gabelas. — 4: Ja. Acal. — 5: Café. Amoral. — 6: Opalo. Omite. — 7: Loseta. Amén. — 8: Gema. Al. — 9: Sirenas. — 10: Donad. — 11: Sol.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



### Solución al anterior:

1: Pluma. — 2: Pluma. — 3: Adorno del plumaje. — 4: Adorno del plumaje. — 5: Cartuchera. — 6: Revólver. — 7: Hierba.

## AUTOMOBA, S. A.

CARRETERA DE MADRID, 10  
BURGOS

### PRECISA OPERADORA PARA ORDENADOR

**SE EXIGE:**  
— Formación como operadora de máquinas.  
— Formación como operadora de máquinas contables o equipos electrónicos.  
— Sólidos conocimientos en Contabilidad general.  
Interesados Dirijan a Oficina de Empleo SEAF-PPO.  
BURGOS. N.º 6.407.  
ABSOLUTA RESERVA COLOCADOS.

**DON CELES** **Por OLMO**





## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

### CHAPARRONES FRECUENTES

Madrid (Colpisa).

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

El anticiclón se centra en el Atlántico y las bajas presiones sobre Centroeuropa, provocando —al alimón— un flujo de vientos de componente norte sobre la Península Ibérica, que arrastra frentes de chubascos.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Habrà cielo muy nuboso con chaparrones frecuentes en Galicia, Cantábrico y Alto Ebro. Nuboso en la mitad septentrional de las regiones mediterráneas con precipitaciones intermitentes, a veces, de carácter tormentoso, pero con progresiva mejoría. Algo nuboso en la vertiente atlántica con algunos chubascos en los sistemas montañosos. Nuboso en las Canarias. Y poco nuboso, o despejado, en las demás regiones españolas. Las temperaturas en descenso en la mayor parte de la Península y también en las Baleares.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Muy nuboso con chaparrones en Galicia, Cantábrico y Alto Ebro, los cuales —débil y dispersamente— se extenderán al Duero, Centro y Extremadura, y, posteriormente, al resto del Ebro, Cataluña y Norte de la región valenciana. En el resto de España, cielo poco nuboso.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

ESPAÑA. — Valencia, 31; Palma de Mallorca, 30; Málaga, 29; Barcelona y Sevilla, 25; Las Palmas, 23; Madrid, 21; La Coruña, 20; Zaragoza, 19; Bilbao, Santander y Valladolid, 17; San Sebastián y Logroño, 16; Vitoria, Pamplona y Soria, 14 y Avila y Burgos, 13.

RESTO DE EUROPA. — Roma, 30; Milán, 26; Londres, 19; Estocolmo, Copenhague, Bruselas y Frankfurt, 18; Burdeos, 17; Ginebra, Zurich, París y Lyon, 16; Helsinki y Moscú, 15.

### Ultima hora deportiva

## FUERTE DERROTA (4 - 0) DEL MADRID EN MANCHESTER

Manchester (Efe). — El Manchester United se impuso al Real Madrid por cuatro tantos a cero en partido amistoso que conmemoraba el centenario de la fundación del club inglés.

Al descanso se llegó con ventaja del Manchester por tres goles a cero.

Manchester United. — Roche, B. Greenhoff, Albiston, McIlroy, McQueen, Buchan, Coppell, J. Greenooff, Jordan, Macari y McCreery. Nicholl, Grimes y Ritchie, sustituyeron en la segunda mitad a B. Greenhoff, McCreery y McQueen, respectivamente.

Real Madrid. — Miguel Angel, Sol, Benito, San José, Pirri, Wolff, Juanito, Del Bosque Santillana Stille y Jensen.

En la segunda parte, a los 18 minutos, García Remón reemplazó a Miguel Angel e Isidro a Benito.

Los goles del equipo inglés fueron obra de McIlroy (23 y 32 minutos) y J. J. Greenooff (34 y 73 m.).

La victoria del Manchester se puede considerar justa, ya que a lo largo de todo el partido fue superior al Real Madrid.

El equipo inglés mucho más preparado, acabó im-

poniéndose a un Real Madrid, falto de preparación y que no pudo en ningún momento adaptarse al campo, que presentaba un hierba muy alta, dificultando con ello el juego raso del equipo español.

En los primeros cuarenta y cinco minutos el conjunto británico se mostró como un equipo compacto.

El Real Madrid se vio sorprendido por la rapidez del juego del rival y no supo reaccionar.

En la segunda mitad, el campeón español salió dispuesto a reducir distancias y bien que pudiera haber cumplido ese objetivo si Pirri, a los tres minutos, hubiera acertado al lanzar un penalty que le habían hecho a Jensen, pero el capitán madridista no acertó y el guardameta local, Roche logró atajar el esférico. A partir de ahí el Madrid se hundió y el Manchester se creció.

Rápido contragolpe del Manchester, posición dudosa de Greenooff y cuarto tanto para los de casa. Protestas de los jugadores blancos, al igual que en el segundo tanto, pero que de nada sirvieron.

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El Boletín Oficial del Estado publicará mañana, martes, entre otras, las siguientes disposiciones oficiales: **Asuntos Exteriores.** — Real decreto por el que se declara luto nacional por el fallecimiento de Su Santidad el Papa Pablo VI. = **Defensa.** — Orden por la que se desarrolla el Real decreto número 1769/1978, de 24 de Junio, por el que se refunden en un único organismo autónomo, con la denominación de Fondo de Atenciones generales del Ministerio de Defensa, los tres organismos autónomos que, con la denominación de Fondo central de Atenciones generales, existían en los extinguidos Ministerios del Ejército, Marina y Aire. = **Hacienda.** — Real decreto sobre régimen fiscal de las cooperativas de segundo o ulterior grado de constitución originaria o que se creen por transformación de las anteriores Uniones nacionales o territoriales de Cooperativas como continuadoras de actividades económicas desarrolladas por éstas. = **Trabajo.** — Orden por la que se dispone que por el Patronato del Fondo nacional de Protección al Trabajo se ponga en ejecución el plan complementario al XVIII de inversiones para el ejercicio 1978. = **Agricultura.** — Resolución por la que se establece la forma de determinar el precio medio de mercado de soja y la concesión en su caso de la ayuda dispuesta por real decreto 1378/1978 de 12 de Mayo. = **Sanidad y Seguridad Social.** — Real decreto por el que se aprueban los estatutos de la organización colegial de A.T.S. Orden por la que se da nueva redacción a determinados artículos de la orden de 28 de Diciembre de 1966 por la que se establecen normas para la aplicación y desarrollo en materia de campo de aplicación, afiliación, cotización y recaudación en período voluntario en el Régimen general de la Seguridad Social. = **Defensa.** — Real decreto por el que se dispone que el general del Arma de Aviación, don Francisco Bacariza Cagiga, pase destinado a la Subsecretaría de Defensa. = **Interior.** — Resolución por la que se convoca concurso-oposición para cubrir plazas en la escala de mando del Cuerpo General de Policía.

### "CUBAPESCA" RESCINDE CONTRATO CON "ASCON"

Vigo (Efe). — A través de la oficina de "Cubapesca" en Vigo, ha sido promovido un requerimiento notarial para rescindir el contrato firmado con "Astilleros - Construcciones" (Ascon), que comprendía la construcción de cuatro buques de una serie de veintinueve, diecisiete de los cuales se encuentran ya navegando. De los cuatro buques pendientes de entrega, tres se encuentran en distintas fases de realización y el otro, terminado. En fuentes próximas a "Cubapesca" pudo averiguar "Efe" que cada uno de los cuatro pesqueros está valorado en seiscientos sesenta millones de pesetas, a excepción de uno cuya cotización se cifrará en una cantidad ligeramente inferior. La serie completa de los veintinueve buques encargados por el Gobierno de Cuba a "Ascon", tiene un valor aproximado a los doscientos millones de dólares. Construida por "Ascon" y "Bareras", en su día significó el contrato más importante firmado por el sector de la construcción naval de nuestro país. La rescisión del contrato, según versiones cercanas a la representación económica de "Ascon" tendría su origen en el deseo de "Cubapesca"

de abonar por los cuatro arrastreros la mitad de su precio, pretensión a la que se opone de forma tajante la dirección de la empresa de Vigo.

### LOS PARLAMENTARIOS DE LOGROÑO CON EL MINISTRO PARA LAS REGIONES

Madrid (Efe). — Es de esperar que en una próxima reunión de trabajo, a celebrar a últimos de Agosto o primeros de Septiembre, podamos, por fin, definir un órgano que, no siendo preautonómico, encauzará el futuro autonómico de Logroño. Se puede decir que hoy ha sido la reunión clave" ha manifestado en una rueda de Prensa Javier Sáez de Cosculluela, diputado del PSOE, inmediatamente después de concluir una sesión de trabajo entre parlamentarios riojanos y el ministro para las Regiones Manuel Clavero Arévalo. El Ministerio para las Regiones ha presentado a los parlamentarios una propuesta consistente en la creación de una comisión de estudios entre parlamentarios y técnicos del Gobierno, al objeto de considerar las posibilidades autonómicas de la región, extremo éste que ha sido rechazado por éstos, quienes han propuesto, según declararon, otra opción.

### EL PRESIDENTE DE LA CRUZ ROJA, A ARGELIA

Barcelona (Efe). — El presidente de la Cruz Roja Española, señor De la Mata Gorostizaga, se ha trasladado a Argel para interesarse por la situación de los españoles prisioneros del Frente Polisario y tratar de conseguir su libertad. En el avión de las Líneas Aéreas Argentinas que los lunes sale de Barcelona con destino a la capital argelina, emprendió a primera hora de esta tarde el vuelo Enrique de la Mata Gorostizaga, quien manifestó a "Efe" que en funciones de presidente de la Cruz Roja Española va a iniciar gestiones para tratar de aliviar la situación de los ocho españoles, prisioneros del Frente Polisario, que se cree se encuentran en la localidad de Tinduf. "Las gestiones van a ser difíciles, y más ante el inmediato inicio de la Pascua del Ramadán, pero confío en que inicialmente se pueda mejorar la situación de aquellos españoles, y poner las primeras bases para una próxima liberación", indicó por último el señor De la Mata.

### CONTINUA LA HUELGA DE LOS BOMBEROS VIZCAINOS

Bilbao (Logos). — Los bomberos de los parques provinciales dependientes de la Diputación de Vizcaya, continúan en huelga, iniciada a últimos del pasado mes, por reivindicaciones salariales. Hace aproximadamente unos seis meses, mantuvieron otra huelga similar, que duró veintiocho días y se les prometió atender sus solicitudes. Pero al no lograrlo, han vuelto a la postura de huelga. Únicamente son atendidas aquellas llamadas que hacen referencia a los casos de urgencia.

### MISION A VENUS

Mountain View (California) (Efe). — Una nave espacial, que llevará como "pasajeros" a cuatro vehículos, será lanzada mañana hacia Venus, a fin de realizar una serie de investigaciones científicas en la tenebrosa atmósfera de nuestro planeta hermano. El lanzamiento del "Pioneer Venus II" se realizará desde Cabo Cañaveral, a las 21,37 del martes, hora española, impulsado por un cohete "Atlas Centaur".

## IMPERTURBABLE ANTE EL FOTOGRAFO



El potro levanta la cabeza y mira con curiosidad, mientras que su madre, imperturbable, sigue pastando, acostumbrada desde hace tiempo a ser el blanco de las cámaras. Y es que los dos pertenecen a las cuerdas de Kozienice, posiblemente las más famosas de Polonia. — (Foto FIEL-CAF)